

**BREEZE**

freschezza  
per due

VERSIONE DONNA VERSIONE UOMO

IL DEODORANTE BIOLOGICO  
da  
**Servetti**

# STAMPA SERA

BORSA

QUOTIDIANO DI INFORMAZIONI - Torino, via Marengo 32 - Tel. (011) 55.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

omaggio

il supplemento

## TORINO MUSEI

● L'Armeria Reale ●

Alla guida dei nostalgici, il gen. Jaime Milans del Bosch

# Arrestati in Spagna gli uomini del golpe

● La calma è tornata in Spagna dopo la grande paura di ieri. Oggi pomeriggio alle 16 il Parlamento si riunisce per esprimere la fiducia al nuovo governo di Calvo Sotelo. Si sospetta che il colpo di mano del tenente colonnello Tejero abbia avuto numerosi complici che hanno però desistito dopo il fermo intervento del re Juan Carlos.

● Diciotto ufficiali golpisti sono stati arrestati nella notte in Spagna. Stamane, il governo ha annunciato anche l'arresto del generale Jaime Milans Del Bosch che aveva proclamato la legge marziale nella regione di Valencia.

● Servizi alle pagine 2 e 3 ●

## Terremoto in Grecia dieci morti

ATENE — E' salito a dieci il numero delle vittime del terremoto che ieri sera ha colpito Atene e diverse città della Grecia: Corinto, Tebe, Levadia, Chalkis. I feriti sono diverse decine. La popolazione atterrita si è riversata sulle strade abbandonando le case: migliaia di persone hanno passato la notte all'aperto. In molti quartieri è mancata l'energia elettrica e le comunicazioni telefoniche sono state interrotte.

La scossa, più violenta (6,8 grado della scala Richter), ha avuto l'epicentro nel golfo di Corinto, una settantina di chilometri a ovest di Atene. Nel centro balneare di Varachati è crollato un albergo di 5 piani. L'edificio era vuoto, ma le autorità riferiscono che cinque persone sono disperse. Delle otto vittime del terremoto quattro sono morte per infarto dovuto alla paura, le altre sotto i crolli.

L'allarme è scattato verso le 22 ora italiana. La terra ha cominciato a tremare. Ad Atene, un vecchio terrorizzato si è gettato dalla finestra del primo piano; è morto poco dopo in ospedale per le ferite. Ura di gente atterrita, rumore di crolli, poi il silenzio. Il terremoto è durato pochi secondi. Molte strade del centro di Atene erano coperte stamane da calcinacci e frammenti architettonici staccatisi da alcuni monumenti.



La mente (il gen. Jaime Milans del Bosch) e il braccio (col. Antonio Tejero de Molina della Guardia Civil)

## Per Marco Donat-Cattin si decide oggi l'estradizione

PARIGI — Entro oggi la sezione istruttoria della Corte d'appello di Parigi dovrebbe decidere sulla richiesta di estradizione di Marco Donat-Cattin, il presunto capo di Prima linea accusato di numerosi reati, tra cui anche alcuni omicidi. Ventinove anni, figlio del senatore democristiano Carlo Donat-Cattin, Marco fu arrestato a Parigi il 19 dicembre mentre usciva da un ristorante sui Campi Elisi, in compagnia di un'amica francese.

Il parere della «Chambre d'accusation» è comunque vincente solo in caso negativo.

Stasera calcio alla tv (Rete 1, ore 20,30)

## Azzurri contro l'Europa



● All'Olimpico, l'Italia incontra stasera il «Resto d'Europa» in una partita che promette di essere un grande spettacolo.

● L'incontro (proterremotati) sarà trasmesso dalla Tv sulla Rete 1, a partire dalle 20,30.

Nella foto:  
l'asso tedesco  
Hansi Mueller

● A PAGINA 12 ●



## Nella stessa aula dove è stato tentato il golpe Il Parlamento spagnolo vota per il nuovo governo

MADRID — Dopo la grande paura di ieri, la Spagna ritorna alla normalità. Oggi pomeriggio, alle 16, nella stessa aula delle Cortes nella quale il golpista Tejero era entrato con la pistola in pugno, i parlamentari spagnoli eleggono il nuovo governo.

E' quasi certo che Calvo Sotelo otterrà il voto di fiducia. Il nuovo gabinetto si tro-

verà a gestire sia il «dopo golpe», sia la difficile situazione creata venerdì scorso dai separatisti baschi con il rapimento di tre consoli (i rappresentanti diplomatici di Uruguay, Austria e Salvador).

Per quanto riguarda il «dopo golpe», le ultime notizie diramate questa notte dalle autorità spagnole riguardano l'arresto di 18 uffi-

ciali: Tejero Molina, quindi esponenti della Guardia Civil, un ufficiale della Marina militare e un maggiore dell'esercito che si sarebbe messo alla testa di una colonna della polizia militare che aveva iniziato a marciare sul Parlamento.

Stamane all'alba un comunicato ufficiale diramato al termine di una riunione straordinaria del governo,

ha reso noto che anche il generale Jaime Milans Del Bosch (comandante della regione militare di Valencia) è stato arrestato sotto l'accusa di «rifiuto ripetuto di obbedienza».

Tutti gli ufficiali arrestati e tutti i componenti della compagnia della Guardia Civil che hanno fatto irruzione nel Parlamento, verranno incriminati e sottoposti ad una inchiesta destinata ad appurare le responsabilità di ciascuno. Il direttivo del partito di governo, l'Ucd, si è però detto contrario ad una epurazione dei ranghi della Guardia Civil.

E' opinione diffusa tra gli osservatori politici, che il tentativo di golpe effettuato lunedì sera avrà strascichi ancora per molti mesi. E' infatti improbabile che Tejero abbia deciso di agire individualmente, senza cioè aver ricevuto l'approvazione di altri ufficiali.

Molti indizi lasciano credere che alcuni esponenti delle tre armi e della polizia non abbiano dato il loro appoggio a Tejero solo perché si sono resi conto all'ultimo momento che il tentativo era destinato a fallire (soprattutto per la ferma presa di posizione del re).

E' facile pronosticare che la ricerca di questi ufficiali «coinvolti», finirà per scatenare una ridda di accuse e di smentite e una conseguente tensione fra le forze politi-

## Nuovo amministratore all'Editrice La Stampa

La Fiat comunica che le quote azionarie che finora deteneva nella società Editrice La Stampa S.p.A., Publikompass S.p.A., Tele Torino S.p.A. sono state trasferite alla Itedi - Italiana Edizioni S.p.A. Amministratore delegato della Itedi S.p.A. è Luca Cordero di Montezemolo.

Il Consiglio di amministrazione della Editrice La Stampa S.p.A. ha preso atto delle dimissioni di Umberto Cuttica dalla carica di amministratore delegato e direttore generale, essendo egli stato designato ad assumere quella di amministratore delegato a direttore generale della Sava S.p.A. Umberto Cuttica continuerà a far parte del Consiglio di amministrazione della Editrice La Stampa.

Amministratore delegato e direttore generale della Editrice La Stampa è stato nominato Marco Benedetto.

Umberto Cuttica lascia la carica di amministratore delegato e direttore generale dell'Editrice La Stampa, alla quale era stato chiamato dalla Piaggio (dove ricopriva gli stessi incarichi) nel gennaio del 1977, in uno dei momenti più critici nella storia dell'azienda e di tutta l'editoria italiana dei quotidiani.

Le perdite registrate negli esercizi precedenti, dell'ordine di 5 miliardi all'anno, avevano richiesto ripetuti reintegri del capitale da parte dell'azionista ed appena un mese prima, nel dicembre 1976, avevano imposto perfino la vendita del palazzo ove si producono i nostri giornali.

I risultati di quattro anni di riorganizzazione dell'azienda e di ristrutturazione degli impianti si rispecchiano nei bilanci: forte riduzione del disavanzo nel primo anno, un lieve attivo nel 1978, salito ad 800 milioni nel 1979 e ad un livello molto più consistente nel progetto di bilancio del 1980, che sarà sottoposto quanto prima all'assemblea degli azionisti. Quasi a coronare simbolicamente questa ripresa, nel dicembre 1980 l'Editrice ha potuto ricomprare la sua sede.

Tanto notevoli risultati economici e finanziari, realizzati in un momento ed in un settore così tormentati come quelli dell'editoria, riflettono solo in parte il lavoro compiuto in questi anni. L'azienda ha saputo infatti darsi le più moderne ed efficienti strutture, creando così tutte le premesse per ulteriori progressi.

Proprio guardando al futuro, merita di essere citati i recentissimi accordi per una sperimentazione produttiva, unica in Italia, dei sistemi editoriali di seconda generazione. A queste innovazioni l'intero settore dei quotidiani guarda con attenzione, perché da una loro diffusione basata sul consenso di tutte le parti interessate dipende in larga misura il nostro futuro di imprenditori e lavoratori dell'informazione: una informazione veramente libera e non emarginata dall'introduzione delle nuove tecnologie elettroniche se saprà coglierne pienamente le potenzialità.

Il ringraziamento dell'editore ad Umberto Cuttica nel momento in cui lascia l'azienda per assumere un altro importante incarico nel gruppo, non ha dunque niente di rituale. Nel più profondo rispetto dell'autonomia delle testate e della professionalità dei direttori e dei corpi redazionali, egli ha saputo offrire a loro, a tutti noi del giornale, quella massima garanzia d'indipendenza che discende dall'equilibrio gestionale. Anche per questo, al ringraziamento si aggiunge il saluto più affettuoso.

Altrettanto affettuoso e sicuro è l'augurio di buon lavoro e successo al nuovo amministratore delegato e direttore generale, Marco Benedetto. E' giovane, è uomo di giornale, è appassionato sopra ogni altra cosa ai problemi del quotidiano; saprà certo far progredire ulteriormente l'azienda nel solco di una più che centenaria, grande tradizione.

Giovanni Giovannini  
Presidente Editrice La Stampa S.p.A.

«Stampa Sera» deve all'amministrazione oculata ma prevegante di Umberto Cuttica la propria sopravvivenza nella crisi generale e profonda dell'editoria e dei giornali del pomeriggio in particolare; gli deve in gran parte la propria attuale ripresa. Con la gestione amministrativa di Marco Benedetto si dovrà lavorare per portare a maturazione i frutti, per raggiungere in concreto i risultati con tanta pazienza e fatica perseguiti. A Cuttica ringraziamenti sinceri; a Benedetto auguri amichevoli di buon lavoro.

Sandro Doglio

Il Comitato di redazione di Stampa Sera prende atto delle dimissioni dell'Amministratore delegato e direttore generale Umberto Cuttica. Formula auguri di buon lavoro al dottor Marco Benedetto che lo sostituisce.

Il Comitato di redazione

Il consiglio di fabbrica, nel salutare l'amministratore delegato, avvocato Umberto Cuttica, che lascia l'Editrice dopo quattro anni, esprime il proprio apprezzamento per la sostanziale correttezza nei rapporti intercorrenti con i rappresentanti sindacali aziendali, sia pure in anni di difficile gestione per i problemi occupazionali che le tecnologie hanno generato all'interno di tutto il settore quotidiano.

Al nuovo amministratore delegato, dott. Marco Benedetto, un augurio di buon lavoro.

Il consiglio di fabbrica

## Aumento trimestrale della contingenza? Scala mobile-pensioni l'accordo entro domani

ROMA — Ancora in alto mare il problema delle pensioni: Forlani ha un giorno e mezzo di tempo per ricucire i disaccordi che si sono manifestati all'interno della maggioranza sulla proposta, sostenuta soprattutto dal psdi, della trimestralizzazione della contingenza per i pensionati. Il voto a Montecitorio sull'articolo della legge finanziaria relativo a quest'argomento è stato rimandato a domani, per dare modo al presidente del Consiglio di discutere la questione con i vertici della Federazione unitaria.

Così il problema, almeno temporaneamente, è stato scaricato sulle organizzazioni sindacali. Lama, Carniti e Benvenuto sono a Palazzo Chigi, per esaminare, insieme con i ministri finanziari, quale sia la possibilità di trovare un compromesso che salvi da un lato la capacità di

acquisto delle pensioni, e dall'altro non pesi in maniera eccessiva sull'economia del paese. Lama ha dichiarato nei giorni scorsi che «sulla trimestralizzazione della scala mobile per i pensionati il sindacato è stato sempre favorevole. E' nel governo che vi sono forze sfavorevoli».

Il ministro del Tesoro, Andreotta, insieme con i repubblicani, è l'esponente governativo che esprime maggiori preoccupazioni: «Il governo non può accrescere a cuor leggero — ha detto — il grado di indicizzazione del reddito degli italiani del 15 per cento. Ma indipendentemente dal risultato dei colloqui sindacato-governo, la giornata di oggi e parte di quella di domani serviranno a trovare un accordo almeno sulle cifre. Il Tesoro parla di una spesa aggiuntiva di 1390 miliardi, l'Ips di soli 550.

## E' vietato esportare qualsiasi titolo di credito Non si può andare all'estero con il libretto di risparmio Un noto ristoratore ligure condannato a un anno di reclusione

### Il Papa a Hiroshima

HIROSHIMA — Parlando ad una folla di circa 8000 persone nel parco della pace allestito al centro dell'area urbana di Hiroshima distrutta dalla prima bomba atomica sganciata nell'agosto del 1945, papa Giovanni Paolo II ha rievocato il ricordo di quella esplosione apocalittica affermando che «ricordare Hiroshima significa condannare la guerra nucleare». «Desidero — ha detto — lanciare un appello a tutto il mondo in nome della vita, in nome dell'umanità, in nome del futuro».

«Ai capi di Stato e di governo, a coloro che detengono il potere politico ed economico, io dico: impegnatevi per una pace attraverso la giustizia».

**STAMPA SERA**  
Sandro Doglio  
direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A.  
Presidente Giovanni Giovannini  
Amministratore Delegato e Direttore Generale  
Marco Benedetto  
Consiglieri Vittorino Chiusano  
Luca Cordero di Montezemolo  
Umberto Cuttica  
Carlo Masseroni  
Cesare Romiti  
Sindaci Alfonso Ferraro (presid.)  
Pierluigi Bertola  
Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edit. La Stampa S.p.A. - Via Marengo, 32 - 10126 Torino

© 1981 Edit. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 164  
DEL 10-3-1979

GENOVA — La legge italiana vieta l'esportazione di titoli di credito o di altri mezzi di pagamento. Si incorre quindi in un reato sia portando all'estero un libretto di risparmio al portatore sia milioni in contanti. Il principio, stabilito con sentenza del 1° dicembre '78 dal Tribunale di Sanremo, è stato nuovamente ribadito ieri mattina dalla Corte di Appello di Genova a conclusione del processo di secondo grado contro Alfredo Beltrame.

Proprietario della nota catena di ristoranti ed alberghi «Relais Toulou», Beltrame era stato accusato di aver tentato di esportare due libretti di risparmio al portatore per un importo complessivo di 54 milioni 170 mila. Il tribunale di Sanremo gli concesse però la libertà provvisoria dopo qualche tempo, sotto cauzione. Ora dovrà invece scontare un anno di reclusione, pagare otto milioni di multa nonché subire il sequestro dei due libretti.

I giudici della Corte di appello non hanno accolto la tesi degli avvocati dell'imputato secondo i quali «i libretti di risparmio al portatore non sono idonei a ledere o a porre in pericolo l'interesse tutelato dalla vigente disciplina valutaria». Per i due legali la lesione ci sarebbe

stata solo se il titolo di credito esportato fosse stato incassabile nel paese straniero, diversamente non può nemmeno considerarsi titolo di credito nell'accezione prevista dalle leggi valutarie vigenti. Tesi però respinta dai giudici perché «i libretti al portatore hanno piena idoneità a trasferire a qualunque terzo la facoltà di incassare i soldi attivi». Infatti, i giudici hanno fatto rilevare che tutti i titoli di credito (assegni di conto corrente, assegni circolari, ecc.) possono essere sempre ceduti all'estero dietro un corrispettivo determinato e che possono poi essere realizzati dallo scontatore. In altre parole, si può comunque ottenere una provvista di valuta estera ed è quanto la legge italiana intende colpire. Tocca ora alla Corte di Cassazione, a cui ricorreranno i difensori, l'ultima parola.

## Rapita giorni fa Liberata Elisabetta Gnutti

BRESCIA — Elisabetta Gnutti, la ventunenne rapita nella notte fra mercoledì e giovedì scorso mentre rientrava nella sua abitazione a Prevalle (Brescia), è stata liberata stamane nei pressi di Lonato.

La giovane è in buone condizioni fisiche: pare si sia liberata da sola. Ha incontrato una donna alla quale ha raccontato la sua disavventura. Sono subito intervenuti i carabinieri appena informati del fatto. Elisabetta Gnutti ha raggiunto la casa paterna di Prevalle, dove si è recato subito anche il sostituto procuratore della Repubblica dottor Mario Rotella.

Elisabetta Nutti era stata rapita pochi minuti dopo la mezzanotte di giovedì scorso da cinque banditi, armati e mascherati. La giovane stava rientrando a casa a bordo di un'auto guidata dal suo fidanzato Francesco Fuccio

## Le notizie di oggi

■ Commissione Sindona: De Martino si dimette. La Commissione d'inchiesta del Parlamento che indaga sul finanziere Michele Sindona rischia di bloccarsi per molto tempo: il suo presidente, Francesco De Martino, ha mandato una lettera di dimissioni ai presidenti delle due Camere. Motivazione: gli impegni di partito, in vista del congresso del psi di fine aprile.

■ Scuola: non prima di maggio i nuovi stipendi. Passeranno ancora almeno tre mesi prima che gli insegnanti e gli altri dipendenti della scuola ricevano gli aumenti di stipendio ottenuti con il contratto '79-'81 firmato il 16 gennaio scorso. Il provvedimento dovrà prima essere presentato al Consiglio dei ministri, quindi passerà alla approvazione del Presidente della Repubblica, per poi essere pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale.

■ Finita la protesta dei detenuti. Circa 150, nel carcere di San Geminiano. Fra le principali richieste una direzione del carcere stabile con cui trattare i problemi interni. I reclusi, quasi tutti per reati comuni, hanno chiesto anche una ventina di trasferimenti e di poter avere colloqui con i parenti senza vetri divisorii.

■ Arrestato il boss mafioso Frank Coppola. E' al centro di un vasto traffico di eroina; arrestato altre 11 persone, sette a Roma e quattro a Palermo; sequestrati stupefacenti. Coppola, 62 anni, espulso dall'America dove era emigrato nell'infanzia, era già stato accusato di traffici di droga e affari poco puliti ma era sempre riuscito a cavarsela.

■ Finsider: incontro ministro sindacati. Tensione nel settore della siderurgia dopo la decisione dell'azienda di ridurre del 30 per cento gli stipendi di febbraio a tutti i dipendenti. Oggi il ministro delle Partecipazioni statali, De Michelis, è responsabile dell'Iri, della Finsider e i sindacati cercano di definire le linee direttrici del piano siderurgico.



# L'esperienza del passato ha reso più drammatico il tentativo di insurrezione Spagna: nel golpe fallito di ieri fantasmi del fascismo di Franco

Il «golpe da caserma» come l'hanno definito, ha sequestrato la democrazia spagnola per 18 ore. La vicenda è finita, ma le immagini dell'irruzione in Parlamento degli uomini della Guardia Civil guidati dal colonnello Tejero, riprese e mandate in onda dalla tv, sembrano destinate a pesare sul futuro della Spagna come un incubo. Raffiche di mitra, trambusto, alcuni parlamentari aggrediti, gli altri, terrorizzati, accovacciati sotto i tavoli e nascosti dietro i banchi. Il tentativo di golpe stroncato dall'appello di re Juan Carlos all'esercito, ha rievocato sinistre immagini del passato. Ha richiamato alla memoria la sollevazione dell'esercito guidata nel '36 dal generale Franco che aprì le porte alla guerra civile e alla dittatura militare durata 40 anni.

L'episodio di ieri è già storia. La Spagna riflette. La crisi politica (il paese è ancora senza governo), il feroce assalto del terrorismo basco che ha rapito e tiene tuttora prigionieri tre consoli stranieri, sono minacce per la democrazia. Il ricordo dei tragici fatti del '36 è ancora vivo. Il paragone con quegli anni resta per molti una ferita aperta, una tragica esperienza sulla quale, proprio in questi giorni, la giovane democrazia spagnola è stata chiamata a riflettere.

Il 18 luglio 1936 truppe regolari e reparti speciali sotto il comando dei generali Francisco Franco, José Sanjurjo ed Emilio Mola insorgono contro la Repubblica. La rivolta parte dal Marocco spagnolo. Nello stesso giorno, il governo che aveva cercato di minimizzare tenendo nascosta la notizia è costretto ad ammettere con un comunicato alla radio: «Reparti dell'esercito si sono ammutinati in Marocco, sono state predisposte adeguate misure... Il movimento è limitato ad alcune zone del

protettorato. Nessuno nella Penisola ha aderito a quest'impresa assurda».

Ma è una bugia. La rivolta divampa. La mattina del 18 luglio il governo apprende che la guarnigione di Siviglia è insorta e i rivoltosi stanno occupando la città; poche ore dopo arriva la stessa notizia da Pamplona e Saragozza. A mezzogiorno due giornali socialisti di Madrid escono con i titoli a nove colonne: «Armi! Date armi al popolo!». E la sera davanti a 200 mila persone la deputata comunista Do-



Anche molti fascisti italiani andarono volontari in Spagna a combattere con le truppe di Franco

lores Ibaruri, la Pasionaria, lancia con voce drammatica il primo discorso di guerra: «Lotteremo fino all'ultimo... No pasarán».

E' la guerra civile. Ma come si è potuto arrivare a tanto? La vera sostanza della crisi che travagliava la Spagna — come scrive lo storico inglese Hugh Thomas nella Storia della guerra civile spagnola, pubblica-

ta nel '63 dall'editore Einaudi — fu messa pubblicamente a nudo il 16 giugno 1936 da un discorso tenuto alle Cortes (il Parlamento) da Gil Robles, un deputato della Ceda, il partito cattolico.

«Ricordo — scrive Thomas — che dalle elezioni di febbraio in poi il governo aveva avuto poteri eccezionali, che andavano dal controllo della stampa alla sospensione di

tutte le garanzie costituzionali; e ciò nonostante, in quei quattro mesi, 160 chiese erano state incendiate e distrutte, erano stati compiuti 269 assassinii, quasi tutti politici, e 1287 aggressioni di varia gravità, 69 sedi di partito erano state devastate, erano scoppiati 113 scioperi generali e 228 scioperi parziali, e gli uffici di 10 giornali erano stati saccheggiati». La

conclusione del discorso suscitò tumulti in Parlamento: «Lasciatemi dire — aggiunse il deputato — che stiamo assistendo ai funerali della democrazia».

Nel paese, dice lo storico inglese, si respirava stanchezza e insofferenza. La Repubblica spagnola, «giovane e inesperta», dovette fare i conti con tre centri di potere che mal si adattavano alla nuova realtà politica: il clero, i militari, l'aristocrazia terriera. Le stesse forze di governo erano divise, alcune riforme, anziché smorzare le tensioni sociali, le resero più acute.

La ribellione dell'esercito trovò un terreno fertile. La scintilla della guerra civile incendiò il paese. Fu una lotta spietata e crudele segnata da fatti gravissimi, il massacro di Guernica, piccolo centro a 25 chilometri da Bilbao raso al suolo dall'aviazione tedesca, 1700 morti, molti civili, l'uccisione del poeta Garcia Lorca fucilato dai franchisti.

Franco entrò vincitore a Madrid dopo 32 mesi di guerra. Nelle città regnavano odio, rovine e disperazione, sui campi bagnati di sangue c'erano 600 mila morti.

Mauro Anselmo

## IL PARLAMENTO SPAGNOLO

(Les Cortes) nell'aprile 1936

SINISTRE (271)	Deputati
Unione repubblicana	37
Sinistra repubblicana	80
Socialisti	90
Sinistra catalana	38
Sindacalisti	2
Comunisti	16
Indipendenti di sinistra	8
	271
CENTRO (40)	
Repubblicani conservatori	3
Radicali	6
Progressisti	6
Partito del Centro	14
Liberaldemocratici	1
Federali	1
Nazionalisti Baschi	9
	40
DESTRE (142)	
Ceda (partito cattolico)	86
Renovacion spagnola	11
Tradizionalisti	8
Lega reg. catalana	12
Agrari	13
Monarchici, Nazionalisti	3
Indip. di destra	9
	142

Volontari accorsero a difendere la repubblica spagnola

## Fu anche una «guerra civile» fra italiani Antifascisti affrontarono le camicie nere

Quattro giorni dopo lo scoppio della guerra civile lo scrittore francese André Malraux a un comizio di cittadini al Palais du Sport di Parigi: «Chi vuole venire con me a combattere in Spagna per la repubblica?». Era un pilota espertissimo, comandò il contingente d'aviazione straniera al servizio del governo repubblicano.

Il suo esempio fu seguito da migliaia di altri combattenti. Arrivarono volontari dall'Europa e dall'America: giovani, intellettuali, operai, uomini politici mandati in esilio dai regimi fascisti. Si schierarono per la repubblica lo scrittore americano Ernest Hemingway dalla cui esperienza di giornalista nacque il romanzo Per chi suona la campana, lo scrittore inglese George Orwell che combatté come ufficiale e fu ferito gravemente ad Aragona. Partecipò alla guerra il romanziere francese George Bernanos che in un libro, I grandi cimiteri sotto la luna, mise sotto accusa i nazionalisti di Franco.

La guerra civile fu la palestra di addestramento per i regimi fascisti. Hitler misurò la potenza della sua aviazione facendo bombardare le truppe repubblicane e distruggendo intere città; l'Italia di Mussolini, stremata per avere appena concluso la guerra di Abissinia, mandò uomini e mezzi in aiuto di Franco. Fu

decisa la formazione di un «Comando truppe volontari» (reparti dell'esercito, reduci d'Etiopia) che raggruppò fino a 70 mila uomini.

Il fascismo misurava la sua aggressività. Per questo in aiuto della repubblica accorsero dall'estero circa 20 mila volontari che diedero vita alle Brigate internazionali. Gli antifascisti italiani furono in prima fila: i comunisti Togliatti e Longo, il socialista Nenni, l'esule antifascista Carlo Rosselli, fondatore del movimento «Giustizia e Libertà».

Gli italiani, fascisti e antifascisti, si affrontarono per la prima volta dall'una e dall'altra parte delle barricate nella battaglia di Guadalajara dall'8 al 24 marzo 1937. Ecco come il giornalista Hemingway descrisse in un articolo i «volontari» italiani mandati a morire in Spagna dal regime di Mussolini.

«Il caldo dà lo stesso aspetto a tutti i morti, ma questi morti italiani, con le loro facce grigie, di cera, se ne stanno sotto la pioggia, molto piccoli e pietosi... Il generale Franco scopre adesso che non può far molto conto sugli italiani, non perché gli italiani siano vili, ma perché gli italiani che difesero il Piave e il Grappa sono una cosa, e gli italiani mandati a combattere in Spagna mentre credevano di andare in guarnigione in Etiopia, sono un'altra».

m. a.

## Le date della guerra

1936

17 luglio: una rivolta militare a Melilla (Marocco spagnolo) dà il segnale dell'insurrezione nazionalista.

Luglio-ottobre: i nazionalisti occupano gran parte della Spagna settentrionale.

1937

18 marzo: i nazionalisti sono sconfitti a Guadalajara.

26 aprile: bombardamento di Guernica.

1938

25 luglio: offensiva repubblicana sull'Ebro.

1939

28 marzo: Franco entra a Madrid.

1 aprile: fine della guerra civile.

L'aperitivo vigoroso  
**BIANCOSART**  
mette il fuoco nelle vene





## PANORAMA DELL'ARTE IN PIEMONTE

### TORINO

■ **Immagini di Mario Fallani** — Raffaele Monti presenta alla galleria Davico (in Gall. Subalpina 30) le raffinate «immagini» del fiorentino Fallani: impressioni emergenti dal tessuto cromatico con sottile liricità, con un velo di malinconia che pervade le nature morte, i «giaggioli», le figure nel paesaggio o in un interno. Una personale ricca di un clima di raccolta intimità, di memorie riaffioranti nella luce che a tratti accende la figurazione (sino al 1 marzo).

■ **Disegni e pastelli di Raul Viviani** — I disinvolti disegni, i monotipi ed i preziosi pastelli di Viviani (Firenze 1883 - Rapallo 1965) costituiscono l'itinerario della mostra in corso alla galleria Accademia (via Accademia Albertina 3/e). Le diafane «venezie», i dintorni di Montevideo dove insegnò all'Accademia di Pittura, la Somalia e le vedute di Parigi ritornano a noi attraverso l'armonia delle acque e dei cieli percorsi dolcemente dalle nuvole, come scrisse Carlo Carrà in una nota del 1926 (sino al 1 marzo).

■ **Tecniche miste di Roberto Pasteris** — L'ampia personale allestita da Pasteris nelle sale della galleria Fogliato (via Mazzini 9) offre chiara la definizione di un dipingere estremamente raffinato, percorso da una luminosità che «scopre» poetici interni con gli oggetti consueti e domestici: giardini fioriti, terrazze ed oleandri, felci e le antiche case dai muri corrosi. Incanti di atmosfere rivissute fra sogno e favola, fra emozioni e profondi silenzi.

■ **Acquarelli di Pietro Campora** — Con una nitida introduzione di Renzo Guasco si è aperta la mostra di Campora alla galleria Dantesca (piazza Carlo Felice 19). In questa serie di acquarelli ritroviamo il clima del paesaggio piemontese: le nevi, i contorni, i notturni, le colline nello splendore di notti terse. Un impegno e una visione della realtà (dagli interni dalle nature morte ai grandi alberi solitari) attenta e sensibile (sino al 14 marzo).

■ **Postuma di Carlo Musso** — Nato a Balangero nel 1907 e morto a Torino nel 1968, Carlo Musso si colloca tra i paesisti di tradizione piemontese, tra quegli artisti che seppero trarre dalle impressioni naturalistiche l'essenza di una pittura piacevolmente discorsiva. Le sue caratteristiche nevi, i casolari in Val d'Ayas, la Piazza Carlina con il ridente mercato rionale, rappresentano i temi della mostra postuma allestita dalla galleria Berman (via Arcivescovado 9/int. 18).

■ **Metello e Donatella Merlo** — L'arte di Metello Merlo (1886-1964) consegna a questa nostra società rasserrenanti paesaggi montani, marine, viali alberati che il colore sottolinea con luminosa cadenza. Della figlia Donatella sono esposti pastelli eseguiti con preziosità, con delicatezza e una peculiare capacità di conferire agli oggetti una vita, un limpido riscontro formale. Galleria Ideogramma, Corso A. De Gasperi 35, sino al 7 marzo.

■ **Giuliana Demagistris** — Allieva di Saroni e Paulucci all'Accademia Albertina, Giuliana Demagistris presenta all'Arte Club (via Brofferio 3) oli, acquarelli e pastelli dal 1976 al 1980. Opere nelle quali si individuano la Costa Smeralda ed i sassi di Sardegna, le Colline e le azzurre, risolti mediante un linguaggio dichiaratamente figurativo di «serena contemplazione del vero».

■ **Lorenzatto e Rosso Cappellini** — Nella sede della «Floritalia» (via Carlo Alberto 44) personali imperniati sui paesaggi, le marine, i fiori e gli scorci «torinesi» di Giovanni Lorenzatto, mentre della pittrice Mirella Rosso Cappellini sono evidenti e riscontri con un naturalismo legato alla vivace interpretazione di grandi e cromatiche composizioni floreali (sino al 6 marzo).

■ **Teresio Polastro** — Allievo di Pippo Bercetti e di Filippo Scropo, Teresio Polastro espone all'Associazione Ex Allievi Fiat (corso Dante 102) una scelta di recenti dipinti. Una «lettura» del vero che permette di accostarci alla terra di Langa, ai dolci rilievi collinari del Monferrato, alla delicata armonia della natura (sino al 31 marzo).

■ **Artisti per un libro** — Alla galleria La Rocca (via della Rocca) dipinti, grafica, sculture, realizzate dagli artisti che hanno dato vita al volume «Svite d'Artisti», Priuli & Verlucca Editori. Un gradito e significativo incontro con Miroglio (autore del testo), Giordano, Berlia, Clizia, Bulgarelli, Ouyrier, Gioana, Keller, Cordeiro, Gallo.

### MONCALIERI

■ **Pittori contemporanei** — Alla galleria La Lanterna (v. S. Croce 20) pittori contemporanei: Sesia della Merla, Pasquero, Pirotti, Pezzato, Gianbar, Righini, Cannata, Davide De Agostini.

### ALESSANDRIA

■ **Bruno Martinetti** — Alla Galleria La Maggiorina (via Modena 35) dipinti di Martinetti del quale Pietro Morando ha sottolineato il «trasparente amore per l'arte» (sino al 1 marzo).

### CUNEO

■ **Mario Camarota** — Da «Crocifisso» ai «Giocatori con palla», da «Ginnasta» a «Busto di donna», si snoda la mostra che lo scultore Camarota ha allestito alla galleria La Testuggine (corso Nizza 11). Un modellato scavato, lacerato e vivificato da un'intensità energetica (sino al 3 marzo).

A cura di Angelo Mistrangelo

## Una protesi sostituisce il nervo acustico Con l'orecchio artificiale non ci saranno più sordi

In Australia si stanno realizzando le prime protesi in grado di ridare l'udito a chi soffre di sordità dovuta ad alterazione del nervo acustico.

Il governo australiano ha stanziato 495 mila dollari australiani, cioè circa mezzo miliardo di lire italiane, per finanziare le applicazioni pratiche delle ricerche dell'Istituto di Otorinolaringoiatria dell'Università di Melbourne diretto dal prof. Graeme Clark. Il gruppo di ricerca ha infatti messo a punto, dopo più di nove anni di ricerche, l'orecchio bionico: una protesi elettronica che imitando le strutture naturali trasforma i suoni in impulsi dello stesso tipo di quelli che normalmente il nervo acustico invia al cervello.

★★

Le protesi acustiche correnti, sia ad occhio che retroauricolari, non servono in genere se l'apparato nervoso interno non è in buone condizioni. Esse risolvono cioè la cosiddetta «sordità di trasmissione», che interessa l'orecchio medio: il segnale sonoro viene trasmesso per via ossea «saltando» l'orecchio medio. Quando la sordità è

grave occorre invece eccitare direttamente il nervo acustico e, se anche il nervo è compromesso, sino ad ora non esisteva nulla che sostituisse la perdita sensibilità ai suoni.

All'uomo moderno, abituato ai continui prodigi dell'elettronica, può sembrare che il passo compiuto rientri nella normalità, ma non è così. La bionica è una scienza giovanissima, nata da esigenze tecnologiche-militari, sino ad ora era nota solo a ristrettissime cerchie di persone che si occupano di problemi relativi alla realizzazione delle macchine pensanti. La nascita ufficiale di questa scienza si fa risalire ad un congresso tenuto a Dayton, nell'Ohio, nel 1960: il congresso era stato organizzato dall'aeronautica degli Stati Uniti e vi parteciparono ben 700 scienziati: matematici, fisici, biologi e psicologi.

Il padre del termine «bionica», un connubio fra biologia ed elettronica, sarebbe il maggiore Jack E. Steele e si chiamarono per la prima volta bioniche alcune ricerche biologico-elettroniche del Wright Patterson Center della stessa Aeronautica americana. Tipica scienza di confine, il campo di indagine

di questa scienza è molto vicino a quello della cibernetica (la scienza degli automi e dei robot): il bionico studia le proprietà reali dei sistemi biologici naturali per cercarne di realizzarli con modelli artificiali. La cibernetica invece cerca di creare dei modelli che operino secondo sistemi che possono anche essere completamente diversi da quelli naturali, ma che producono lo stesso risultato.

Lo sviluppo della bionica dovrebbe portare alla creazione di calcolatori che adottino materiali somiglianti al materiale biologico; cioè l'imitazione si spingerà sino alla costruzione di neuroni artificiali primitivi che, composti fra di loro, saranno in grado di realizzare le stesse cose che fanno i neuroni naturali che sono gli elementi di base del sistema nervoso.

★★

«Ogni neurone è costituito da un corpo centrale e molti filamenti che lo prolungano tutto attorno a raggiera. Solo uno di questi filamenti serve a far uscire segnali che andranno agli altri neuroni, mentre gli altri prolungamenti servono come vie di

collegamento in ricezione. Solo se i numerosissimi segnali di ingresso non superano un certo livello, caratteristico di ogni neurone, quest'ultimo emette un suo segnale. Un complesso intreccio che non è certo facile replicare con dei circuiti elettronici e, soprattutto è difficile contenere in poco spazio.

★★

C'è però un aspetto positivo ai fini dell'imitazione del neurone: il suo funzionamento è a «tutto o niente», cioè segnale «si» e segnale «no» e questo funzionamento è lo stesso dei calcolatori: circuito acceso, circuito spento... Il campo che si è aperto ha quindi possibilità di sviluppo addirittura sconvolgenti: la creazione di simulazioni del pensiero umano. Certo ancora non si è arrivati a queste realizzazioni che possono sembrare fantascientifiche (ma non lo sono!), ma è già motivo di soddisfazione sapere che una tecnologia nata per scopi militari viene utilizzata per fini pacifici e che i primi tre prototipi, due uomini e una donna, possono nuovamente udire e conversare.

Stefano Pavan

### Programmi della Rai-tv nella lingua degli zingari?

ROMA — Potremo ascoltare le ultime notizie della radio e della televisione anche in lingua zingaro-rom? Sì, se verrà approvata una proposta di legge-quadro per la tutela delle minoranze linguistiche presentata un mese fa a Montecitorio.

Dice Ugo Spagnoli, vice presidente del gruppo comunista e primo firmatario della proposta di legge assieme agli onorevoli Baracetti e Rodotà: «Si tratta di un insieme di norme che prevedono fra l'altro un sistema di maggiori garanzie per le minoranze etniche da parte delle autorità regionali e comunali».

Oltre due milioni e mezzo di cittadini parlano una lingua diversa da quella italiana. Accanto ai gruppi linguistici francesi della Val d'Aosta, tedeschi dell'Alto Adige, ladini di Trento e Bolzano, sloveni di Trieste e Gorizia che godono già di speciale tutela legislativa, vi sono cittadini che appartengono agli stessi gruppi linguistici ma vivono fuori delle aree considerate (tedeschi del Monte Rosa, sloveni dell'Udinese, e ladini del Cadore) e cittadini di diversa lingua privi di tutela culturale. Fra questi 95 mila albanesi, quindicimila catalani, settecentomila friulani, un milione di sardi, ventimila greci, settantamila franco-provenzali, 58 mila occitani, tremila serbo-croati e cinquantamila zingari-rom.

«Si tratta di una legge — spiega il comunista Arnaldo Baracetti — che attua gli articoli 3 (Tutti i cittadini hanno pari dignità sociale e sono eguali davanti alla legge, senza distinzione di razza, di lingua) e 6 (La Repubblica tutela con apposite norme le minoranze linguistiche) della nostra Costituzione. Una legge che parte dal criterio secondo cui questi gruppi linguistici di minoranze debbono essere intesi quali espressioni di specifiche identità e di valori umani e culturali non più comprimibili ed emarginabili».

## EXPOVACANZE l'inzainaidee

turismo - nautica  
moto e fuoristrada  
casavacanze

abbigliamento e  
articoli sportivi  
sport aerei

32<sup>a</sup> mostra internazionale del  
**ARAVANNING**  
e del campeggio

torino esposizioni  
19 febbraio 1° marzo

orario:  
feriali 15-23  
sabato e festivi 10-23



La pagina del giornale d'epoca: 28 giugno 1914

# Sarajevo, la «miccia» della Grande Guerra



L'attentato di Sarajevo che il 28 giugno 1914 costò la vita all'Arciduca Ferdinando erede del trono imperiale d'Austria. Nella foto l'attentatore Gavrilo Princip viene sottratto alla folla

**SARAJEVO, 28 giugno 1914:** «Stampa Sera» offre oggi ai suoi lettori la riproduzione di due pagine della «Stampa» del 29 giugno, con la notizia dell'attentato che scatenò la prima guerra mondiale.

Sono già stati pubblicati altri interessanti documenti d'epoca da conservare: la morte di Garibaldi (7 gennaio); Dogali (14 gennaio); Macallé (21 gennaio); l'insurrezione di Milano e Bava Beccaris (23 gennaio); l'assassinio di Umberto I (4 febbraio); il terremoto di Messina (11 febbraio); Tripoli (18 febbraio).

L'iniziativa di «Stampa Sera» continuerà ogni mercoledì per tutto il 1981; un'occasione per ricordare, attraverso i giornali degli ultimi cento anni, i fatti più importanti del secolo, visti e commentati dai contemporanei.

Nel prossimo numero: 24 maggio 1915, l'Italia e la Grande Guerra. Le eventuali imperfezioni nelle pagine riprodotte sono da attribuirsi al cattivo stato di conservazione degli originali, soggetti ad un rapido deterioramento.

«L'improvvisa scomparsa dell'Arciduca ereditario non pare destinata a peggiorare la situazione interna della Monarchia e molto meno le relazioni di essa con le Potenze estere. La pace europea non corre pericolo per l'assassinio di Sarajevo».

Così scriveva «La Stampa» nella seconda pagina del giornale oggi riprodotto.

Né l'opinione pubblica né gli ambienti responsabili della politica internazionale prevedevano che proprio l'uccisione di Francesco Ferdinando avrebbe provocato la rottura del precario equilibrio su cui, da molti anni, fra tensioni, inquietudini e attività sovversive, si reggeva la pace d'Europa, scatenando la prima guerra mondiale della storia.

Il 26 e il 27 giugno l'arciduca Francesco Ferdinando aveva assistito, in Bosnia, alle manovre estive dell'esercito austro-ungarico.

La prova dei 20.000 uomini lo aveva lasciato completamente soddisfatto. Terminate le operazioni militari, spedì un telegramma allo zio, l'imperatore Francesco Giuseppe, esprimendo il

suo compiacimento per il grado di preparazione dei reparti.

Tutto sembrava procedere per il meglio, nonostante i timori del ministro serbo Jovanovic, inquieto per l'incolumità dell'erede al trono.

Paure certamente non infondate: gran parte della stampa locale non perdeva l'occasione per istigare la popolazione contro l'oppressione austriaca: «Ogni amicizia con l'Austria è un tradimento», aveva scritto in quei giorni un giornale serbo.

Una pubblicazione slava di Chicago intitolata «Srebodran» era addirittura passata alle minacce dirette: «Se l'erede verrà in Bosnia, ne pagheremo tutti le spese. Peggio per noi... tutti i serbi si armano, prendano dove possono la dinamite, i fucili, le bombe, per fare vendetta una volta per sempre».

Francesco Ferdinando conosceva bene i rischi che correva, ma non rinunciò agli impegni di rappresentanza.

Il 28 giugno, dopo la messa, l'arciduca e la moglie Sofia partirono da Ilidze per Sarajevo. I congiurati erano disposti lungo il percorso che il

governatore Potiorek non aveva ritenuto opportuno difendere con truppe armate. Mehmedbasic, Gubrilovic e Cabrinovic sul ponte Cumurja, Popovic e Princip sul ponte Latino e Gabrer sul ponte Imperiale. Avevano in tasca bombe a mano costruite appositamente dall'arsenale statale serbo, pistole automatiche di fabbricazione belga e fiale di cianuro con cui suicidarsi in caso di cattura.

Alle dieci e un quarto il corteo di automobili passava davanti a Cabrinovic.

La bomba mancò il bersaglio: esplosa sulla strada, ferì alcuni occupanti della macchina che seguiva. Cabrinovic inghiottì il cianuro e si gettò nel fiume, ma venne ripescato, quasi linciato dalla folla e salvato in extremis dalla polizia.

La cerimonia continuò. In municipio, Francesco Ferdinando si limitò a manifestare la sua irritazione interrompendo per un momento l'indirizzo di saluto del sindaco: «Sono stato ricevuto con le bombe, signor sindaco, ma continui pure...».

Per evitare incidenti, il programma della giornata venne modificato: il corteo avrebbe evitato di ripercorrere la strada principale. Senonché, ci si scordò di avvertire gli autisti e il seguito del cambiamento di itinerario, che includeva, ora, anche la visita dei feriti all'ospedale. Così, l'autista della prima macchina, invece di passare da-

vanti al ponte Latino, lo imboccò, seguito dalla macchina dove erano l'arciduca e Potiorek. Quest'ultimo, accortosi dell'errore, si sporse ordinando agli autisti di tornare indietro. Le macchine si fermarono per un momento: proprio ad un passo da Gavrilo Princip, che ne approfittò per sparare sul facile bersaglio. Poi, tentò anche lui di fuggire, ma fu catturato prima che potesse inghiottire il suo cianuro. Non scontò interamente la condanna a vent'anni di carcere: morì di tubercolosi nella prigione di Theresienstadt, verso la fine della guerra.

Il complotto contro l'arciduca Francesco Ferdinando era noto alle autorità serbe fin dal mese di maggio.

Sicuramente il primo ministro Pasic conosceva i nomi dei terroristi, i loro spostamenti, forse la data dell'attentato, ma non volle (o non poté) fare nulla per fermare il meccanismo della congiura.

La Crna Ruka, organizzazione segreta rivoluzionaria meglio nota come «Mano nera» era legata strettamente agli ambienti di corte, addirittura allo stesso governo. Aveva emissari a New York, Londra, Parigi e centrali operative a Belgrado, in Croazia, in Macedonia, nel Montenegro, in Dalmazia. Possedeva un centro di addestramento al terrorismo diretto dal maggiore Vova Tankosic, che curò la preparazione degli attentatori di Sarajevo.

Nel maggio 1903 fece assassinare i reali di Ser-

Sarajevo (o Serajevo), città della Jugoslavia centrale, si trova a 157 miglia da Belgrado.

Fondata nel XV secolo, appartenne all'Impero Ottomano fino al 1878, quando, assegnata all'Austria dal Congresso di Berlino, diventò capitale della Bosnia Erzegovina.

Dalla lunga dominazione turca, le deriva l'aspetto architettonico orientale e lo stesso nome: Serajevo, già Sarajo o Bosna-Serai, dal turco Serai che significa «palazzo» o «accampamento».

bia, Alessandro e Draga, colpevoli di mantenere un atteggiamento filo-austriaco. L'altissimo numero di affiliati (20.000 secondo alcune fonti, addirittura 150.000 secondo altre) non deve trarre in inganno sul carattere dell'associazione, che aveva finalità aristocratiche e si proponeva, con congiure e attentati, di cambiare la situazione balcanica.

I posti chiave della setta, che faceva capo al colonnello Dimitrovic, ufficiale di stato maggiore serbo, erano occupati da militari.

Fatto abbastanza singolare, il giornale della «Mano nera» si intitolava «Piemonte»: un nome che, nella logica nazionalista dell'organizzazione, riassumeva il programma di ingrandimento del regno e di conquista della penisola.

Silvia Rosa-Brusin

Il 23 luglio, a quasi un mese dall'attentato, l'Austria presentò al governo serbo un ultimatum le cui condizioni, anche se dure, non erano apparse inaccettabili; ma in seguito alle promesse d'appoggio della Russia, la risposta fu ambigua e in parte negativa. Così, il 28 luglio, l'Austria dichiarò guerra alla Serbia.

Due giorni dopo, la Russia disponeva la mobilitazione generale e, il 1° agosto, la Germania reagiva con la sua prima dichiarazione di guerra, alla quale seguirono quelle presentate alla Francia (3 agosto) e al Belgio (4 agosto); il 1° agosto le truppe tedesche avevano invaso il Lussemburgo.

Il 4 agosto l'Inghilterra si schierò a fianco della Francia e della Russia: il 2, l'Italia aveva dichiarato la propria neutralità. Nei giorni successivi, altre dichiarazioni di guerra: del Montenegro all'Austria, dell'Austria alla Russia (5 agosto), dell'Inghilterra e della Francia all'Austria (12 agosto), del Giappone alla Germania (23 agosto).

Degli stati europei, sarebbero rimasti estranei al conflitto per tutta la sua durata i paesi scandinavi, la Danimarca, l'Olanda, la Svizzera e la Spagna.



# Arrestato dalla polizia un ricettatore di Pino Torinese

## Teneva in un cassetto un etto di eroina

### Lo vendeva a 120 mila lire al grammo



La refurtiva trovata nell'alloggio di Pino



Gabriele Pautasso

Pellicce, ori, gioielli rubati si potevano comprare a prezzi convenienti da un ricettatore del Pino. Vendeva anche droga pesante, eroina, a 120.000 lire il grammo. E' stato proprio quest'ultimo commercio a segnalare all'attenzione degli agenti della Criminvest e a mandarlo in carcere.

Il maresciallo Mare, un esperto e attivo poliziotto, lo conosceva già per la sua lunga attività al di fuori della legge. Gabriele Pautasso, 34 anni, di «grane» con la giustizia ne aveva avute, ma negli ultimi anni mostrava di avere messo la testa a posto.

Alcuni controlli l'avevano trovato impegnato in attività legali e tali da consentirgli un buon tenore di vita. Per questo la polizia l'aveva trascurato, salvo notare ogni tanto in qualche locale pubblico.

In questi ultimi tempi, però, il vice questore Bergamo aveva avuto segnalazione di strani incontri del Pautasso con elementi della malavita dediti allo spaccio di stupefacenti. Per questo aveva ordinato ai suoi uomini di ricominciare a controllarne gli spostamenti. E così il maresciallo Mare s'è reso conto dell'intenso via vai dall'alloggio che aveva affittato al Pino in via Roma 71 e anche dalla casa dei genitori sul Lungo Dora.

Alcune perquisizioni a quel punto si sono rese necessarie. Il risultato è stato sorprendente. Nell'elegante alloggio al terzo piano di una moderna abitazione nel centro di Pino sono state trovate pellicce di visone, ocelot, lontra, un cofanetto contenente decine di anelli con pietre preziose, catenelle e collane.

Pautasso non ha nemmeno cercato di negare. Ha semplicemente detto: «Ho comprato tutto regolarmente». Ha dovuto anche ammettere che i suoi più assidui fornitori erano nomadi e che la provenienza era quanto meno dubbia. Guardando però meglio sotto un cassetto è venuta fuori una sostanza bianca, cristallina, che era facilmente individuabile in eroina pura ancora da «tagliare». Mezz'etto in tutto contenuto in un sacchetto di plastica. Altra droga veniva

scoperta in scatolette d'argento disseminate nelle molte stanze dell'alloggio.

Medesima ricognizione veniva fatta anche alla madre, Angela Simiglione, nel modesto alloggio che abita in via Fiorano 4. Tutto pareva normale, ma agli agenti non era possibile guardare nell'armadio chiuso a chiave. La donna diceva di non trovarla. Soltanto quando s'è resa conto che comunque sarebbe stato aperto s'è rassegnata a tirarla fuori. Dentro c'erano una ventina di pellicce. «Me le ha regalate un'amica del mare», s'è subito giustificata, ma quando ha saputo che anche il figlio s'era arreso all'evidenza ha finito per confessare che tutta quella roba gliel'aveva lasciata proprio lui.

#### Giovanni Agnelli rientrato a Torino

E' rientrato ieri sera a Torino dopo oltre tre settimane di degenza in Svizzera, il presidente della Fiat avv. Giovanni Agnelli, che era rimasto ferito il 1° febbraio scorso a Saint Moritz in un incidente sciistico.

Le condizioni fisiche di Giovanni Agnelli sono buone. Ieri sera, subito dopo il suo arrivo a Torino, si è incontrato con l'amministratore delegato della Fiat Cesare Romiti, che lo ha messo al corrente degli ultimi avvenimenti e della situazione generale. Con la firma di una serie di documenti, Giovanni Agnelli è tornato stamane al lavoro, anche se non ancora materialmente nel suo ufficio.

#### Domani su «Stampa Sera» Nel mondo dell'occulto e della Torino magica



Si approssima la cosiddetta «fine dei tempi». Come anticipatore del «Cavaliere dell'Apocalisse», si delinea la figura dell'Anticristo, sul quale molto è stato detto e scritto. Non solo secondo alcuni sarebbe già nato, ma ormai si troverebbe sul punto di iniziare la sua predicazione. Forte e travolgente come Attila, che vediamo qui in un'antica stampa, egli transiterà da Torino per una speciale «missione», e ciò si verificherà mentre nel mondo accadranno avvenimenti che oggi ci paiono ancora inverosimili. Il nostro viaggio nell'occulto prosegue. Questa città sembra avere nella storia futura un destino tutt'altro che trascurabile.

## Il titolare della «Casealpi»: troppe polemiche Sospesa la caccia al piccione

La «Casealpi», l'azienda specializzata di Chieri che cattura i piccioni di piazza del Duomo, a Milano, ha sospeso la caccia. Gli operai con le reti avrebbero dovuto lavorare fino al 28 febbraio ma sono stati richiamati in ditta.

«Troppe polemiche» — dice il titolare Simone Tamagnone — sono state diffuse un sacco di frottole. Qualcuno ha lasciato intendere che gli uccelli sarebbero stati usati nei poligoni di tiro. Non è vero niente.

Il comune di Milano ha offerto alla «Casealpi» un appalto per catturare qualche migliaio di volatili che provocherebbero dei danni in città, in frazione Gave, un crossodromo di proprietà del Moto Club «Eva d'Or», nato il mese scorso.

L'impianto, che ha già ottenuto l'omologazione della Federazione Motociclistica Italiana, ospiterà inizialmente gare per mini-crossisti, con mezzi di potenza massima di 50 cc. «Non ci po-

ne — sono state diffuse un sacco di frottole. Qualcuno ha lasciato intendere che gli uccelli sarebbero stati usati nei poligoni di tiro. Non è vero niente.

Il comune di Milano ha offerto alla «Casealpi» un appalto per catturare qualche migliaio di volatili che provocherebbero dei danni in città, in frazione Gave, un crossodromo di proprietà del Moto Club «Eva d'Or», nato il mese scorso.

L'impianto, che ha già ottenuto l'omologazione della Federazione Motociclistica Italiana, ospiterà inizialmente gare per mini-crossisti, con mezzi di potenza massima di 50 cc. «Non ci po-

genti. Avrebbero dovuto essere destinati alla riproduzione.

«A leggere la delibera — dice Tamagnone — dovrei catturarne 150 mila perché il municipio crede che ci siano 300 mila volatili. Sono cifre pazzesche. Nelle nostre reti sono caduti 12 mila piccioni. Mille sono morti: sono carichi di malattie di ogni genere».

I cadaveri sono stati bruciati in un forno costruito dietro consiglio del veterinario.

Gli altri vengono «riciclati» in campagna. Restano qualche giorno nell'allevamento del Tamagnone perché possano abituarsi a restare nelle voliere poi vengono offerti ad allevamenti di minore grandezza. C'è chi se li mangia. Fino a due anni la carne è tenera poi diventa dura e non è più commestibile.

«Sicuramente — dice Simone Tamagnone — non è possibile usarli per il tiro a volo. L'associazione per la protezione animali non si preoccupa. Per il tiro al piccione si devono usare gli esemplari delle razze spagnole e jugoslave che sono più veloci. I nostri, i «torraioni», non uscirebbero nemmeno dalla gabbia. Sono pigri. Non sono adatti».

La «Casealpi» fino a pochi mesi fa aveva sede legale in via Roaschia 6 a Chieri ma adesso è rimasta soltanto una buca delle lettere per la corrispondenza. A detta del titolare l'ambiente era diventato insalubre. I piccioni carichi di malattie avevano infettato le gabbie.

Così sembra che su consiglio del veterinario si sia deciso di bruciare tutto. La società è stata trasferita a Venaria ma Simone Tamagnone risponde anche al telefono dell'«Auto-Chieri».

#### Dibattito sul pci

Mercoledì prossimo 4 marzo alle 21 all'Unione Culturale in via C. Battisti 4, dibattito organizzato nell'ambito delle iniziative per la celebrazione del 60° anniversario di fondazione del pci. Interverranno Vivanti, Salvadori, Rusconi e Tronti.

#### Una medaglia al figlio del gen. Galvaligi

Questo pomeriggio, alle 17.30, presso la Legione dei Carabinieri, il presidente della Regione Piemonte, Elio Enrieletti, consegnerà una medaglia d'oro al figlio del generale Enrico Galvaligi, ucciso dalle Brigate rosse sotto la sua abitazione durante il sequestro D'Urso.

#### Locana chiede soldi per le fogne

Locana ha chiesto alla Regione una serie di contributi per il miglioramento delle fogne pari a circa due miliardi di lire. I lavori dovrebbero interessare oltre al capoluogo (650 milioni) con la costruzione di un depuratore) altre 15 frazioni.

## Presto a Rivarolo una pista da cross

Rivarolo contenderà la «palma» di capitale canavese del motocross alla vicina Lombardore. Sta infatti per sorgere in un vasto terreno all'estrema periferia della città, in frazione Gave, un crossodromo di proprietà del Moto Club «Eva d'Or», nato il mese scorso.

L'impianto, che ha già ottenuto l'omologazione della Federazione Motociclistica Italiana, ospiterà inizialmente gare per mini-crossisti, con mezzi di potenza massima di 50 cc. «Non ci po-

ne — sono state diffuse un sacco di frottole. Qualcuno ha lasciato intendere che gli uccelli sarebbero stati usati nei poligoni di tiro. Non è vero niente.

Il comune di Milano ha offerto alla «Casealpi» un appalto per catturare qualche migliaio di volatili che provocherebbero dei danni in città, in frazione Gave, un crossodromo di proprietà del Moto Club «Eva d'Or», nato il mese scorso.

L'impianto, che ha già ottenuto l'omologazione della Federazione Motociclistica Italiana, ospiterà inizialmente gare per mini-crossisti, con mezzi di potenza massima di 50 cc. «Non ci po-

genti. Avrebbero dovuto essere destinati alla riproduzione.

GALLERIA **BODDA**  
TORINO VIA CAVOUR 28 - TEL. 512.762

## ASTA

al miglior offerente di una notevole collezione di oltre 200 opere pittoriche di grandi Maestri italiani e stranieri dell'800-900

Opere antiche dal XVI al XVIII secolo italiane e straniere, disegni del '700, sculture, porcellane, mobili, vasi orientali ecc.

in affidamento da grande casata.

ASTA: OGGI 25, Giovedì 26 c.m. ore 21, Sabato 28 c.m. ore 16,30

CATALOGO IN SEDE

## AIUTIAMOLI!



La distrofia muscolare progressiva è una tremenda

**REALTA'**

**U.I.L.D.M.** Direzione Reg. Piemontese  
Via G. Casalis 70  
CAP 10138 TORINO

Tel. 766.771  
C.C.S. Paolo Ag. 12 n. 01901 - C.C. Postale n. 15613102

MEZZI PUBBLICI:  
3-5-6-16-36-37-38-50-56-56 sbarr. - 60-71



# Un volantino pieno di minacce per i romanisti distribuito domenica scorsa allo stadio

## Gli ultras granata sono amareggiati e delusi promettono botte, ma alla squadra del cuore



Un cancello di ferro e, dietro, muri rossi color del sangue. Una scritta enorme: «Ultras». Cinque o sei ragazzi seduti attorno a un tavolino, riccioli e giacche a vento, vent'anni, in media, forse un

po' di meno.

Guardate un po' qui, l'avete fatto voi?

Uno prende il foglietto con aria staccata, legge, ride. Poi dice ad alta voce: «Ultras granata! Per il 1° marzo dob-

biamo prepararci ad accogliere i bastardi romanisti con catene, spranghe e bastoni. Squartiamoli e bruciamo le loro macchine e i loro luridi pullman. Saccheggiamoli dei loro striscioni e rimandiamoli a Roma a pezzettini! E ricordate... questa non è violenza, è giustizia! Ti aspettiamo in sede il martedì e venerdì dopo le 21 in via Urbino 25 (vicino al cinema Fortino; bus 51, 51 sbarrato, 52, 53 sbarrato; tram: 9). Romanista! Preparati la bara che l'ultra granata a Toro-Roma spara!».

Tutt'attorno voci: «Ma chi scrive robe del genere? Ma questo è scemo! E' un provocatore bianconero! E' uno fuori con la testa!».

Insomma, non l'avete fatto voi?

«Ma che ci prendi per cretini? Se anche ci fosse passato per la testa, credi proprio che ci mettevamo l'indirizzo e la firma?».

«E anche l'autobus, guarda te!».

«Ma questi delirano, ci vogliono sputtanare, vogliono farci chiudere dalla giusta. Se si viene a sapere in giro siamo fatti!».

«Ma raccomando, non lo scriva troppo grosso sul giornale, sennò mia mamma domenica non mi lascia andare allo stadio, ha paura degli incidenti...».

Le pareti rosso sangue, i manifesti con le facce dei giocatori granata, i tagliaretti e gli striscioni arrotola-

ti, pronti per il pomeriggio di domenica.

«A quelli lì dovremmo darle — ride un biondino dai capelli che gli ricadono sul naso — a quei lavativi che vanno a perdere ad Avellino. Altro che romanisti! Ma è il

### Contributo riscaldamento

Per venire incontro alle esigenze degli utenti rilevate dai Servizi sociali decentrati, l'Assessorato per l'Assistenza sociale ha deciso di prorogare il termine di presentazione delle domande per ottenere il contributo stesso di dieci giorni: il termine ultimo è pertanto fissato al 27 febbraio 1981.

modo di perdere, quello?».

«E ancora il pagano. Io che giocherei gratis li farei filare, io. Ma chi scrive 'ste robe è tutto matto. Lo scriva, lo scriva pure, noi Ultras non abbiamo nessuna intenzione di far casino, domenica».

Quanti sarete? Tanti?

«Tanti. C'è gente che arriva anche da fuori. Per esempio i fumogeni. Ce li portano da Genova, c'è una fabbrica laggiù. Ci sono anche dei genovani che tengono al Toro, quando i loro sono in trasferta lontani».

Un filo diretto rossoblu-granata c'è sempre stato, nella tradizione. Due squadre ugualmente gloriose, ugualmente disastrose, l'una sempre a un passo dalla gloria, tranne che nell'anno

meraviglioso di Radice. L'altra sempre a un passo dall'inferno, ormai forse condannata ad una perpetua serie B. Ma i tifosi le amano selvaggiamente, visceralmente.

E questi ragazzi che quando Valentino Mazzola calcava il Filadelfia non erano neppure nati, anzi, erano ancora lontani perfino dai pensieri del loro genitori, tifano Toro con la passione autentica del «vecchio cuore granata».

«State tranquilli, tutti. Non picchieremo nessuno, non ci saranno violenze. Siamo tifosi, non matti». E tornano a parlare di gol fatti e mancati, di Graziani e di Pulici, Pulicione, ultima speranza.

ma. b.

Dopo cinque lunghi mesi di siccità

## Ed ora arriva la neve (e un po' di pioggia in città)

Finalmente la neve. In tutta la provincia di Torino oltre i 600-700 metri di quota, poco o tanto, le montagne sono imbiancate. La precipitazione è cominciata, a seconda delle zone, nel tardo pomeriggio di ieri, in serata e nella notte. In pianura piove, anche se non molto, ma quanto basta per «rompere» una siccità che durava da quasi cinque mesi. Per ora i centimetri caduti non sono molti e soprattutto ci sono grosse differenze da valle a valle. Ma il cielo rimane co-

perto, la temperatura è intorno allo zero e non c'è vento, tutte condizioni ideali per far sperare che il «gran secco» sia finito.

A Bardonecchia alle otto di stamattina, non si arrivava ai dieci centimetri, mentre migliore si presentava la situazione a Sestriere con almeno venti centimetri. Da ieri pomeriggio nevica anche a Sauze d'Oulx (ne sono già caduti una ventina di centimetri), mentre a Claviere lo strato era appena sufficiente a coprire l'erba

secca dei prati. Su tutta la zona del Monginevro però sta tuttora nevica. Scarso innervamento, fino a stamane, anche a Ceresole Reale (poco più di due dita) ma con cielo coperto e aria da «grande inverno».

Non ci sono ancora grandi problemi di circolazione, anche se in Val di Susa, da Graverre in su, occorrono le catene. Idem per la val Chisone, dove nevica da ieri sera alle 20; lo strato è già di almeno 15 centimetri. Più abbondante a Pral dove ce n'è almeno trenta e continua a nevicare.

Prima consistente nevica anche in tutta la provincia di Cuneo. Nel capoluogo, stamattina alle 8 ce n'era, già venti centimetri; trenta sono segnalati a Limone, 35 al Colle di Tenda (per il transito sono obbligatorie le catene) e 40 al Colle della Maddalena in alta Valle Grana. Dall'alba sono al lavoro gli sgombratori dell'Anas e dell'Amministrazione provinciale, dei Comuni, delle Comunità Montane. Tutto lascia prevedere che la nevica continuerà salvando, anche se solo parzialmente, la situazione dei centri di sport invernali, costretti all'inattività da tre mesi per mancanza della «materia prima».

La lunga siccità è finita anche in Liguria. Da ieri piove su tutto il Savonese e da stanotte nevica sull'entroterra. Su tutte le strade che dalla riviera portano al Piemonte, stamattina il traffico era consentito con catene. In Val Bormida sono caduti in brevissimo tempo dai 20 ai 25 centimetri di neve, così come nella zona del Sassello.

## Finalmente la pioggia Chi la ricordava?



Disegno di Origone da Il Secolo XIX

## ATTENZIONE

### COMUNICATO STRAORDINARIO

### SUPERMEC DEL MOBILE 1981

VENDITA  
PROMOZIONALE 1981  
SCONTI sino al 40%

alcuni esempi delle straordinarie offerte


vendite rateali 30 mesi senza cambiali  
consegne ovunque ITALIA ed ESTERO  
effettuata comunicazione legge 19-3-80

arredati subito, con SUPERMEC DEL MOBILE puoi  
ATTENZIONE: SOLO A  
TORINO: C.so Potenza 166 - Via Lanino 9  
RIVOLI: Str. Avigliana Km.17 (ROSTA)



# Qualche novità e tante idee scontate nelle maschere per bimbi Ape Maja, a braccetto con Hulk, batte il malinconico Pierrot e il vecchio Zorro

Scherzi per tutti, che squallore!

**Per i grandi vasta scelta  
(ma tanto cattivo gusto)**



Tempi brutti e anche il carnevale si adegua. Tra gli «scherzi» del momento, tanto per provare, si possono scegliere novità come la piccola sedia elettrica che appena si sfiora dà la scossa: spunti tipo la serie di finte pistole ben piene di pus o il grosso bitorzolo da sistemare a piacere o lo spillone da fachim con congrua dose di sangue in parure: amenità sul genere della mano mozza che si muove con la stessa velocità del repellente scorio a molla e del serpente in scatola, occhiali che grazie a uno speciale specchietto retrovisore permettono di scoprire chi ti pedina, telefoni e accendini che sputano o scoppiano.

Oppure, c'è il trionfante settore pornografico. Protesi da scrivanie fatte di gran seni con capezzolo campanello. Il rossetto «da signora» che al posto dello stick fa gonfiare l'escrecenza che si immagina. I set da viaggio che si ispirano tutti, senza troppi sforzi di fantasia, al controllo delle nascite e alle precauzioni cui il destinatario virilmente provvederà.

Insomma, un grande squallore. Tranne per i produttori francesi e soprattutto tedeschi cui si

devono queste e altre facce di stagione, per chi le vende e chi, a quanto risulta, a Torino e in tutto il Piemonte ci si diverte moltissimo.

«Avevamo circa 500 scherzi di tipo diverso ma ormai il più è stato venduto — quasi si rammarica Rosa Chiapino nel suo centro all'ingrosso specializzato in articoli per il carnevale —. La richiesta è enorme, tanto da creare serie difficoltà ai dettaglianti. Mettere insieme quelli per adulti e quelli per bambini, infatti, non è bello, e bisogna allestire settori separati. Un tizio di Cuneo con la moglie cartolaia l'ha risolto così: lei tratta gli scherzi per i piccoli, lui quelli per grandi li smista in ufficio ai colleghi. Un successo».

Ma neppure in provincia bisogna generalizzare. Se è sicuro che anche là ci si fa un sacco di risate con gli escrementi di gomma e le bombole di puzza, è dimostrato che solo nei paesi si continuano ad apprezzare, e richiedere, i patetici cappelli a cono da fata, le bonarie maschere di una volta, i baffoni e i nasi posticci che ci cambiano la faccia per poche centinaia di lire.

A Torino, certe cose non usano più. Qui le stelle filanti più nuove risultano ormai a disegni fantasia e i coriandoli sono venduti in confezione spray. Mentre tutti i bambini hanno almeno un flippy giapponese: un gran nastro di carta che si apre ad arco manovrando il bastoncino su cui sta arrotoato, e abbina la grazia delle tradizionali stelle filanti alla velocità delle vecchie «lingue di Berticche».

Spiega la signora Chiapino: «Le bambine quest'anno chiedono di trasformarsi in Candy o in Anna dai capelli rossi, i maschietti adorano Ulk, l'uomo-mostro tutto verde che nasconde un generoso cuore da poeta. Più ancora, piacciono i Pierrot e le Pierrettes di gusto romantico. Ma vanno anche i cowboys, gli indiani e i soliti Zorro: da noi, all'ingrosso, le proposte di questo genere — più modeste ma comunque dignitose — vanno dalle 5 alle 10 mila lire contro le 40 e più dei costumi di maggiore attualità, e questo ha la sua importanza».

Per i più piccoli, indipen-



Ape Maja, protagonista di un cartone animato televisivo, fa furore tra i più piccoli

dent, come bambole, le mamme scelgono emozionate, senza troppo formalizzarsi per la spesa, costumi da pulcino, grillo o Ape Maja, coniglietto o principessa. Poi, quando il bambino cresce e pretende di scegliere di testa sua il costume finalmente uguale a quello di tutti gli amici, lo slancio familiare si raffredda. «A questo punto preferiscono aggiungere un orlo o un volant al costume dell'anno prima. E, in compenso, ecco che gli adulti ne approfittano a proprio vantaggio. C'è la crisi? I nostri clienti adulti rimediano scegliendo le proposte meno costose: il costume da bagno del nonno, il set da zulu o da cavernicolo o da clown, il gonnellino tahitiano. In alternativa, si accontentano di una delle nuove maschere francesi in gomma leggera come pelle. Tutti vogliono Khomeini oppure Carter, offesi perché di politici italiani non ce n'è. Ci è rimasto impresso un cliente che se n'è andato sconsolato. Voleva a tutti i costi una maschera da Zanone, non abbiamo potuto accontentarlo».

Ma il progresso è in marcia. Anticipano in un gran negozio di giochi, in via Po: «La miglior casa produttrice di costumi, toscana, ci ha promesso che il prossimo carnevale fornirà almeno 50 tipi diversi di modelli. Era ora, con 25 tipi soltanto proprio non riusciamo più a lavorare come si deve. Che cosa ci chiedono? In genere, le novità più costose. Per i bambini, damine Tudor dalle 70 mila lire in su, ricamate di perle, zarine ovattate di pelliccia, principi carichi di argento e di pizzi. Tra gli adulti si distinguono odalische sulle centomila lire, parecchi diavoli, molti quarantenni disposti a pagare 120 mila lire per trasformarsi in scimmione dalla testa ai piedi».

Intanto in via Artisti, dove sono offerti in affitto migliaia e migliaia di vestiti per ogni sogno e qualsiasi follia, nessuno ha tempo d'illustrare le ultime novi-



ta. C'è una troupe della Rai che prova costumi per una scena di massa, c'è un'affezionata cliente perplesse tra una guaina da serpente e una giacca da domatrice.

E' vero che affittare un modello per una sera costa qui fino a centomila lire? Rispondono indaffarati: «Dipende dal tipo richiesto e dalla durata del noleggio. Ci sono modelli quali i vecchi costumi da bagno che in coppia non superano le quarantamila lire, abbiamo abiti antichi che non daremmo via a nessun prezzo. Novità? Le serate a tema. Quest'anno si ballerà all'insegna del "tutto bianco", delle mille e una notte, del "c'era una volta" oppure della pirateria. Senza contare i soliti alleggeriti decisi a distinguersi tra tutti travestendosi da gallo o da suora beat».

Possibilità di noleggio, con scelta e con prezzi decisamente più ristretti, anche in via San Francesco d'Assisi. Annuncia il titolare: «Quest'anno tutti gli

uomini con vecchie divise da sudista o garibaldino e le donne in costumi audaci stile Anni 30, intrecci trasparenti di petali o di veli. Ma va a ruba anche Pape-rino, completo di pancia gonfia, ciuffo sul sedere e l'immane giubba alla marinara, mentre mi chiedono in molti gli autentici costumi africani che acquisto girando per il mondo».

Poi, chi sta dietro al banco offre una scatola di cre-



Costumi fantasiosi anche per gli adulti che vanno al ballo in maschera

## E allora facciamoci una testa di cuoio

Via Barbaroux anche a carnevale non si smentisce. Raccoglie le botteghe più curiose della città, da quattro mesi ci lavora a tempo pieno l'unico negozio di Torino specializzato in maschere e costumi teatrali di intonazione moderna.

Tutti gli esemplari che si trovano qui sono pezzi unici o al massimo in coppia, realizzati in stoffa, cartapesta, carta-coilla, garza gessata oppure cuoio o carta intrecciata su fili di ferro. Sono fantastiche teste di animale a metà tra l'incubo psichedelico e le antiche miniature indiane; enigmatiche facce silenziose che sarebbero piaciute a Magritte; mascheroni dorati da fontana barocca, grandi fiori dai petali fiammati, inquietanti rostri da rapace d'altri mondi. Oppure, in nero lucido o oro antico, tutte le maschere della commedia dell'arte il Capitano e Pantalone, Pulcinella e Arlecchino — e «bautte» e «morette» identiche a quelle con cui giocava la Venezia del Cana-



letto e del Guardì.

Dice Giancarlo Tecker, che le crea: «I prezzi partono dalle 15 mila lire anche se possono salire, come l'e-

norme testa di gallo ispirata al carnevale cinese che è costruita su una cascata di setole rosse e gialle, a diverse centinaia di biglietti da

mille. Ma in questo caso, più che di maschere, è giusto parlare di creazioni più adatte per l'arredamento che per una festa».

La scelta si allarga a teste di cuoio prosciugate che incanterebbero Lombroso, celate da maschera di ferro dell'anno duemila, sguardi tuareg filtrati tra lucidi arcobaleni azzurri e viola, Pierrot che piangono lacrime a farfalla e hanno rughe di foglie.

Per i più esigenti, disposti a spendere 80-90 mila lire, la maschera a calco. Comporta una seduta di un quarto d'ora per la modellatura sulla faccia e, poi, sei ore di lavoro in laboratorio. Il risultato è lo stesso viso di sempre improvvisamente immobilizzato nella luce di una statuetta Lenzi, con le guance avorio e le labbra rosse rosse di un manichino per troppo tempo dimenticato in soffitta.

Dice Tecker: «In futuro e per chi si fida voglio tentare di dare a questi calchi qualcosa di più, una specie di interpretazione. Vorrei ne uscisse, più che una riproduzione, un autentico ritratto».

ma scura — «5500 lire, basta per tre negri» — ad una signora in pelliccia, sorridente sotto gli eleganti riccioli grigi.

Ride lei: «Sarò Mamie, cuoca di colore, in compagnia di mio marito trasformato in «Bovero Negro» e chissà che cosa diranno gli amici che si aspettano una damina. Mi sono guardata in una vetrina, ho notato l'abbronzatura ed ecco l'idea buona. Vedeste lui, coi calzoni del tight di mio padre che gli sta troppo corto, che cos'è...».

E va a finire che, nonostante il carnevale, l'atmosfera si raggela.

«Signora, guardi che meraviglia quest'autentico cappello da coltivatore di cotone...».

«Giovannotto, le ho spiegato che siamo sul dirieland. Non perdiamo tempo, lei una paglietta ce l'ha?».

Luigiella Re



Due cronisti fanno la gara per stabilire quale mezzo sia più conveniente

# Quella tradotta Torino-Milano non arriva mai In auto si viaggia veloci, ma a che prezzi!

L'idea della gara non è venuta subito. Prima avevamo pensato ad un servizio sul treno «Torino-Milano», che notoriamente non è un fulmine di guerra. E così una parte per ferrovia, l'altra prende la macchina e vediamo chi arriva prima. Non che avessimo troppi dubbi. Solo si trattava di stabilire «quanto» il treno avrebbe preso dall'automobile. Quasi un'ora, è stata la risposta. E su un percorso di cinquantacinque chilometri scarsi, non è certo poco. Anzi, è un

abisso. Il che spiega come mai, nonostante la nebbia, la pioggia (poca quest'anno) e il ghiaccio, la gente di Torino e di Milano preferisca viaggiare su quattro ruote sull'autostrada invece che salire su un treno, più economico, più sicuro, ma anche troppo, infinitamente lento.

Già senza ritardi le due ore (solo i rapidi, tre al giorno, impiegano un'ora e mezzo) richieste dal viaggio sono disa-

strose. Poi c'è la facilità con la quale diventano due e mezzo e anche qualcosa in più.

L'unico, vero vantaggio è il costo, con circa dodicimila lire si fa tutto il viaggio, mentre l'auto costa certo di più (se è a benzina). Ma a volte anche il tempo è denaro, ed ecco che la macchina ne fa risparmiare parecchio. Senza contare la comodità di partire da casa propria e arrivare dove si vuole senza troppi trasbordi.

## Troppi Tir in autostrada sembrano veri «killer»



con tre corsie davanti e 125 chilometri da percorrere. Velocità di crociera: 120. La radio è accesa, il traffico scarso. Finalmente ci si rilassa.

Ma dura poco. Prima ti vedi nello specchietto retrovisore poi lì hai subito a fianco e corrono, ti sorpassano guardandoti come Villeneuve deve aver guardato Arnoux dopo il duello al Gran Premio dell'anno scorso. Hanno scambiato la strada per una pista.

La tentazione è forte. «Ma che montato, lo raggiungi quando voglio». E la velocità aumenta. E' la radio a riportarti alla ragione e Renzo Zero che canta.

«L'ambulanza vaaa...». Il piede, chissà perché, si alza dall'acceleratore. «Ma sì, corri corri, che poi esci sul giornale».

Il viaggio procede, lo sguardo ai campi di stoppie e alle fabbriche tutt'intorno. Questa è, sicuramente, l'autostrada più noiosa d'Italia. Ma anche una delle più sicure.

MILANO — Sono le 11 quando la Fulvia coupé 1600 esce dal garage. E via nel traffico cittadino verso l'autostrada. Da corso Telesio a via Servais a corso Svizzera, evitando furgoncini di fornitori che di solito non parcheggiano a filo del marciapiede, ma tranquillamente in mezzo alla strada. E quindi corso Regina Margherita che, come sempre, intrappola a Porta Palazzo. Ma superati i semafori, i vigili, i clienti del mercato, i contrabbandieri, qualche carretto vagante e il tram, si raggiunge corso Giulio Cesare.

Tappa obbligata, il distributore. «Il pieno, per favore». E le prime considerazioni sul governo e sulle tasse le fai mentre guardi l'indicatore delle «lire» che batte in velocità quello dei «litri». Mentre la benzina scende nel serbatoio, la domanda. «Una guardatina all'olio?». Bene. Tanto, a quest'ora, il treno per Milano non è ancora partito.

Il ragazzo del distributore torna con l'astina dell'olio e un'espressione del tipo: «donna al volante...». «E' vuoto — fa lui — bisogna aggiungerne almeno tre chili». Bene, si fa per dire, aggiungiamo l'olio.

Mano al portafogli, ma il ragazzo in tutta continuità, con la solita espressione: «Forse è meglio guardare anche la batteria...». Vuota, finita l'acqua distillata. Un salto fino al gabbietto del distributore e alcuni sfaccendati vengono versati nella batteria assetata.

Pensando cose poco carine di chi aveva assicurato che l'auto «era a posto», si esce dal distributore con una discreta accelerata e con il portafogli notevolmente alleggerito: in tutto la spesa è stata di 37 mila lire.

Alle 11,44 si arriva al casello: premere il pulsante, ritirare il tagliando e via

Ne approfittano tre autotreni, là davanti, per mettersi in «formazione», strombettandosi a vicenda e ingaggiando una gara per vedere se uno dei tre riesce anche a trasformarsi in «killer». La distanza e la velocità permettono di frenare e di allontanarsi dalla guida pericolosa dei tre.

C'è poi un personaggio tipico italiano: il pappagallo dell'autostrada. Ti supera, poi rallenta. Aspetta che lo sorpassi ancora, costretto a frenare per non tamponarlo e ce l'hai di nuovo alle costole e continuerebbe così, fra un sorpasso e un ammiccamento se al chilometro 96 non si fosse costretti tutti alla fermata per un incidente, per fortuna senza vittime, poco prima di Galliate.

La polizia fa scorrere le auto una alla volta ed è il momento buono per «seminare» il corteggiatore motorizzato, dando una buona accelerata (e pensando alla tua auto come ad un'ubriacona succhia-benzina).

Al Grill di Novara breve sosta per un tè. Pochi minuti e scendi per ripartire. Su una trentina di auto parcheggiate, naturalmente, il vecchietto pulisci-ve-tri sta dandosi da fare proprio sulla tua. «Lasci, per favore, ho fretta». «Vada piano, vada piano, non bisogna correre», dice trasformandosi in santone indiano, alzando gli occhi al cielo e «accettando» la mancia.

Il casello di Milano è «doppiato» alle 12,52. Seconda considerazione sul governo e sulle tasse: si pagano lire 4900. L'appuntamento è in piazza del Duomo. Dopo qualche giro per la città (e qualche percorso sbagliato) siamo a destinazione. Sono le 13,20: del passeggero del treno nessuna traccia. Arriva quasi un'ora dopo. Ho vinto la corsa, ma mi è costata cara. Daniela Daniele

## All'appuntamento un'ora di ritardo ma a volte anche il tempo è denaro

Alle undici in punto il taxi svolta per corso Peschiera, puntando sulla stazione. Vedendo la coda dell'«HF» svanire in corso Telesio un tantino oltre i cinquanta all'ora regolamentari. E' giovedì mattina, un giorno qualsiasi per una «gara» treno-auto che, non so perché, mi pare persa in partenza.

Alle 11,13 sono a Porta Nuova, alla biglietteria c'è poca gente, due persone ogni sportello. Mi metto in coda: macchine nuove, che non avevo mai visto, distribuiscono biglietti ben diversi dai cartoncini minuscoli che ricordavo. Elettroniche, naturalmente. «Milano, prima». Il ragazzo esita un momento sui tasti, poi dalla macchina esce un rettangolo chiaro con molti buchi. E' il mio biglietto.

Ore 11,18, sono ai binari. Il diretto delle 11,30 è fermo al 14, il vagone di coda è un postale, il penultimo una seconda, il terzo una prima. Salgo lì. Alle 11,25 sono sistemato in uno scompartimento con altre due persone, un giovane sui trent'anni, maglione beige e camicia azzurra ed un signore in grigio «principe di galles», 45 anni circa, immerso nella lettura del giornale.

Seccano le 11,30. Niente. Nel senso che il treno proprio non si muove. Nemmeno un po'. Passano i minuti. Ai trentacinque un urto leggero e andiamo un metro indietro. Poi più nulla. Alle 11,40 metto la testa fuori del finestrino. Gelo polare, ma il treno non si muove. Alle 11,42, quando ormai non ci speravo più partiamo. A passo d'uomo, forse sfioriamo i quaranta chilometri orari. Sei minuti e siamo di nuovo fermi.

Porta Susa. Già, avevo dimenticato. Alle 11,50 si riparte. L'emozione della velocità mi rapisce, forse siamo già oltre i settanta all'ora. Mi abbandono al rumore regolare delle ruote sui binari. Dodici minuti dopo siamo ancora fermi. A Brandizzo. Sette minuti di sosta. Buoni per far conoscenza con i compagni di sventura.

«Vado a Bologna per un'assemblea di condominio — dice il giovanotto in beige — e come sempre passo da Milano. Anche se si va sempre in ritardo, è ancora meglio che fare la linea diretta, lì rischi di stare anche cinque ore in treno».

«Io vado solo fino a Novara — dice il signore in grigio — ma ho già messo in preventivo la mia mezz'ora di ritardo e non mi preoccupo tanto».

Ci lanciamo in racconti di viaggi epici, venti ore da Torino in Calabria, un giorno dalla Sicilia al Piemonte e via raccapricciando. Finalmente il treno riparte. Sono le 12,09. Alle 12,15 siamo fermi di nuovo. Chivasso. Quattro minuti di sosta, traffico di posta nel vagone dietro il nostro, esco nel corridoio dove due inglesi chiacchierano fitto e non sembrano troppo preoccupati dai ritardi. Profumo di



«Dunhill». che si spande dalle pipe fumiganti.

Si riparte alle 12,19, prossima sosta prevista Santhià. E invece no. Alle 12,26 fermi ancora. A Torrazza, per quattro minuti. «Scriva, scriva», mi dice il signore in grigio, che comincia a perdere un tantino l'«apiomb». Via. Sono le 12,30 e ci mettiamo in moto verso Santhià. Ci arriviamo alle 12,46 e immagino l'«HF» che divora i chilometri sull'autostrada. Se non è arrivata ci manca poco.

La sosta è brevissima, solo due minuti. Poi via verso Vercelli (arrivati alle 12,59, ripartiti alle 13,01) e Novara, dove giungiamo alle 13,15.

Alle 13,17 si riparte, ma è solo una finta! Ci spostiamo di qualche metro, forse per consentire lo scarico più agevole del «postale». Intanto passa il capotreno e chiedo conto della partenza ritardata di dieci minuti abbondanti: «Aspettavamo la motrice, che era su un treno arrivato con un'ora di ritardo...» è la spiegazione.

La partenza «buona» è alle 13,20 e mentre ci allontaniamo scorgo il cartello con scritto «diretto per Milano, ore 12,53». Dunque abbiamo esattamente ventisette minuti di ritardo. Alle 13,35, ora di arrivo prevista dal tabellone di Porta Nuova (e segnalata sul libriccino che le

FS distribuiscono gratis, pag. 7), siamo in aperta campagna. Quattro minuti dopo, a Rho, rallentamento a passo d'uomo, ci sono lavori in corso sulla linea. Altro rallentamento alle 13,46 alla Certosa, dove viaggiamo a passo d'uomo. Alle 13,49 siamo fermi davanti al primo cartello che indica Milano Centrale.

Ci sfilaccia accanto un treno: lo «Zurigo-Milano». Danno la precedenza agli svizzeri? No. Ci fermiamo appaiati. Poi i due macchinisti, previo lancio di moneta, si accordano. Passiamo noi. Sono le 13,51. In otto minuti netti arriviamo ai binari della stazione. Guardiamo il cronometro con attenzione... sono le 13,59 e trentasette secondi. Io e il mio compagno di viaggio tiriamo un sospiro che non finisce mai e scendiamo a precipizio, lui puntando sulla coincidenza per Bologna, io sui taxi che affollano il marciapiede. Ne acchiappo uno: «Piazza del Duomo, per piacere». Ci arrivo alle 14,20. La macchina arancione della «Fulvia HF» è già là, il motore è ormai freddo. Mauro Benedetti

al Palazzo del Lavoro d'Italia '61  
Torino - dal 14 febbraio al 1° marzo

## FIERA DI PRIMAVERA 1981

tutto per la casa e il tempo libero

ORARIO:

sabato e festivi dalle 10 alle 23  
giorni feriali dalle 16 alle 23

ingresso libero: giorni feriali  
ingresso a pagamento (L. 1.000):  
sabato e domenica

ORGANIZZAZIONE PROMARK S.p.A. - C.so Trapani 82/84 - Tel. (011) 612612



## Un singolare appello da La Cassa

# Pastore «errante» cerca terra per le sue 170 pecore affamate

Raffaele Mureddu, 35 anni, da due vive in Piemonte, ma non riesce a trovare un pascolo adeguato al suo gregge: nessuno vuole affittargli un terreno dove possa coltivare erbai e costruire riserve per l'abbeveraggio



L'annuncio in neretto, su un settimanale specializzato in soli avvisi economici diceva testualmente: «Qualcuno vuole aiutare un pastore che per passione non vuol lasciare il suo lavoro vecchio come il mondo, ma che per continuare a farlo ha bisogno di almeno dieci ettari di terreno a pascolo e in parte coltivabile? Posso pagare l'affitto e mi piacerebbe fermarmi in Piemonte. Vi ricordo che dove pascolano le pecore non si verificano incendi e il terreno si arricchisce naturalmente». Seguiva il telefono (0840875) che corrisponde a Benedetto Brignone, un piccolo industriale di San Giliò che si è preso a cuore il problema.

Protagonista della storia è Raffaele Mureddu, pastore di 35 anni, originario di Fonni in provincia di Nuoro, arrivato da un paio d'anni in Piemonte e tuttora in cerca di una sistemazione definitiva. Attualmente si è sistemato a La Cassa; ha trovato casa grazie alla generosità di Raffaele Pedersoli che

gliene ha messa a disposizione una in paese, e pascola i suoi 170 ovini alle falde dei contrafforti pelati che salgono verso i 1300 metri del Monte Lera.

Il posto di lavoro, di Mureddu è ora una tettoia che serve da ovile e deposito del fieno, a duecento metri dalla strada comunale Giovoletto-La Cassa. Un luogo bello e selvatico asciutto dalla siccità che dura da quasi cinque mesi, con prati e il rado bosco ceduo annerito dagli incendi recenti.

«E' dall'anno scorso che sono in questa zona e vorrei rimanere qui con le bestie; una parte del terreno è del comune che mi permette di pascolare gratuitamente, ma altri appezzamenti intorno sono di privati che non vogliono affittare. A me basterebbe poter coltivare erbai per l'estate, canalizzare l'acqua, fare riserve per abbattere quando c'è siccità, ma non posso fare questi lavori se non sono sicuro di poter restare».

Oltretutto Mureddu deve

fare i conti con una legge regionale che vieta il pascolo nelle zone colpite dal fuoco. E siccome la montagna intorno è quasi interamente martoriata dagli incendi invernali, teoricamente tutte le pendici sarebbero vietate a qualunque attività pastorale.

«Noi saremmo ben contenti di poter agevolare in ogni modo l'allevamento di pecore sui terreni del comune», dice il sindaco di La Cassa Carlo Ebate — purtroppo — a parte la legge sulle zone bruciate — i terreni di proprietà municipale sono pochi. Anche nell'ambito della Comunità Montana Ceronzo-Casternone le proprietà pubbliche sono scarse per le esigenze di un gregge di pecore. A noi farebbe comodo che il signor Mureddu si stabilisse nella zona, sia perché sarebbe un piccolo passo in più contro il declino dell'agricoltura, sia perché gli ovini, pascolando, puliscono anche il sottobosco e concimano naturalmente i prati. Ma non bastano le buone

intenzioni per consentire al pastore errante di insediarsi stabilmente. Mureddu è infatti sbarcato nel '73 nel continente, proveniente dalla Sardegna. Ha lavorato in Romagna, in un'azienda agricola, prima di far venire un primo piccolo gregge di 46 pecore col quale ha cominciato un pellegrinaggio nella pianura Padana, che non si è ancora concluso. E' stato in provincia di Forlì, nell'Appennino parmense e poi ancora a Corio Canavese, dove sperava di fermarsi. Ma dappertutto ha trovato gli stessi problemi. Impossibile affittare abbastanza terra per coltivare foraggio, scontrandosi le sue esigenze con l'ormai annosa questione del fitto dei «fondi rustici». I fondi che molti proprietari preferiscono abbandonare a gerbido, piuttosto che lasciarlo da coltivare a contadini o allevatori.

In questo modo a problema si aggiunge problema: Mureddu, che vive esclusivamente del reddito prodotto dai suoi animali (producendo ricotta e formaggi) non può nemmeno avere le facilitazioni: i prestiti, i mutui, riservati ai coltivatori diretti, perché ne possiede né affitti terreni, condizione indispensabile per la qualifica. Insomma un circolo vizioso, una pastoria burocratica che impedisce di fatto di vivere e lavorare in pace.

Una ulteriore riprova che quando si tratta di teorizzare sugli aiuti all'agricoltura si è tutti d'accordo, specialmente inneggiando ai suoi aspetti arcadici e poetici, ma quando si tratta di mettere in pratica i buoni propositi, questi si rivelano fragili, inconsistenti e scarsamente produttivi.

Renato Scagliola

Cristianamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Clementina Pellerò**  
ved. Casadei

Ne danno il triste annuncio i figli: Ade, Renzo, Maria ed Edo con rispettive famiglie. Un particolare ringraziamento al personale medico e infermieristico della casa di cura «La Quirella», per l'assidua assistenza prestata. Funerale il 26 c. ore 14,30 nella cappella del Cimitero Sud. — Torino, 24 febbraio 1981.

E' spirata serenamente

**Maria Teresa Bianchi**  
ved. Parasol

La piangono: le sorelle Irene ed Elisa con Vittoria, Piero e Gianni, il fratello Cesare con Wilma e parenti tutti. Le esequie avranno luogo giovedì 26 alle 14,30 nella parrocchia della Crocetta. — Torino, 23 febbraio 1981.

Cristianamente è mancata

**Giuseppe Marino**  
anni 75

L'annunciano la moglie Rosina Fusa, la figlia Giovanna col marito Luciano Ravizza e figli Claudio e Roberto, parenti tutti. La salma partirà da Torino, ospedale Molinette (via Santena), mercoledì 25 c. alle ore 14 per Cantoliva ove si svolgeranno i funerali alle ore 15,30. La presente è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 24 febbraio 1981.

Cristianamente è mancata

**Maria Redi**  
ved. Giovanelli

L'annunciano i nipoti e pronipoti: Camillo, Paolo, Franchini, Moncalvo, la cognata Laura. Funerale giovedì 26 c. ore 8,45 da corso Casale 56. — Torino, 25 febbraio 1981.

E' mancata

**Maria Tanino**  
ved. Palmesino

Ne danno il triste annuncio a funerali avvenuti la figlia Flavia Neriotti con il marito Tino, il fratello Fortunato, i nipoti Claudio e Marco con le mogli Silvia e Marina, i nipoti e cognati tutti e l'affettuosa Nima, cui va il grazie per le lunghe e assidue cure. — Torino, 24 febbraio 1981.

Cristianamente è mancata

**Angelo Ferrero**  
Anziani FIAT

Ne danno il triste annuncio la moglie Maria Calasso, la cognata Beatrice Calasso con Aldo, parenti tutti. Funerale giovedì 26 febbraio ore 14,30 nella parrocchia Gesù Adolescente (via Lusanna di Rorà). La presente è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 24 febbraio 1981.

E' mancata

**Rosa Buda**  
ved. Attanasio

Addolorati lo annunciano figli, nuora, nipoti, fratello, cognata, i funerali oggi alle ore 14,30 via Lavagna 6. La presente è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 25 febbraio 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Primo Gonella**  
(Remo)

Lo annunciano addolorati: la moglie Maria, la figlia Vittoria e parenti tutti. Funerale mercoledì 25 ore 14 da corso Giulio Cesare 129. La cara salma proseguirà per Cerrina Monferrato. La presente è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 23 febbraio 1981.

Eri tutto ciò che avevamo di più caro e ci hai lasciato a piangerti troppo presto in un immenso dolore.

Orsì che la tua anima eletta è salita in Cielo, guidaci e proteggici nel nostro cammino.

Dopo breve malattia è mancata serenamente all'affetto e all'amore dei suoi cari

**Eleonora Paggiolino**  
nata Fama

Ne danno il doloroso annuncio il marito Umberto, la figlia Marina, l'adorato nipotino Massimiliano, il genero Elio e la sorella Dorina. Un particolare ringraziamento al dott. Carlo Allera, alla signora Fiorella Mantovani, a tutto il personale e all'equipe medica del prof. Prato dell'Ospedale Nuova Asteria Martini per le amorevoli cure prestatesi. I funerali si svolgeranno giovedì 26 febbraio alle ore 10,15 partendo dall'Ospedale Nuova Asteria Martini. La presente è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 24 febbraio 1981.

E' mancata all'affetto dei suoi cari

**Celestina Guido**  
ved. Pastore

Ne danno il triste annuncio figli, generi, sorella, fratello, nipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo mercoledì 25 c. alle ore 14,30 parrocchia S. Bernardino. La presente quale partecipazione e ringraziamento. — Torino, 24 febbraio 1981.

E' mancata

**Cecilia Spada ved. Casali**

Ne danno il triste annuncio l'amica Ida e famiglia e conoscenti tutti. Funerale giovedì 26 ore 10 partendo da via Santena direttamente al Cimitero Sud di Torino. — Torino, 24 febbraio 1981.

Serenamente come è sempre vissuto si è mancato all'affetto dei suoi cari:

**Aurelio Battaglia**

Ne danno il doloroso annuncio la moglie Frida, la figlia Adriana con il marito Mariano Tonon e l'adorato nipotino Luca. Un ringraziamento particolare al dott. Ferdinando Ferrera per le cure prestate. Funerale venerdì 27 febbraio alle ore 8,45 nella parrocchia della Trasfigurazione via Spoleto n. 12. La presente è partecipazione e ringraziamento. — Torino, 24 febbraio 1981.

E' mancata ai suoi cari

**Angela Ormea**  
ved. Destefanis

Funerale giovedì alle ore 10,30 partendo dal Cimitero di Castiglione. — Castiglione Torinese, 24 febbraio 1981.

Dopo lunghe sofferenze sopportate con coraggiosa serenità è mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Antonietta Betti**  
in Rossi

Con profondo dolore ne danno l'annuncio il marito Umberto, il figlio Roberto, le ceneri zia Tere, Secondina, Giuseppina, Ida, Antonietta, Luigina e Clara. I funerali avranno luogo mercoledì 25 febbraio alle ore 14 partendo dall'abitazione dell'estinta, viale Cavalli d'Oro 30 per la cattedrale. La cara salma dopo la funzione religiosa verrà tumulata nel cimitero di Odalengo Piccolo. — Casale Monferrato, 24 febbraio 1981.

Quanto poi al giorno e all'ora nessuno li sa, né gli angeli del cielo, né il figliuolo, ma il Padre soltanto. (Marco XIII 32)

L'anima meravigliosa di

**Agata Chapot**  
ved. Catro

è tornata nella luce di Dio. Un grazie ai dotti, Barocelli, al dott. Gastaldi e a tutti. Funerale giovedì ore 14,30 corso Regina Margherita 182. — Torino, 25 febbraio 1981.

Giovanni e Mariella Agnelli sono vicini alla famiglia per la perdita del caro

**Giorgio Campione**  
— Torino, 24 febbraio 1981.

Giovanni Nesi prende parte al dolore della famiglia per la scomparsa del caro

**Giorgio Campione**  
per tanti anni stimato e valido collaboratore

— Torino, 24 febbraio 1981.

Umberto e Allegra Agnelli si associano al dolore della famiglia per la scomparsa del

**Giorgio Campione**  
— Torino, 24 febbraio 1981.

Consiglio, Presidenza, Collegio Sindacale e Personale dell'IT - Istituto Finanziario Industriale S.p.A. sono vicini alla famiglia per il lutto che l'ha colpita e ricordano

**Giorgio Campione**  
per lunghi anni collega e amico prezioso.

Si associano al lutto

Gianluigi Gabetti  
Pio Teodorani Fabbri  
Bartolo Bertinotti  
Cesare Castelletto  
Silvia Cecconi  
Luca Comodi  
Antonio Corti  
Rita De Conto  
Diana Florio  
Mario Garraffo  
Luciano Macchia  
Virgilio Marone  
Francesca Motta  
Maria Vittoria Negro  
Donatella Trotti  
Nicoletta Vinca  
Carmine Virgilio.

Il Presidente e l'Amministratore Delegato dell'IT - Finanziaria di Partecipazione S.p.A. si associano al lutto della famiglia per la scomparsa del

**Giorgio Campione**  
— Torino, 24 febbraio 1981.

Il Presidente, l'Amministratore Delegato, i Dirigenti ed i Collaboratori tutti della Sase S.p.A. partecipano con profondo dolore la scomparsa del

**Giorgio Campione**  
già presidente della Società

cui per tanti anni aveva dedicato la sua umana e faticosa partecipazione.

Partecipano al lutto

Vittorio Camerana  
Fabio Misuraca  
Sebastiano Catena  
Fausto Cueli  
Arturo Majocchi  
Giulio Brice  
Lella Guillaume  
Ennio Orsi  
Vanna Camaldi  
Gabriele Orefice.

— Torino, 24 febbraio 1981.

Vittorio Camerana e Fabio Misuraca partecipano al lutto che ha colpito la famiglia di

**Giorgio Campione**  
piangendo la scomparsa del caro amico.

— Torino, 24 febbraio 1981.

La Unione S.p.A. prende parte al lutto della famiglia per la scomparsa del

**Giorgio Campione**  
— Torino, 24 febbraio 1981.

La Pubblistop S.p.A. si unisce al dolore della famiglia per la perdita del

**Giorgio Campione**  
— Milano, 24 febbraio 1981.

Il Gruppo Editoriale Fabbri, Bompiani, Sonzogno, Einaudi, S.p.A. partecipa al lutto della famiglia Campione per la scomparsa del

**Giorgio Campione**  
— Milano, 24 febbraio 1981.

La E.K.P.T. - Elia Kompass Periodici Teorici S.p.A. - si unisce al dolore della famiglia per la perdita del

**Giorgio Campione**  
Partecipano al lutto:

Luigi Colloredo  
Dante Sacchi.

— Milano, 24 febbraio 1981.

Piegato da male inarrestabile, ha serenamente concluso la sua laboriosa giornata terrena

**Pompeo Garzonio**

Nell'angoscia dell'amara distacco, lo annunciano la moglie Nella Dore, la figlia Lorenza con il marito prof. Gianfranco Cocciani De Voldi, il figlio Roberto con la moglie Rosella Beretta e i figli Roberto e Luca. La famiglia esprime commossi ringraziamenti al primario dott. Mauro Mainardi, ai medici e al personale paramedico dell'ospedale «Bedini» di Somma Lombardo, al prof. Elio Poli e ai dottori Saviano e Repetto della clinica «Madonnina» di Milano, che lo hanno validamente e premurosamente assistito. I funerali si svolgeranno a Somma Lombardo il 25 febbraio alle ore 15, partendo dal Molinello di Milano, in via Galileo Galilei per la chiesa di S. Giovanni. La salma sarà tumulata nella cappella di famiglia nel cimitero di Somma Lombardo, accanto agli amati genitori e al mal dimenticato fratello Umberto.

— Somma Lombardo (Milano), 23 febbraio 1981.

All'alba del 21 febbraio è mancata

**Remo Gamba**  
tipografo

di anni 78

Per desiderio dell'estinto a funerali avvenuti ne danno il doloroso annuncio i fratelli Clelio, Elio e famiglia, la sorella Livia; nipoti, pronipoti, cugini e parenti tutti. La cara salma riposa nella tomba di famiglia nel cimitero di Vaglio di Biella.

— Biella Vaglio, 25 febbraio 1981.

Cristianamente mancata ai suoi cari

**Carolina Bordonare Marelli**  
anni 92

La piangono i figli Irma e Orietta con le rispettive famiglie. Parenti tutti. Funerale giovedì 26 c. ore 14,30 parrocchia di Castelletto d'Assi. Ringraziamenti particolari alle suore e personale del Santuario.

— Torino, 25 febbraio 1981.

Signore donaghi in felicità ciò che egli ci donò in tenerezza e amore

In seguito a incidente, all'età di 88 anni, riposa nella pace del giusto.

**Ettore Bonetto**  
ex commerciante legnami

car. di Vittorio Veneto

Ne danno il doloroso annuncio: la moglie Carla, i figli: Maria con Gianni, Edo con Lucia, nipoti e parenti tutti. La famiglia porge un vivo ringraziamento ai dottori Gilberto Barbero e Biagio Laguzzi per le premure ed assidue cure prestate, ed al sigg. Ada e Nino Zen Mora, Paolo Romano e Nicola Bosio per la cordiale e simpatica amicizia. La cara salma partirà oggi alle ore 14 dall'ospedale Molinette per Scamaggi ove alle ore 15,30 seguiranno i funerali.

— Torino, 25 febbraio 1981.

Con dolore e tanto rimpianto annunciano la morte di

**Giovanni Zanotto**

la moglie Juccia, la figlia Luisa con Franco, nonna, fratello, sorella, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerale nella chiesa di Gesù Adolescente giovedì 26 alle ore 8,45. Dopo le esequie la salma proseguirà per Ala di Stura.

— Torino, 24 febbraio 1981.

Serenamente è mancata

**Antonio Geda**  
di anni 75

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli con le rispettive famiglie, cognati, parenti tutti. Funerale oggi ore 15,30 parrocchia N. S. di Fatima (corso Moncalan 496).

— Moncalieri, 25 febbraio 1981.

E' mancata ai suoi cari

**Natale Maroni**

Addolorati lo annunciano i figli Ferdinando con la moglie Maria Luisa e figlio Elisabetta e Maria Elena; Giuseppe con la moglie Maria Teresa e figlio Mario; fratelli, cognati, nipoti e parenti tutti. La cara salma partirà dall'ospedale San Giovanni alle ore 15,30 per San Massimo 24 giovedì 26 corrente alle ore 9,30 per Locana Canavese dove avranno luogo i funerali.

— Torino, 24 febbraio 1981.

Un crudele destino ha stroncato la giovane vita di

**Patrizia Consortini**  
anni 23

lasciando in un dolore immenso e senza confini la mamma Paola, il papà Umberto, zio Cesare, zia Lella e i cugini Riccardo, Luca e Delfino; il vuoto resterà incolmabile in tutti i suoi cari. La benedizione verrà impartita alle 14,30 del 26 c.m. presso la Molinette (via Santena), indi la cara salma proseguirà per Grana Monferrato ove alle 16,30 si svolgeranno le esequie.

— Torino, 25 febbraio 1981.

Nella discrezione serena in cui si è svolta la sua breve esistenza si è spento

**Natale Allegra**

Nel ricordo affettuoso lo annunciano la moglie, le figlie Mariella e Clelia, mamma, fratelli, cognate e parenti tutti. I funerali avranno luogo giovedì 26 alle ore 10,15 nella parrocchia di Gesù Crocifisso partendo dall'Asteria Martini (largo Gottardo).

— Torino, 24 febbraio 1981.

La moglie Clara Quicchi, i nipoti Dino, Cora, Carlo e Vanna Scandola e il cognato annunciano con profondo dolore la scomparsa di

**Gustavo Canova**

Avvenuta ad Imperia Oneglia il 23 febbraio 1981.

— Imperia, 24 febbraio 1981.

E' mancata ai suoi cari

**Giuseppe Taverna**  
di anni 67

Lo annunciano con immenso dolore la moglie Elsa Corneo, la figlia Laura, il genero Antonio Dalla Des e la piccola Cristina. I funerali avranno luogo giovedì 26 febbraio alle ore 6,45 partendo da via Damiano Chiesa 24.

— Torino, 25 febbraio 1981.

E' mancata

**Rodolfo Morone**  
anni 72

Lo annunciano la moglie, il figlio e famiglia, parenti tutti. Funerale in Torino chiesa Ascensione via Demagheris oggi mercoledì ore 14,30.

— Torino, 25 febbraio 1981.

**RINGRAZIAMENTI**

I figli Luigi, Franco e l'adorato nipote Antonello ringraziano commossi quanti hanno partecipato al dolore per la scomparsa della mamma

**Marianna Congiu**  
ved. Pischedda

Un particolare ringraziamento ai dott. Franco Pischedda per l'affettuosa e continua assistenza.

— Torino, 25 febbraio 1981.

**ANNIVERSARI**

1972 1981

**Emmanuel Carrolo**  
Con amore e rimpianto ti ricorda la tua Gemma. S. Messa 26-2-1981 ore 18 parrocchia SS. Annunziata.

1976 1981

**L'ing. Mario Brunetti**  
è sempre vivo in mezzo a noi.

1972 1981

**Aristide Merione**  
E' nel cuore dei suoi cari che lo ricordano con tanto affetto e rimpianto.

1973 1981

**Ugo Rapetti**  
Sempre ricordandoti i tuoi cari.



TORO

Cereser, Vieri, Agropi: «Abbiamo un'eredità da trasmettere ai giovani»

## Gli «ex» offrono aiuto

C'era una volta una squadra di non eccelso livello tecnico che faceva paura a tutte le altre: aggrediva l'avversario, aveva paura di nessuno, suppliva all'impegno rabbioso all'eventuale divario di classe. Era il Torino del «vecchio cuore granata». Per lui si coniarono aggettivi: «tremendismo». Conduceva in porto i risultati sull'onda di una tifoseria che sembrava formare corpo unico coi giocatori.

Leader indiscusso di questo spirito era Giorgio Ferrini, cresciuto nelle squadre giovanili, prima squadra durante il «purgatorio» della serie B, poi capitano trascinatore di mille e mille battaglie combattute nell'anima fra i denti. Intorno a lui sono cresciuti giovani: immagine e somiglianza: Agropi, Cereser, Fossati, Poletti, Pulici. Ragazzi più giovani di Ferrini, Vieri, istruiti alla stessa scuola: morti, arresti.

Ora il Torino sembra aver perso soprattutto questa caratteristica. Vince o perde, ma sempre con un certo distacco. Magari lascia raggiungere — neppure ribellarsi troppo — dopo essere andato in vantaggio. E del «tremendismo» che cosa è? Il pubblico «vecchio» si sente tradito, lo stadio esplode in grido di disappunto quando vede Vincenzino D'Amico dal piede delizioso tentare neppure il recupero dopo aver perso un ennesimo dribbling.

«Perché non prendono qualcuno di noi a insegnare ai giovani che cosa vuol dire giocare nel Toro?». Questa la proposta che, senza minimamente sollecitata, viene da alcuni ex giocatori del Torino interpellati sul fatto che la squadra sembra aver perso quelle caratteristiche di combattività che in passato le avevano tante volte consentito di colpire divari tecnici anche con altre équipes decisamente più forti.

Angelo Cereser parla: «eredità da trasmettere alle nuove leve». «Eravamo cresciuti nel Toro — prosegue «Trincea» — Per noi la squadra è tutto. Solo noi possiamo far capire che avere la maglia granata non è come mettersene un'altra qualsiasi». Aldo Agropi afferma che il Torino «rimane il suo grandissimo amore, che nel Torino è il suo destino» ed è convinto di avere ancora molto da dare alla squadra. Secondo Lido Vieri

qualche «vecchio leone» potrebbe servire per insegnare ai giovani non solo tecnica, ma anche il carattere.

Tutti gli ex giocatori interpellati — anche in questo caso senza essere sollecitati — ricordano maestro di questo spirito che sembra perduto capitano Ferrini. «Un capo che non parlava mai: ci ha insegnato tutto con l'esempio», dice Cereser. «Uomini come Giorgio nascono ogni tanto», si commuove Agropi. «Ci ha insegnato che si deve mollare mai, che si devono stringere i denti e lottare finché si ha fiato in corpo — anche oltre, che con la volontà si può superare anche all'inferiorità tecnica».

Per il tifoso che ritrova più sul campo i suoi «tori infuriati», l'idea di mettere alla guida delle squadre giovanili qualcuno dei «vecchi» è certamente suggestiva. Proviamo a girarla a Beppe Bonetto, direttore generale del Torino. «Un Ferrini in campo sarebbe certamente utile — dice — In questo sono d'accordo con i nostri ex giocatori. Sull'inserimento di altri nello staff tecnico non mi sembra il caso esprimere giudizi. Che oltretutto potrebbero anche risultare offensivi per chi, come ad esempio Cazzaniga, sta lavorando benissimo».

L'idea che qualche «vecchia gloria» possa trasmettere ai giovani un po' del «cuore granata» non sembra neppure così campata in aria?

«Il temperamento — sempre una delle caratteristiche fondamentali delle nostre squadre mi-



Angelo Cereser non dimentica il suo Torino.

nori — risponde Bonetto — E' un fatto risaputo in tutto l'ambiente del calcio giovanile. Infatti è per questo che i nostri ragazzi patiscono di altri il passaggio ai massimi livelli professionistici. Per quanto riguarda la qualità tecnica dei giocatori, abbiamo Sergio Vatta che lavora benissimo. Basta guardare gli ultimi ragazzi usciti dal nostro vivaio. Il problema del temperamento si pone a livello di prima squadra anche se dome-

nica c'è stata una caduta di rendimento e non certo impegno. Bisogna tenere conto che le caratteristiche delle squadre cambiano: ce ne sono che possono solo giocare col coltello fra i denti, altre, come quella attuale, invece, devono impostare il gioco su tutto un altro piano. Se si fosse continuato così allora probabilmente non saremmo arrivati ai livelli a cui siamo arrivati e su cui ci stiamo mantenendo».

Giorgio Destefanis

Scontati i quattro mesi di squalifica  
Domenica risentiremo il fischio di Agnolin

A quattro mesi di distanza Luigi Agnolin potrebbe tornare domenica ad arbitrare in serie A. Sabato scade infatti i quattro mesi di squalifica inflittagli dalla commissione disciplinare dell'Aia in seguito agli episodi avvenuti durante il derby Juventus-Torino del 26 ottobre scorso. Il condizionale però è d'obbligo in quanto a rigor e logica l'arbitro Bassano Grappa è in condizione di rientrare fin da domenica, non è detto che i designatori arbitrali lo gettino immediatamente in campo.

Il motivo della pesante sospensione inflitta ad uno degli arbitri più quotati anche a livello internazionale è ben noto a tutti. Ricordiamo comunque che durante il derby torinese, Agnolin si rivolse ai giocatori juventini (e a Bettiga in particolare) pronunciando frasi pesanti del tipo «vi faccio il mazzo così». L'arbitro veneto ammise in seguito certe espressioni, adducendo a sua parziale scusante il fatto di essere stato provocato dai giocatori. Comunque la commissione disciplinare dell'Aia gli comminò questa pesante sanzione per inosservanza di quanto previsto dal comma 1 dell'art. 19 regolamento settore che stabilisce che «gli arbitri sono tenuti a dimostrare in ogni luogo e circostanza esemplare rettitudine e moralità sia sportiva sia privata».

In realtà lo scambio di battute in campo tra giocatori e arbitro non sono infre-

quenti, anche se la Can raccomanda sempre ai direttori di gara di trattare i giocatori nel più corretto. Ci sono arbitri che a volte — battuta evitata — ammonizione. Ne prova domenica Riccardo Lattanzi durante Avellino-Torino, partita difficile da dirigere per la grande tensione in campo — sugli spalti. Comunque i tifosi non sentono quello che si dice in campo e quasi sempre interpretano male certi atteggiamenti arbitrati. Per questo l'arbitro in campo dovrebbe parlare il possibile e limitarsi ad applicare le tecniche disciplinari. Senza dimenticare che solo il capitano della squadra ha il diritto di chiedere chiarimenti e solo il fermo.

Ma gli arbitri — uomini (quante volte è ripetuta questa frase!) — tali possono sbagliare. Ricordiamo a questo proposito altri casi: sanzioni disciplinari inflitte a arbitri illustri. Alberto Michelotti nel campionato 1976-77 fu sospeso per venti giorni. Nel corso di riunione sezione arbitri di Ferrara, dopo la partita Verona-Juventus, definì il giocatore Zigoni «seguace del chiarugiismo». Il Napoli, società di Chiarugi, protestò e l'Aia sospese per tre domeniche. Il fiorentino Gino Menicucci invece si fermò per ventitré giorni nel campionato 1977-78. Fu deferito dal capo ufficio inchieste De Biase in seguito a denuncia del dirigente del Perugia, Cisi, «per non aver riferito nel referto che alla fine di Napoli-Perugia aveva pronunciato una frase inopportuna».

La stangata comunque è stata di quelle difficili da smaltire. Agnolin ha continuato in questi mesi allenarsi regolarmente — solo i miei fine settimana — ha ricordato — cambiati perché ho potuto restare le mie bambine che sono state felicissime di andare al cinema in pizzeria me».

Per lui comunque — lungo periodo di riflessione non del tutto negativo. Sarà interessante ora vedere se avrà smussato certi suoi atteggiamenti e soprattutto se non avrà perso la passione per questo hobby domenicale. Qualcuno ha proposto di fargli dirigere il derby di fine marzo, come partita di riconciliazione. Sarebbe indubbiamente una di cattivo gusto che i massimi dirigenti arbitrali non si sentiranno sicuramente di prendere.

Fabio Vergnano



## 22 MOSTRA CONVEGNO

RISCALDAMENTO  
CONDIZIONAMENTO  
REFRIGERAZIONE  
IDROSANITARIA  
ACCESSORI PER  
ARREDAMENTO BAGNO  
ESPOSIZIONE  
INTERNAZIONALE

QUARTIERE FIERA  
MILANO 1-7 MARZO 1981

impianti di  
riscaldamento e  
condizionamento:  
tecnologie  
per  
risparmiare energia

impianti  
sanitari:  
ristrutturare  
i servizi ed  
arredare il bagno

energia  
solare:  
tutto per un  
corretto ed  
economico utilizzo

DA PARTE DI OLTRE 2500 INDUSTRIE MONDIALI





Cuccureddu: «Prandelli non l'ha fatto rimpiangere»

## Meno velocità col rientro di Brady



Brady (a sinistra) in campo. Cuccureddu elogia Prandelli



La domenica di calcio promette speciali: la Juve che va a Bologna, Roma che viene a Torino, l'Inter che scende a Napoli, tutto sembra disposto perché qualcosa accada, modificando l'assetto della classifica. Tutti lo sperano, chi insegue e chi inseguito, perché un punto di differenza significa comunque equilibrio, ciascuno si augura di spezzarlo a proprio vantaggio.

Andrà a finire veramente così? La prima domenica di scuoterà il campionato? «Domenica avrà svolta», suggerisce l'esperienza di Antonello Cuccureddu.

Ci vuol spiegare e perché. «Dovessi compilare la schedina me la caverei «tripla» per ciascuno incontri. L'incertezza è grande e si deve pure pensare che si possa uscire qualche risultato sor-

prendente. Cosa intende Cuccureddu per risultato sorprendente? «Che Torino e Napoli battano Roma ed Inter».

E' possibile fare l'analisi logica di questa sua previsione? «Cominciamo con Torino-Roma: partita così non potrà molte interpretazioni, considerando che il Torino può lasciarsi sfuggire i due punti in pallo. I granata giocano con due punte e mezzo, non possono puntare su di una tattica di attesa. Dovranno attaccare la Roma e concedere a loro volta generosi spazi alle repliche dei giallorossi. L'incontro si presenta aperto e può essere rabbia, voglia di rivincita del Torino a decidere. Altrimenti, ottenendo anche solo un pareggio, la Roma elimina il Torino dalla lotta per lo scudetto».

Napoli-Inter, secondo confronto diretto. «Il Napoli la partita con l'Ascoli da recuperare, teoricamente è sempre noi ed è logico che un pensiero allo scudetto lo faccia. Gioccherà pure contro un'Inter molto rimaneggiata: i due punti sono alla portata».

Roma-Inter perdono, la Juve? «Non andiamo a Bologna e cercare il pareggio, perché, dovessimo porci questo obiettivo, finiremmo per giocare con una certa mentalità e potremmo anche compromettere tutto».

Compromettere tutto: significa? «Solo che il Bologna gioca e lascia giocare al calcio: questi sono gli avversari che noi vorremmo sempre affrontare. Con tutto ciò, la squadra di Radice è la verifica più che potremmo aspettarci in questo momento: domenica portato via un punto a Roma, ha un flor collettivo elementi classe: quel Dossena, che è rivelazione campionato, Colomba, quello che fa girare tutta la squadra, ed Eneas».

Cosa cambierà invece nella Juventus? «Prevedo il rientro di Brady? «Si dice che non potrà il bel gioco e scontro tra squadre molto tecniche. In questo caso, bel gioco a parte, Brady può trovare la maniera di esaltare le proprie caratteristiche di calciatore. Comunque Prandelli è stato bravissimo nel sostituire a non l'ha fatto rimpiangere. Anzi, direi che, Prandelli, la squadra sarà meno dinamica».

Allora come potrà finire? «Meglio fare pronostici, meglio dire che la partita è aperta a qualsiasi risultato».

Ma questa non è una Juve più bella? «Certo, prima si riusciva a portar via l'uno o uno strappandolo con le tenaglie, adesso giochiamo e segniamo, siamo più pimpanti ed incisivi».

A quando la Juve prima in classifica? «Aspettiamo domenica: usciamo indenni da Bologna ci tocca l'Ascoli in casa, mentre la Roma riceve il Napoli e l'Inter la Fiorentina».

Alberto Gallo

### Promozione a Borgoticino per un «test»

Il programma del c.t. piemontese Di-... rappresentativa di... della... una tradizione che rinver-... la seguendo

In di... Raviola già le idee chiare in merito i giocatori convocare l'avventura in... ancora qualche pedina, meno un paio... devono essere scolti, poi i... saranno... Scegliere... il tecnico... la ricevuta, complesso... appog-

giando la rappresentativa, accompagnando a seguen- i propri giocatori. La geopolitica il tema... che... scussioni, si teme che le convocazioni finali penalizzino qualche società o zona a favore di altre.

sgombra il dagli equivoci: «Non c'è nessuna preclusione... mie scelte — dice — Penso proprio di no al di sopra di ogni sospetto, allestendo una... che solo conto delle... gli atleti. Ho mente certe soluzioni... ste imposterò la squadra. Per questo oggi saremo impegnati a Borgoticino... la squadra... milita in serie... in... e per questo ho già stabilito un programma di confronti... prima della partenza... «Torneo Barassi».

Qualcuno sostiene che lei... Bacigalupo... «Le notizie sui giornali rispondono a verità — dice Raviola — Visto che legato sentimentalmente al Baci e che devo stare in movimento, due volte la settimana preparo... la squadra... niente più. Sono certe polemiche... tolgono i giusti meriti a... club... ro. Il... c'entro nulla... il raduno di... (ore 14, communi... Borgoticino) sta- ti convocati i seguenti giocatori: Bortolas (Acqui); Scaduto (Alpignano); Bacciardi (Bacigalupo); Comelato (Cherasco);... (Cossate); Bongiovanni C.;... (Cuneo); Albino, Colombo, Paccagnan e Passoni (Gozzano); Ferraris (Grignasco); Castagneris (Ivrea);... (Orsini) (Pont Donnas); Barale, Miccoli e Savio (Borgaro); Fasoli (Verbania).

Alberto Fumi

### ECONOMICI

La tariffa di L. 1850 la riga. Rubrica di: opere/impiegati L. 900, tecnici L. 1050, dirigenti L. 1350. Rubrica di L. 11 (domando) L. 1000. Ar- viali urgenti data fissa o martedì, il dopo. Nel- retti urgenti, data fissa e urgentissimi il triolo.

In tema di offerte di impiego e lavoro, l'ac- tore ricorda che la legge 2.12.1977 n° 949 vieta discriminazioni sul sesso e l'orien- zione sessuale e impone a rispettare tale legge.

#### 1 Commerciali

OCCASIONE vendesi attrezzatura e stampi per produzione agricola a trifido inox. Te- lefono 411.2818.

#### 2 Affari e capitali

A.A. EUROFINBARDA concede rapida- mente prestiti a opera impieghi com- merziali e artigiani facilitazioni di pagamento. Ri- servatezza. Via Sacchi 58. Tel. 594.790 - 598.018.

A.A. PRESTITELERNO a tutti FIDAUTO testa telefonare e portare il libretto di cir- colazione della Vostra auto o atto di proprietà della Vostra casa, per ottenere un prestito

FIDAUTO p. Statuto 24, telefono 472.180 - 472.181.

A.A. IPFIM e bancari eseguiranno in 10 giorni in qualsiasi località

MUTUI POTECARI rimborso rate mensili concordabili per entità e durata. Si accettano anche ipoteche di se- condo grado. Inoltre sconti effetti, leasing mobiliare ed immobiliare. Lassa Back. Ipfi- corso V. Emanuele 40. Tel. 515.221 - 517.005.

A.A. IPFIM a tassi concordabili con rimbor- so a rate mensili da concordare concedi- mo in 24 ore prestiti sulla fiducia e rimborsiamo qualsiasi vostro problema finanziario con on- erosità, correttezza e massima riservatezza. Ip- fim, corso V. Emanuele 40. Tel. 515.221 - 517.005.

A.A. IPFIM a tassi concordabili con rimbor- so a rate mensili concordabili concediamo in giornata finanziamenti a commesse impre- stati. Massima riservatezza. Ipfi, corso V. Emanuele 40. Tel. 515.221 - 517.005.

ATTENZIONE: finanziamenti rapidi adu- ci e ipotecari a tutti. Riservatezza. Via S. Teresa 23, telefono 529.028.

CONCESSIONE con rapidità e serietà prestiti ad ogni categoria finanziaria commerciale. Orario continuato corso Galileo Ferraris 146. Tel. 594.716.

FINANZIAMENTI immediati a tutti agevolati- zioni commesse bancarie. Telefonare 699.5576 ore ufficio.

FINANZIAMENTI industriali e tassi agevolati, ipotecari, edulcorati, commesse 5° serie tassi competitivi. Fiat, via Garibaldi 39. Tel. 518.295 - 538.422.

PARITAMENTE ed in poche ore prestiti a tutti senza garanzie o ipotecari. Volendo visi- ta domicilio. Tel. 598.212.

PRIVATO concede finanziamenti ipotecari minimo 10 milioni. Per informazioni al 650.8573.

#### 3 Aziende

A.A. ACCETTAMO incarichi di vendita vo- stro negozio o attività massima rapidità e... E. Telefono

A.A. Salvatori E. cede bar super angolare con alloggio Borgoticino zona S. Paolo, L. 1. mi- lion. Tel. 650.2198.

A. SALVATORI C. cede attività minimarket con alloggio zona Borgo Vittoria incasso 200 mila al 16 milioni 500 mila. Tel. 650.2198.

A. SALVATORI D. cede zona Francini latteria eventuale possibilità licenza analcolica L. 15 milioni 500 mila. Tel. 650.2198.

A. SALVATORI E. cede zona Camilla alimentari con alloggio 2 camere 270 mila al di media. Tel. 2198.

A. SALVATORI F. cede 1 milione 1 mila al 1 milione 1 milione 1 milione. Telefonare 650.2198.

ARAMEC 638.038 bar super, pizzeria, restor- ante, 2 camere Torino, ottima posizione, 600 incasso giornaliero, cede 1 milione. Eventuali dilazioni.

ACQUISTARE rilevare negozio o azienda qualsiasi genere in Torino o provincia. Tel. 585.333.

Immobiliare E. Rita su cede solo la partecipazione vo- luntà. Tel. 967.2997 - 780.3050.

ALBERGO Lido Camalione (Versilia) nuova costruzione 2400 mq coperti 6500 mq pineta posizione prestigiosa vicinissima mare. Pi- stione Tel. 585.333.

Montecatini ottima posizione forte passaggio. Pizzeria ristorante 180 mila. Pistoia Tel. 506.385.

ALBERGO Riviera 2° categoria vicinissima mare possibilità lavoro tutto l'anno. Pistoia, telefono 506.385.

APPA esperienza e serietà nella cessione di qualsiasi tipo di attività commerciale senza alcuna spesa per voi. Tel. 513.751.

ATTIVITA' commerciale facile conduzione alto reddito compreso 2000 mq muri ceduti zero affitti. Telefono 468.321.

BAR latteria incasso 300 mila giornaliera zo- na S. Rita forte passaggio cede 35 milioni di- zionamento. Tel. 537.213/517.280.

BAR ristorante pizzeria ottimo arredamento scudo nucleo familiare facilitazioni. Istoria, tel. 506.385.

BAR ristorante pizzeria ottimo arredamento 700 mila giornaliera incrementabile. Pistoia, tel. 500.012.

BAR ristorante su corso forte passaggio otti- mo reddito. Pistoia Tel. 500.012.

CEDO magazzino all'ingrosso idroantari zona Caviglioli licenza XIV forte giro affari at- trezzatura completa. Telefono 512.670.

CEDO per trasferimento zona S. Paolo av- viato negozio casalinghi lab. 12 13 14 impi- toiali buon reddito. Telefono 512.670.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede elettro- domestici 11-17 articoli regali mobili cucina forniture avviamento 25 anni utilitarista ri- levante utile dimostrabile incrementabile per famiglia dinamica.

DI SALVATORE corso Turati 13 concede in- garanzia ristorante bar super avviato su stia- le passaggio internazionale adatto famiglia completa.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede bar orario ridotto giorno 180 mila zona grande passaggio richiesta 50 milioni.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede dro- gheria mq 70 tabella 1/12/14 avviamento 50 anni utilitarista incasso giorno 700 mila in- crementabile zona S. Rita.

DI SALVATORE corso Turati 13 cede labora- torio artigianale confezioni attrezzatura nuo- va completa per 10 lavoratori forte lavoro comodo zona S. Rita.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede sta- bilitamento balneare ristorante bar super, spiaggia privata concessione famelica ma- rittima, parcheggio in PR. Livorno, reddito garantito per nucleo familiare.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.

EUROCESSIONE Tel. 0184 72.672 cede in fa- cilitazione pizzeria bar super, reddito garan- tito per nucleo familiare cessione 420 milioni trattabili, ratei.



## Le scuderie piemontesi Chivasso corse cambio ai vertici

La «Chivasso Corse» ha un nuovo presidente, Alberto Rimondetto, sostituisce Mauro Serra, dimissionario per motivi di lavoro. Serra lascia la carica dopo aver guidato la scuderia alla nascita ed esordio dello stato il responsabile e l'organizzatore delle due prime edizioni del «Rally Città di Chivasso». Il nuovo presidente, giovane che da alcuni collaborava attivamente all'iniziativa dell'associazione, è stato anche «navigatore» e quindi conosce bene l'ambiente delle gare.

Lo affiancheranno nel direttivo il vicepresidente Franco Appino e i consiglieri Mario Ravetto, Mattia e Giampaolo Soave. Il nuovo presidente espone i programmi della scuderia che ha in forza una quindicina di equipaggi. Dice: «Cercheremo di partecipare ai rally internazionali nazionali di prima e seconda serie che si svolgeranno in Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta. Per quest'anno dovremo fare probabilmente una grossa rinuncia: la disputa del rally di Chivasso. Lo riprenderemo il prossimo anno con la speranza di classificarlo come nazionale di prima serie. Ora siamo già al lavoro per dare la massima assistenza ai nostri equipaggi che parteciperanno al rally del Brichet, organizzato dalla International Anticorona Rally Team, programma nella notte del 21».

La scuderia Chivasso Corse recentemente premiata tutti i suoi piloti nel corso di una cena sociale. In testa classifica interna sono piazzati Giuliano Marengo e Danilo Boscolo; un riconoscimento particolare è andato all'equipaggio composto da Renato Marengo e Franco Appino, primo classificato per il gruppo terzo (classe Uno) nel campionato rallyistico Piemonte-Valle d'Aosta. p. 9.

## Osella presenta nuova F. 1

Venerdì mattina, all'Automobile Club di Torino, verrà presentata alla stampa specializzata la nuova monoposto Osella Formula 1. Il pilota torinese si prepara alla prossima stagione di campionato mondiale con l'Osella che dispone ora di numerose innovazioni, particolare per quel che riguarda la carrozzeria, studiata interamente in galleria del vento.

## Regazzoni, lento miglioramento

WASHINGTON — Permangono stazionarie le prestazioni di Clay Regazzoni. Lentamente si riprendendo dalla lunga infortunio (12 ore) quale è stato sottoposto per reggere l'operato. Il pilota elvetico è parlato dai medici e scambiato qualche parola con gli amici che sono attorno.

Il professor Kao, che è l'allenatore dell'équipe che Regazzoni ha guidato, ha detto che nei prossimi giorni si potrà dire che Regazzoni potrà tornare a camminare.

## Storia di un cavallo vittima di un atto teppistico Senza la coda e la criniera Storm Bird vincerà ancora?

Cinque anni fa una cavalletta pura di razza, Carnuba, originaria americana, di S. Siro presso le scuderie di Luigi Turner, «trainer» del petroliere texano Nelson Bunker Hunt, veniva rapita e ignota per estorsione. Era il primo «horse-napping» della storia. Pochi mesi dopo anche un trattore, Wayne Eden, subiva la stessa sorte all'ippodromo di Montecatini.

Da allora non si sono più verificati di rapimenti di cavalli da corsa, il mese scorso il mondo del galoppo irlandese è stato messo a rumore da una singolare avventura che ha tenuto in ansia per alcuni giorni gli appassionati di ippica. Ha riempito le cronache dei giornali sportivi e non della capitale.

Un cavallo famoso (come restò lo Carnuba) Wayne Eden in Italia di Storm Bird, nella notte fra il 21 e il 22 gennaio, è stato privato della coda e della criniera con un taglio netto di cesole.

Ad accorgersi dell'atto vandalico, che nei primi momenti apparso così grave, far temere per la carriera futura del campione, è stato il «groom» di scuderia. Un cavallo senza coda né criniera dà la stessa impressione che può offrire un capellone che si presenta agli amici completamente calvo.

Il «groom» ha avuto balze di sorpresa, si è messo a urlare, sono accorsi altri uomini di scuderia e tutti hanno pensato che Storm Bird, privato della coda e della criniera e amputato di 15 centimetri di coda fluente, potesse fare la fine di Sansone senza la chioma.

Storm Bird, in realtà, così denudato, non dava l'impressione del grande cavallo che la pista ha rivelato nella stagione estiva dell'80. Storm Bird è figlio di Northern Dancer, un campionesimo del «turf» angloamericano, appartiene al signor Sangster, il magnate del galoppo britannico, allenato

Vincent O'Brien, l'asso dei «trainers» d'oltre Manica. Nel «free handicap» di fine stagione ha ottenuto il risultato capofila assoluto «2 anni» europei, avendo vinto il Newmarket «Dewhurst Stakes», prova più impegnativa per i puledri vecchio continente. Storm Bird è pertanto il favorito d'obbligo per le «2000 Ghinee» e il «Derby» prossima primavera.

Più che mai naturale quindi la preoccupazione sorta nelle scuderie di Ballydoyle dove è avvenuto l'atto vandalico. Vincent O'Brien, che era in California, è tornato precipitosamente a Dublino non appena il figlio David gli ha telegrafato il fatto. La polizia, ovviamente, ha preso mano la questione ed ha immediatamente avviato indagini scrupolose per assicurare il colpevole alla giustizia, malgrado David O'Brien abbia dichiarato, dopo aver esaminato attentamente

il cavallo, che «il maglio» senza criniera, Storm Bird sarà in pista a difendere le sue «chances» di primo grande tra i galoppatori d'Europa.

Il colpevole, nelle storie di Sherlock Holmes, è rintracciato quasi subito dai sagaci segugi della polizia di Dublino. Si tratta di Donald O'Sullivan, un artiere ventenne che lavora alle dipendenze dello stesso O'Brien e che da tempo nutre un profondo risentimento verso il proprio lavoro. Il motivo? Il trattamento poco dignitoso con cui

• CICLISMO — Beppe Saronni è vinto allo sprint il Trofeo Laigueglia. Domani si sposterà la Nizza-Alasio, quale prenderanno parte anche Moser, è imposto nella «giornata» di Sam Sercu, Hinault, campione del mondo.

O'Brien ha liquidato il padre in Donald, morto nel '79, dopo anni di attività passati nel «bo» di Ballydoyle.

O'Sullivan ha subito contestato il chiodo sceso alla Dublino. «Ero fuori di testa — ha detto — avevo una torbida in mano e ho tagliato, d'istinto».

Gli stessi investigatori di Tipperary hanno testimoniato a favore del ragazzo, così sentimentale e profondamente onesto. Il giudice distrettuale, William O'Connell, ha capito il dramma di O'Sullivan e gli ha inflitto una condanna mita, sterline di multa e due mesi di carcere condizionale.

Prima di rilasciarlo, però, gli ha rivolto un paterno severo. «I cavalli vanno rispettati più che le persone — gli ha detto — perché non possono difendersi. Non lo dimentichi mai, giovanotto».

Alessandro Debernardi

## Protagonisti (piccoli e grandi) delle gare di sci

### Così a Limone

LIMONE — Sulla pista «Laghi» località «Sole», è stato disputato il Trofeo Club Limone, prova di slalom gigante valida per il trofeo Cioa Crem. Due le manches, ognuna con 30 porte disposte da Giorgio Dalmasso, che ha affrontato 71 concorrenti. Il miglior tempo assoluto è stato realizzato da Ugo Massimilla che è così aggiudicato l'ambito trofeo.

Cat. Allievi: 1. Tiziana Graglia (Frabosa) 1'01"22; 2. Caterina Kaiser (Prato Nevoso) 1'03"05; 3. Donatella Abba (Ponte Chianale) 1'03"15.

Cat. Ragazzi: 1. Ugo Massimilla (Prato Nevoso) 1'02"77; 2. Roberto Cagnoli (Frabosa) 1'02"79; 3. Livio Viale (Limone) 1'05"10.

Cat. Ragazzi: 1. Federica Ottone (Artesina) 1'02"41; 2. Paola Filippi (Lurisia) 1'03"68; 3. Paola (Entracque) 1'05"18.

Cat. Ragazzi: 1. Brunello (Lurisia) 1'04"66; 2. Ivan Sciutto (id.) 1'06"29; 3. Giovanni Viale (Limone) 1'06"61.

### Così a Claviere

CLAVIERE — Sulla pista fondo «La Coche», lunga 1 km, è stata effettuata domenica prova di selezione del Criterium Acci-Nes che porterà i classificati delle rispettive categorie alla finale di Courmayeur.

Cat. Seniores femm.: 1. Anna Anselmetto 23'54"9; 2. Paola Bava 25'37"1.

Cat. Dame: 1. Cesarina Galdano Zorloni 29'47"2; 2. Giuliana Belligoli 37'25"1.

Cat. class. Fisi: 1. Castagneri 30'55"1; 2. Genre 32'45"4; 3. Mario 35'39"8.

Cat. masch.: 1. Marco Allaud 32'45"4; 2. Alfredo Cornagliotto 39'01"1; 3. Francesco Gamba 48'21"7; 4. F. Bianchi; 5. A. Chiavarello; 6. G. Sra; 7. F. Scala.

Cat. Juniori: 1. Claudio Anselmetto 39'38"2; 2. Giuseppe Bruno Matera 43'06"5; 3. Giovanni Vitali 47'22"2; 4. E. Castellaro; 5. E. Rasetto.

Cat. Veterani: 1. Vittorio Castagneri 33'06"6; 2. Giuliano Losano 33'08"8; 3. Carlo Vergnano 37'47"7; 4. C. Elena; 5. D. Balduzzo; 6. L. Sineri; 7. G. C. Sartoretto.

# LA MIA CANTINA

IN REGALO  
il cavatappi automatico  
e l'Agenda dei vini



## Scuola di vino in edicola

Per farsi intelligentemente una cantina ideale; per sapere tutto sui vini sui liquori italiani e del mondo - origine, preparazione, annate, caratteristiche, zone, accoppiamento con i cibi, modo di servirli, storia, aneddotica: sessantotto fascicoli - uno ogni settimana, di ventiquattro pa-

gine - magnificamente illustrati, con una sezione dedicata a piatti regionali che richiedono una forte presenza del vino. Rilegati in volumi La mia cantina arricchirà la vostra biblioteca di un'opera prestigiosa e piacevole, ma soprattutto di una fonte di conoscenze per bere bene, come, dove, quando.

LIBREX



Omaggi e ag-  
giunte eleganti e  
funzionali rendono  
ancora più appetibile  
la mia cantina: nel primo  
numero un divertentissimo  
cavatappi automatico; nel  
condo numero una essen-  
ziale Agenda dei vini, vero  
vademecum del bevitore; il  
cantiniere, serie di inserti  
colorati, zeppi di dati e  
notizie, per aggiornare la  
propria cantina; un inserto in  
ogni fascicolo con una offer-  
ta di vini selezionati da  
esperti a condizioni vantag-  
giosissime.



## Vuole rilanciare i vercellesi Bercellino a Cossato tecnico (per hobby)

COSSATO — La «roccia» non muta. Passano gli anni e Giancarlo Bercellino mantiene una presenza «fisiologica» ancora notevole. Negli spogliatoi del «Fila», al ter-

mine di un allenamento, è facile scambiare per uno dei giocatori della Cossatese. Invece «Berceroccia» è l'allenatore della squadra laniera che cerca quest'anno il salto

nell'Eccellenza («Così ci sarà un derby storico contro la Biellese, che troveremo nel nuovo campionato», dicono i dirigenti).

Trentanove anni, dieci di Juventus (uno scudetto e una Coppa Italia), sei presenze in Nazionale A (campione d'Europa nella finale di Roma del '68) e altrettante nell'Under 20. Un curriculum ragguardevole quello di Bercellino che, conclusa la carriera attiva, è tornato a Gattinara dove dirige un'industria meccanica e, per hobby, fa il tecnico in Promozione.

«Non mi interessa fare l'allenatore a tempo pieno — esordisce Giancarlo — così quando le società del Vercellese mi chiamano io sono a disposizione. Ora, a Cossato, stiamo tentando il salto di categoria visto che la Cossatese ha un passato recente da rinverdire. Qui si sognano ancora i tempi di C. Furtropo questo è un campionato tremendo. C'è molto agonismo e siamo in sei-sette squadre a tentare il sca-

to. E' strano il campionato della Cossatese...

«Effettivamente è vero — prosegue Bercellino — in casa i giocatori sono condizionati. Pensi che a difesa ha subito dodici reti in cinque partite, ha preso soltanto un gol. Non riesco a spiegarmelo o meglio forse fra le mie amicizie, con il calore del pubblico la Cossatese si sbilancia e così rischia d'essere infilata in contropiede».

Il calcio dilettantistico esprime ancora dei giovani interessanti?

«E' grave ammetterlo — sostiene Berce — ma pochi davvero i giovani interessanti. La squadra è un'età media di 25 anni. Per un certo rendimento occorre affidarsi a giocatori non più di primo pelo. C'è poca voglia al sacrificio. Non esiste più la mentalità dei miei tempi, troppi diversivi per i ragazzi d'oggi e non si vuole rinunciare a nulla. Poi mancano gli istruttori preparati e così la scuola del calcio è a rotoli. Rimedi? Soltanto tornando all'antico si avrebbe un mutamento favorevole del calcio. a. f.

## Torino 81: tanta volontà, pochi soldi Pallanuoto anno zero i giovani in piscina



Pallanuoto torinese: anno zero. Si volta pagina, si ricomincia da capo, anche se la squadra cittadina resta iscritta al campionato di serie A. Un anno fa c'era la Fiat Ricambi e ambizioni di scudetto, tanti soldi da spendere, una piscina disponibile ore su 24, atleti dipendenti con permessi retribuiti.

«Poi un mattino apprendo dai giornali che la squadra non esiste più — spiega Giovanni Capobianco — mi ritrovo una formazione, senza piscina, senza sponsor». I campioni se ne vanno subito. Il cavalier Pizzo torna in Liguria e, nonostante le tante sbandierate intenzioni di smettere, sarà lui a guidare la nuova squadra. Lo seguono i nazionali Collina e Ragosa. Anche il portiere-saracinesca, Alberani, trova il suo stipendio in Liguria, a Recco. Anche lui non se ne va solo, con l'amico Bertazzoli. Bartiloro invece sceglie la strada di Lodi e giocherà nel Fanfulla.

Chi resta? I giovani ed i giovanissimi, frastornati dal gran polverone che si è alzato intorno a loro. «Ma proprio per i giovani occorre fare qualche cosa — puntualizza Capobianco — per non vedere scivolare un lavoro iniziato nel 1963. Per questo abbiamo chiamato attorno a noi tanti amici di tempo: Bertello, Lazzari, i papà dei ragazzi. Con loro abbiamo fondato la nuova società che si occuperà non solo di pallanuoto, ma anche di nuoto di tuffi».

La nuova società si chiama Torino 81. «Il 1981 nella denominazione sociale significa che questo per noi vuole essere un punto di partenza e non di arrivo — spiega l'allenatore Aversa — anche se oggi come oggi l'esistere per noi è già una vittoria».

«Ci siamo dati uno spirito goliardico per ripartire — interviene il presidente Bertello — ed i ragazzi che erano abituati a lottare per lo scudetto, si sono adattati psicologicamente a recitare il ruolo di cenerentole. Infat-

ti il nostro obiettivo-miraggio quest'anno è la salvezza».

«Con una preparazione normale non ci troveremo a fare questi discorsi — lo interrompe Aversa — anzi mi sentirei di promettere qualche cosa in più della salvezza perché la squadra c'è, i ragazzi sono bravi anche se mancano di esperienza. Ma il nostro dramma è che ci troviamo a dover mendicare l'acqua. Lo scorso anno a partire da ottobre facevamo due allenamenti al giorno, 12 la settimana: oggi possiamo nuotare 3 ore, ospiti della squadra consorella Torino Nuoto. E se non fosse per lei ci troveremo a secco, nel nulla della pallanuoto».

«La colpa è questa situazione è dovuta al fatto che, quando ci siamo costituiti come società, le ore-acqua nelle piscine torinesi erano già state assegnate — continua Aversa — ma nonostante questo non disperiamo di vedere accolte da parte del Comune le nostre richieste. La serie A si può improvvisare, i ragazzi si stanno già sobbarcando tanti sacrifici, noi spalle abbiamo uno sponsor che ci permetta di affittare piscine private per gli allenamenti».

Torino 81 infatti è e vuole restare, prima di tutto, un club. «I miei amici che lo sport ha neppure il capitale sociale ed un campionato costa almeno 15 milioni. Per fortuna la Federazione viene incontro alla squadra rimborsando parte delle spese — trasferta, poi Torino ha un pubblico di appassionati della pallanuoto (lo scorso campionato la media-spettatori superò le 600 presenze a partita).

Naturalmente si dovranno dimenticare certe abitudini, come viaggi in pullman ed alberghi di prima classe. Ma i ragazzi hanno dimostrato di essere già entrati in quest'ottica: la scorsa settimana andavano a giocare a Camogli hanno fatto parte del viaggio in autostop. Tanti sacrifici, ma anche tanta allegria: sono tutti under 22, tutti torinesi, giocano non per denaro, ma per passione. Lo sport per lo sport insomma».

■ Sannazzaro

## Un pensionato torinese Sassi-Superga mille volte in bicicletta

Aveva la silicosi il dottore gli consigliò di evitare gli sforzi. «Se vuole può fare una partita a bocce ogni tanto», assolutamente niente bicicletta, gli disse. Giovanni Pelos, 57 anni, pensionato Fiat, non gli diede retta, anzi da allora ha stabilito un primato difficilmente eguagliabile: in 11 anni ha scalato mille volte la salita di Superga.

Il «mille» è il numero con 397 scalate da Sassi alla Basilica: più di una volta al giorno. «Ormai mi conosco — tutti lungo quella strada — dice soddisfatto — mi salutano come un vecchio amico».

D'estate, per concedersi un

po' di vacanze, Giovanni Pelos soleva compiere lunghi «raid», sempre in bicicletta naturalmente. Così nel 1976 ha percorso tutte le coste della penisola. Torino a Genova a Reggio Calabria, con ritorno lungo l'Adriatico fino a Venezia e qui nuovamente a Torino. Il tutto in 11 giorni in tenda a sacco a pelo. L'anno successivo, in 32 giorni, ha ripetuto l'impresa aggiungendovi il periplo della Sardegna e della Sicilia. Adesso ha dovuto abbandonare certi exploit: «Oggi viaggiare è diventata una cosa proibitiva — afferma — pur servendosi dei campeggi occorrono almeno 25 mila lire al giorno. Troppo per un pensionato».

## Pallavolo «minore» I tornei in Piemonte

C2 FEMMINILE — Importanti «colpi» esterni a Borgomanero e Vallemosso che confermano in tal modo il loro primato nel girone A. Nel girone B è rinviato l'atteso incontro tra Moncalieri ed Aem per il mancato arrivo dell'arbitro. Preziose in questo gruppo le vittorie di Alpignano e Bra nell'accesa battaglia per salvarsi dalla retrocessione.

Classifica: Borgomanero, Vallemosso p. 10; Bellavista, Borgofranco 8; Alpignano e Splendor 6; Galliate 2; Occhieppese 0. (Vallemosso e Junior una partita in meno).

Girone B: Braidese-Chivasso 3-1; Moncalieri-Aem n.d.; Origlia Savigliano-Alpignano 1-3; S. Anna S. Mauro-Villar Perosa 3-1.

Classifica: Moncalieri p. 12; S. Anna 10; Aem 8; Villar Perosa 6; Alpignano 6; Origlia e Braidese 4; Chivasso 2. (Moncalieri ed Aem una partita in meno; Braidese 2 punti di penalizzazione).

C2 FEMMINILE — Giornata assolutamente priva di spunti di rilievo tutti i risultati ampiamente prevedibili. Continuano a guidare i due gironi quindi Ivrea ed Aurora Venaria (girone A) e Pavia Romagnano (leader incontrastato nel gruppo B).

Girone A: Candi Bra-Mondovì 1-3; Cuatto Giaveno-Valdocco 3-1; Kennedy-Aurora Venaria 1-3; Lib. Pinerolo-Ivrea 0-3.

Classifica: Ivrea e Aurora p. 12; Mondovì 10; Pinerolo 6; Valdocco, Candi e Cuatto 4; Kennedy 2. (Candi ed Ivrea una partita in meno).

Girone B: Vallemosso-Unimorando At 0-3; Pavia Romagnano-Cogne Ao 3-0; Maroso-Bellavista 3-0; Manganelli Al-Santhià 3-0.

Classifica: Pavia p. 14; Manganelli 12; Unimorando 10; Cogne 8; Maroso 6; Bellavista 4; Santhià 2; Vallemosso 0.

D FEMMINILE — Ancora un turno favorevole a Mondovì e Caluso, leaders dei gironi A e C. Nel girone B vincono di nuovo le capoliste torinesi Orde e Lasalliano. Perde nel gruppo D la Lib. Vercelli che viene così raggiunta in testa dal gruppo D.

Girone A: Lorenzoni Pinerolo-Nuova Pinerolo 1-3; Valle Condove-Boves 3-2; S. Bernardo-Robe di Kappa 3-2; Scip-Mondovì 0-3.

Girone B: Il Legno Arquata-S. Paolo 3-2; Valdocco-Cdrde 0-3; Scito Acqui-Lasalliano 2-3; Sandri & Bocchino-Unimorando 3-0.

Girone C: Casati-Tigers Cuornè 0-3; Caluso-Aurora Venaria 3-0; Baro Strambino-Ivrea 3-2; Collegno-Druento 2-3.

Girone D: Carl Villata-Treccate 3-2; Lib. Sme Vc-Vaporo Ve 2-3; Santhià-Sanmartinese 3-0; Altiora-Arona 3-1.

FEMMINILE — Sempre appaltate nel girone A le novaresi Delfini e Sanmartinese; Moncalieri solitario nel girone B; bagarre nel girone C con ben sette compagini nello spazio minimo di due punti.

Girone A: Sanmartinese No-Lib. Sme Vc 3-0; Delfini No-Nus 3-0; Arona-Galliate 3-1; Châtillon-Gimar Casale 3-0. Riposato: Borgomanero.

Girone B: Ufo-Imi Pinerolo 0-3; Virtus Novi-Scito Acqui 3-2; Cdrde-Moncalieri 0-3; Doyukai-Scip 2-3.

Girone C: Lingotto-Ciriè 2-3; Venaria-Rivarolo 2-3; Boutique On-Ottica Casati On 0-3; Casati To-Lanzo 3-1. Riposato: Vol Asti.



## Il confort

Renault 14 va oltre. Anche nel confort.

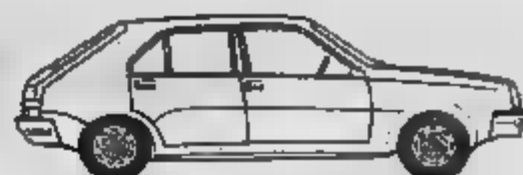
L'interno: sedili a struttura anatomica integrale, super-equipaggiamento di serie, arredamento in panno di velluto e moquette, perfetta insonorizzazione.

L'abitabilità: 5 posti comodi, grazie alla personalissima linea a due volumi e alla disposizione trasversale del motore.

La tecnica: sospensioni a 4 ruote indipendenti, sistema anteriore tipo Mac Pherson, sterzo a cremagliera dolce e preciso.

Il bagagliaio: a volume variabile da 335 a ben 950 dm<sup>3</sup>, quinta porta posteriore con equilibratori pneumatici.

Renault 14 TL e GTL (1218 cc.), Renault 14 TS (1360 cc.).



**RENAULT 14**  
va oltre



**COLONNE ORIENTALI:** 1. Rago; 2. Rago; 3. Rago; 4. Rago; 5. Rago; 6. Rago; 7. Rago; 8. Rago; 9. Rago; 10. Vena; 11. VE; 12. GE-  
nova; 13. Rago; 14. Rago; 15. Rago; 16. Rago; 17. Rago; 18. Rago; 19. Rago; 20. Rago; 21.  
Transilvania; Verden; 1. Eccellenza; 2. Favore; 3. Etna; 4. An; 5. Pre-  
stera; 7. Neve; 8. Oa; 9. Avo; 10. Rago; 11. Rago; 12. Rago; 13. Rago; 14. Rago;  
■ Km; 22. Ao.





Guidare bene. Un'esigenza che non tutti sentono allo stesso modo. Una questione di sensibilità, si potrebbe dire. Così alcuni si accontentano del numero di cavalli. Di un'automobile che vanta una notevole potenza. Schiacci e la vettura parte. Semplicissimo. Ma un'automobile pensata, concepita, costruita per guidare bene non è solo questo. E' molto di più. La Trevi. Motore a doppio albero a testa da cui è stato derivato quello montato sulla Lancia Montecarlo Turbo vittoriosa nel



Mondiale Marche. La ineguagliata trazione anteriore Lancia. Cambio a 5 marce con ingranaggi in cascata. Sospensioni a quattro ruote indipendenti del tipo Mc Pherson. Esclusivo doppio circuito frenante Superduplex con quattro freni a disco, servofreno a depressione e correttore di frenata. L'idroguida, lo speciale servosterzo Lancia. Iniezione elettronica Bosch "L-Jetronic" nella 2000 I.E. Ogni aspetto della Trevi, preso a sé,

rappresenta quanto di meglio la tecnologia automobilistica esprime oggi. Ma ciò che più conta, è l'eccezionale equilibrio di tutti i suoi componenti meccanici. Per questo Trevi rappresenta un'esperienza di guida unica. Perché racchiude il risultato di una cultura automobilistica superiore. L'acquisto di una Lancia dà diritto all'iscrizione ACI gratuita.

TREVI 1600 - 100 CV, 170 km/h, 0-100 km/h 12.1 sec.  
TREVI 2000 - 115 CV, 180 km/h, 0-100 km/h 10.4 sec.  
TREVI 2000 I.E. - 122 CV, 180 km/h, 0-100 km/h 10.2 sec.



**Lancia Trevi. La differenza di viaggiare in Lancia.**

## ECONOMICI

### 5 Locali e negozi

#### offerte

**IMMOBILIARE** a 100 metri adiacenze. Mortara occupato magazzino 480 mq con cantina L. 135. Telefono 539.195.

**IPU** Vittorio Veneto: mini negozio a 5 luci posizione angolare. Telefonare 511.382 - 537.066.

**Edilfin**

**LOCALE** seminterrato luminoso 200 mq zona Crocetta adatto deposito. Tel. 535.501.

**70** adatto anche negozio attività artigianale da ristrutturare zona centro dilazioni. Telefono 530.066 ore ufficio.

**vendita box** zona Francia Casale. Vico no 011. 13 milioni.

**UTIP AT 531.186** vende Collegno piazza 4.

**900 mila** facilitazioni pagamento.

**VENDO** capannoni mq 3500 - 2000.

**uffici** via Reiss Romoli e mq.

**uffici** via Casale. Telefono 501.618.

### 7 Offerte lavoro e impiego

#### operai, autisti, fattorini

**A.A.** guadagno si offre a giovani ragazzi a per facile lavoro via San Francesco da Paola 33/C zona Porta Nuova.

**costruzione** 4-5° macchine.

**macchine** Hurel. Via Randaccio, tel. 290.292.

**FAMIGLIA** 8 persone collina cerca cuoca anche pensionata. 535.904.

**cio** militi essoli max.

**studio** media inferiore.

**attività** di guardia giurata.

**Monginevro** 242 interno 15 nel.

**guanti** giorni 7-2-81 - 14-2-81 - 21-2-81 - 28-2-81 dalle ore 15 alle ore 18.

**IMPRESA** editrice ricerca.

**gestista** per cantiere Collegno. 255.770.

**PENSIONATO** pratico giardino mezza pensione. 535.904.

**PORTINAI** cercasi per palazzo.

**possibilmente** senza figli. dalle 15 alle 18 al 539.166.

### impiegati

**A.** esperti immobiliare.

**funzionario** massimo 35 anni.

**condizione** filiale piemontese. Retribuzioni adempite. Tel. 517.591.

**agenzia** per ampliamento propri quadri diplo-

**EUROCASE** assume abili acquirenti/ricer-

**offeri** inquadramento sindacale più provvi-

**SECRETARIA** preparazione tecnica diploma di geometra o perito tecnico ricerca-

**SOCIETA'** per ampliamento quadri impiegati in proprio con predisposizione a lavoro esterno. Stipendio commisurato alle effettive capacità. Inquadramento di legge. R. diploma superiore e auto propria. Telefono 531.415.

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**SOCIETA'** leader nel settore biancheria per la casa argenteria orologeria e articoli da re-

**SOCIETA'** immobiliare cerca un acquirente/ricerca e venditore/ricerca abili in-

**SOCIETA'** immobiliare assume funzionari con e senza esperienza. Inquadramento 2° livello più provvigioni. Presen-

**AAAAAA SELAUTO** Fiat nuove

**ogni** revisione Fiat 30 mesi

**revisione** con garanzia 12 mesi con

**leggiando:** 500, 126, 127, 128, Ritmo, 131,

**132, A112, Dyane 6, R4, R5, R6, Alfaud, III,**

**GS, Panda, vetture eccetera.**

**lunghe** revisioni con minimo anticipo. Se-

**lva** venditore autorizzato Fiat. Trapi-

**ni 116.**

**AAAAA** LANCIA centro autocarro,

**con** garanzia 12 mesi permuta vantaggiosa

**lunghe** revisioni con minimo anticipo.

**500, 127, 128, Ritmo, 131, 132, A112,**

**Dyane 6, R4, R5, R6, Alfaud, Mini eccetera.**

**revisione** con minimo anticipo. Se-

**lva** venditore autorizzato Fiat. Trapi-

**ni 116.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**diplo** resto a 3 mesi. Autofinanzia corso

**Francia 341.**

**A. 127** nuove qualsiasi modello 550 mila anti-

**ST 131** Racing gruppo 2 some

**nuova** pronta gara. Tel. 233.992 ore ufficio.

**FUNGOPI PULMINI**

**ogni** venduto ad acquirente. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

**Q. 1.6** 77. Vendo permuta. Autostar, via Giulia di

**rolo 3/0**, tel. 682.458 - 631.751.

### 13 Acquisto alloggi

**piemontese** urge acquistare

**alloggio** funzionario. Telefonare entro giovedì (011)

**517.591** interno 36.

**Rivoli** Torino din-

**complessi** Torment V, 6 V, snc Pia-

**rezza** via Torino 15. Tel. 587.31.53.

**A.A.** immobiliare. Colto il ricerca

**alloggi** ville stabili in blocco

**massimo** contanti. Telefono 011

**12.**

**A. ACQUISTASI** qualsiasi dimensione e

**anche** vecchia costruzione.

**accusato** massima valutazione. Telefonare,

**ore ufficio.**

**A.** con giardino libera an-

**che** da ristrutturare. Torino. paga-

**mento** contanti. Tel. 585.333.

**bloccato** acquisto solo da privato

**pagamento** contanti alla consegna delle

**chiavi.** Tel. casa 896.280 ufficio 443.123.

**A. Torino** acquisto da privato pagamento

**contanti** alloggio libero 3 camere cucina: sa-

**lone** box 2 auto. Tel. 756.581.

**ABBISOGNAMI** alloggio libero tre quat-

**terni** con servizi pagamento consegna.

**Telefono** 599.657.

**incendio** locali a pie-

**interno** circa mq 200, agibili con auto,

**zona** Francia.

**corso** Inghilterra, via Bog-

**giolo.** Peschiera, corso

**Trapani.** Tel. ultratransazionale

**nel** immobiliare Torino, piazza Adriano 5,

**telefono** 441.144.

**su incarico** cliente, stabile in

**Torino** o prima camera. costru-

**zione** 10-20 anni, completa. 50-80

**preferibilmente** con box annesso. Ili ultratrans-

**ACQUISTO** pagamento contanti: villa biam-

**gliare** terreno cinta Torino massimo

**15/20** km da Torino. Telefono 511.382.

**ACQUISTO** per immobili appartamento in

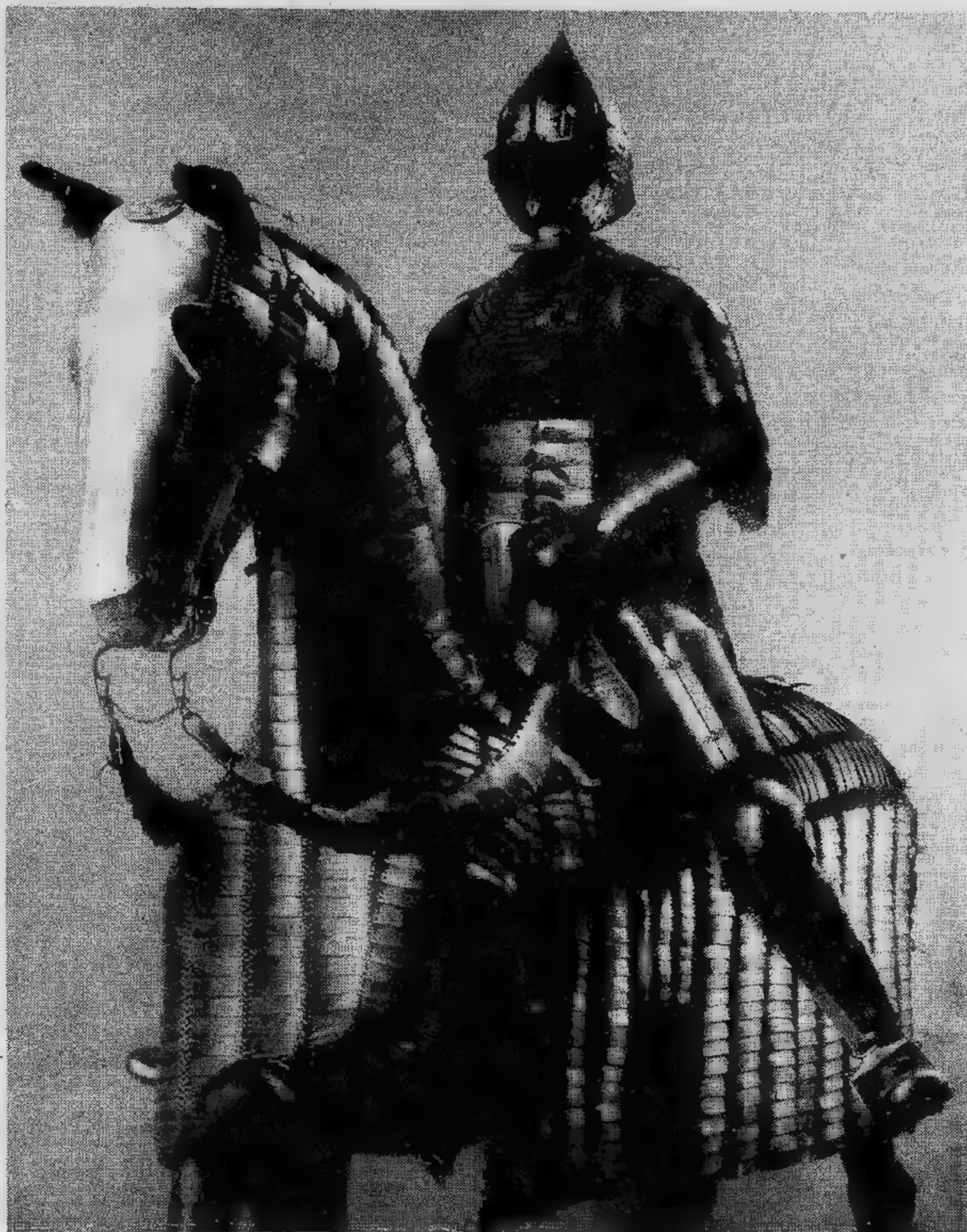
**setta** libera a 50-90 preferibilmente in

**Ceselle-Lanzo.** Tel. 929.5413.

**Insegnante** trasferita. 385.485.



**STAMPA SERA**



# **L'Armeria**

# **Reale**

**I MUSEI  
DI TORINO**



Non sono molti i fondi e si spera nei lasciti generosi

# In quella sontuosa galleria

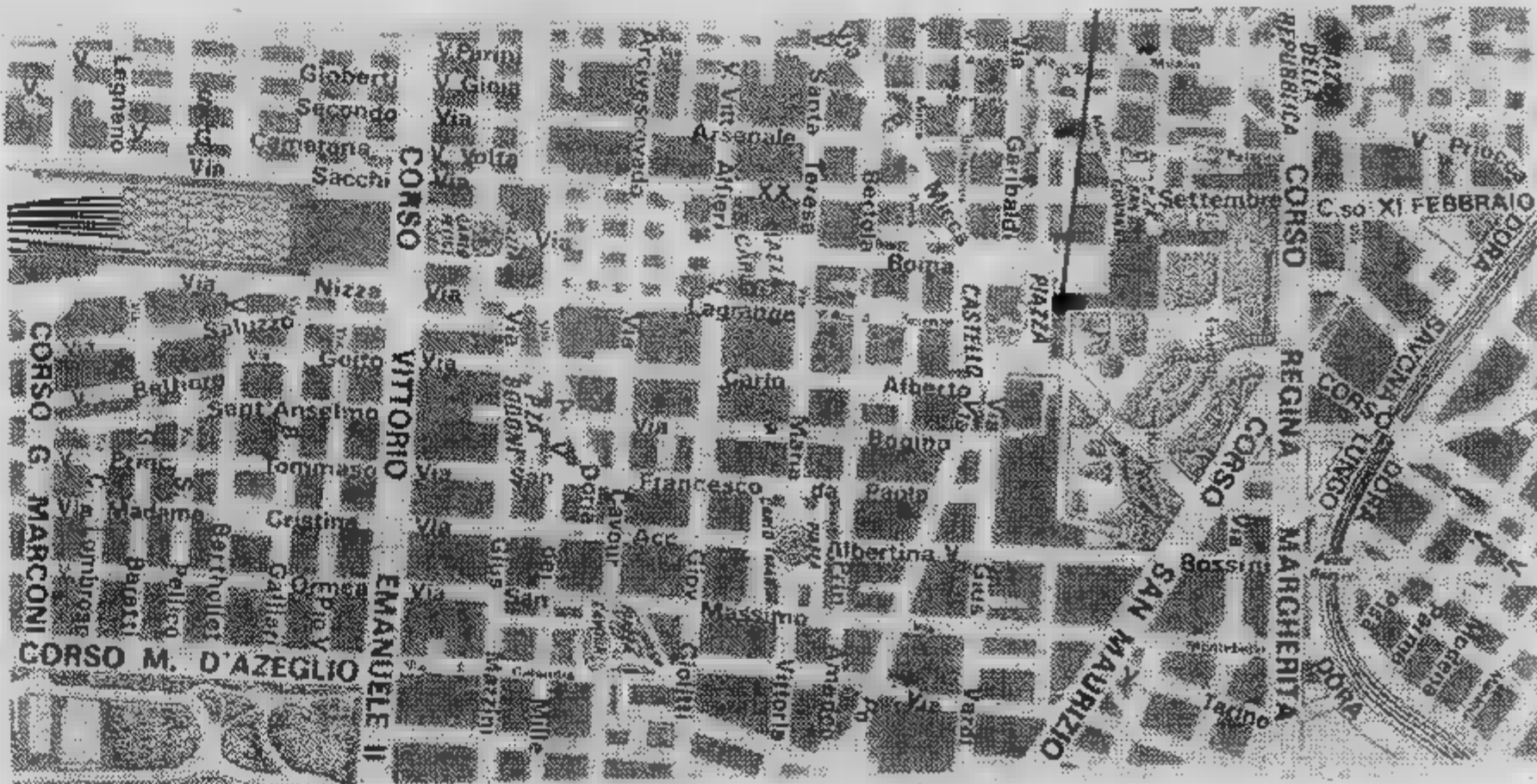
In Europa i più importanti musei di armi antiche sono incontestabilmente a Vienna ■ Madrid, città che hanno ricevuto la ricca eredità militare degli Asburgo, ■ le loro imponenti collezioni. Ma ■ terzo posto ■ Europa viene Torino, con la ■ Armeria Reale. Torino ■ quindi, sotto questo aspetto, prima in Italia. Le si avvicinano le collezioni pubbliche ■ Napoli, Roma, Firenze, Milano; ■ Torino resta in testa dal punto ■ vista storico e artistico, nonché per l'ubicazione della collezione, in ■ dei palazzi storici del ■ della ■ E, aggiungiamo, anche come eleganza ■ presentazione, dopo i restauri ■ una collocazione più razionale del materiale espositivo, che ha richiesto lungo studio ■ grande amore.

Tuttavia non si è ancora raggiunta la sistemazione ideale. L'Armeria Reale sta allo stretto, avrebbe bisogno di espandersi, il che pare impossibile, negli attigui locali della Prefettura (l'ex prefetto Veglia ha però ceduto in uso il locale al di sopra dello studio di Cavour, che serve ai sorveglianti). Però qualche locale espositivo in più sarebbe necessario, l'Armeria possiede circa duecento bandiere: solo ■ piccola parte può ■ esposta, il resto viene tenuto in «cassette» ed esibito soltanto ■ studiosi.

Il problema delle bandiere presenta poi ■ altro grave aspetto. Per troppo tempo molte di ■ sono state esposte, appese all'asta; sotto il peso la seta si è stracciata, le bandiere sono andate letteralmente ■ pezzi. Ora si procede a laboriosissimi restauri, che ad ■ profano parrebbero impossibili. La povera bandiera, ridotta ■ pezzettini, ■ straccetti, viene portata in un sacchetto alla restauratrice signora Lattes (gli israeliti hanno sempre avuto come nobile tradizione una particolare competenza in fatto di restauri di tessuti) o al laboratorio Nicola, ■ Aramengo d'Asti. Sotto abili mani, i mille pezzi che compongono quel delicatissimo «puzzle» vengono riappiccicati uno all'altro, poi incollati su un tessuto. La bandiera non potrà più ondeggiare al vento, ma potrà essere ■ rata in una vetrina dell'Armeria.

I restauri sono anche costosi, ovviamente, e la considerazione porta ad altri problemi. Lo Stato stanza fondi, ma ■ solito ■ questi arrivano in ritardo, quando l'inflazione si è mangiata parte del valore. Difficile quindi per l'Armeria trovare ■ fornitore: bisogna considerare però che lo Stato è l'unico committente che non ■ mai in fallimento...

A sorvegliare i duemila «pezzi» dell'Armeria esposti, ■ totale di quattromila, sono destinati 25 cu-



La linea continua indica l'Armeria Reale, in piazza Castello, tra Palazzo Madama e Palazzo Reale



stodi, con gli indispensabili turni anche di notte. Un sistema di allarme antincendio garantisce contro le brutte sorprese: alla galleria è proibito fumare, ■ qualcuno violasse ■ divieto, basterebbe quell'esile fil

di fumo per fare scattare l'allarme. Altri sistemi proteggono dai furti. L'ultimo ■ a quanto ci assicura lo storico d'arte dott. Bertolotto, preparatissimo funzionario ■ cui dobbiamo molte notizie ■ è avvenuto nel lontano 1948, quando scomparve la spada di Umberto I, preziosa soprattutto perché ■ l'elsa interamente d'oro. Probabilmente è stata fusa ■ non se n'è mai più saputo nulla.

Altri fondi sarebbero necessari per procedere ad acquisti sui mercati principali di oggetti storici, ■ purtroppo questo può avvenire solo in misura molto ridotta. Si spera nei lasciti, ■ questi si fanno rari; l'ultimo dono è stato quello ■ una sciabola di Carlo Alberto, donata dai conti De Rege; ■ si sa, con i prezzi che si possono spuntare ad un'asta, contare su un generoso, disinteressato dono diventa sempre meno probabile.

L'interesse per le armi antiche aumenta in tutti gli strati sociali ■ nei collezionisti raggiunge, oltre alla passione, la vera mania. Le visite all'Armeria aumentano di anno in anno, tanto da far nascere il problema ■ dei «ciceroni» che accompagnino i visitatori. Vi sono maestri specializzati per le scolaresche; i custodi, a richiesta, possono fornire qualche indicazione sulla collocazione dei «pezzi»; poi studiosi ferratissimi, ■ Giorgio Dondi, dedicano gran parte della giornata all'Armeria e sono sempre pronti a dare spiegazioni.

Il giudizio complessivo non può che essere favorevole (un po' meno sulla leggibilità ■ troppe didascalie dei cartellini); Torino, ■ che la galleria può essere finalmente visitata in continuità, deve ■ fiera della sua Armeria.

Il catalogo ci sarà, ma non in vendita nel Museo

## Un solo testo accessibile

Entrando all'Armeria Reale od uscendone. Inutile cercare di comperare volumi, riproduzioni, diapositive, o anche umili cartoline. Né all'ingresso, sotto i portici di piazza Castello, né al primo piano, dove si aprono

le spaziose sale. Nulla da acquistare per approfondire lo studio ■ nemmeno per mandare un saluto. ■ cartolina, agli amici. La proibizione di origine governativa è assoluta: una violazione può essere considerata un reato.

in ■ museo di Stato del territorio nazionale possono essere messi in vendita libri o ricordini di qualsiasi tipo.

Chi intende approfondire il discorso deve arrangiarsi ■ cercare testi, molti dei quali sono ormai introvabili. Citiamo per esempio il volume di Angelo Angelucci («Catalogo dell'Armeria reale») del 1890, con riproduzione anastatica eseguita a Roma, 1969; oppure la «Guida Breve all'Armeria reale» di Vittorio Maglioli edita ■ Torino nel 1959; ■ od ancora «L'Armeria reale riordinata» ■ cura di Franco Mazzini (1977) edita dal Ministero per i beni culturali, che però non è mai stata in vendita.

Consigliamo quindi tutti coloro che intendono documentarsi sui tesori dell'Armeria di Torino di rivolgersi ad una pubblicazione di carattere didattico, che ha il grande pregio della concisione e della precisione. E' il fascicolo «Armeria Reale», nella collana «I musei ■ Torino» promossa da Comune ■ Provincia di Torino ■ dalla Regione Piemonte.

Lire tremila. Editrice Grafiche Alfa, ora «Daniela Piazza Editore», ventiquattro pagine splendidamente illustrate. Lo si trova non nell'Armeria, come sarebbe lecito attendersi, ma in tutte le principali librerie ed in molte edicole.

Entro l'anno dovrebbe poi uscire a cura della Sovrintendenza un catalogo dell'Armeria, con ben 500 fotografie ed una schedatura completa. Ma anche questo non sarà in vendita, paradossalmente, nei locali dell'Armeria.

### ARMERIA REALE

Collana promossa da:  
Comune e Provincia  
di Torino  
e dalla Regione  
Piemonte



GRAFICHE  
ALFA  
EDITRICE

7

## La schedina dell'Armeria

Denominazione: Armeria Reale

Ente proprietario: lo Stato

■ piazza Castello 191. Telefono 543.889

Soprintendente reggente: dott. Rosalba Tardito Amerio

Orario delle visite: dal martedì al sabato, dalle ore 9 alle 14. Al mercoledì e al giovedì anche dalle 15 alle 19. Tutte le domeniche dalle 9 alle 13

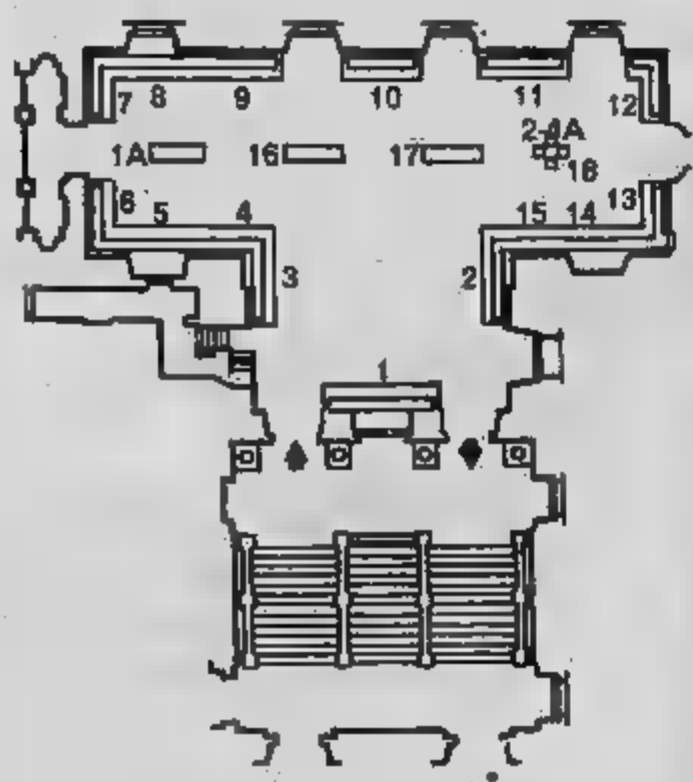
Ingresso: lire 500 per i visitatori tra i venti e i sessant'anni, compresi i dipendenti statali. Gratuito la seconda ■ quarta domenica e il primo ■ terzo giovedì di ogni mese



Nella Rotonda il destriero di Carlo Alberto in esilio

# Il vecchio cavallo «Favorito»

ROTONDA



L'Armeria Reale trae origine da un gruppo di armi e di armature possedute da Carlo Emanuele I, figlio del grande Emanuele Filiberto. Ma il vero fondatore dell'Armeria Reale è Carlo Alberto, che nel 1837 diede incarico di formare una «raccolta d'armi» al Seyssel d'Aix, capitano d'artiglieria. Il materiale che si aggiunse a quello proveniente dai duchi sabaudi fu reperito essenzialmente negli arsenali di Torino e di Genova; a questi seguirono altri «fondi», altro materiale, come la collezione dello scenografo milanese Sanguirico e quella dei Martinengo della Fabbrica; vennero pure acquistati isolati e donazioni di famiglie nobili piemontesi e savoiarde.

L'Armeria poté così essere aperta al pubblico nella primavera del 1837; il primo catalogo uscì nel 1837.

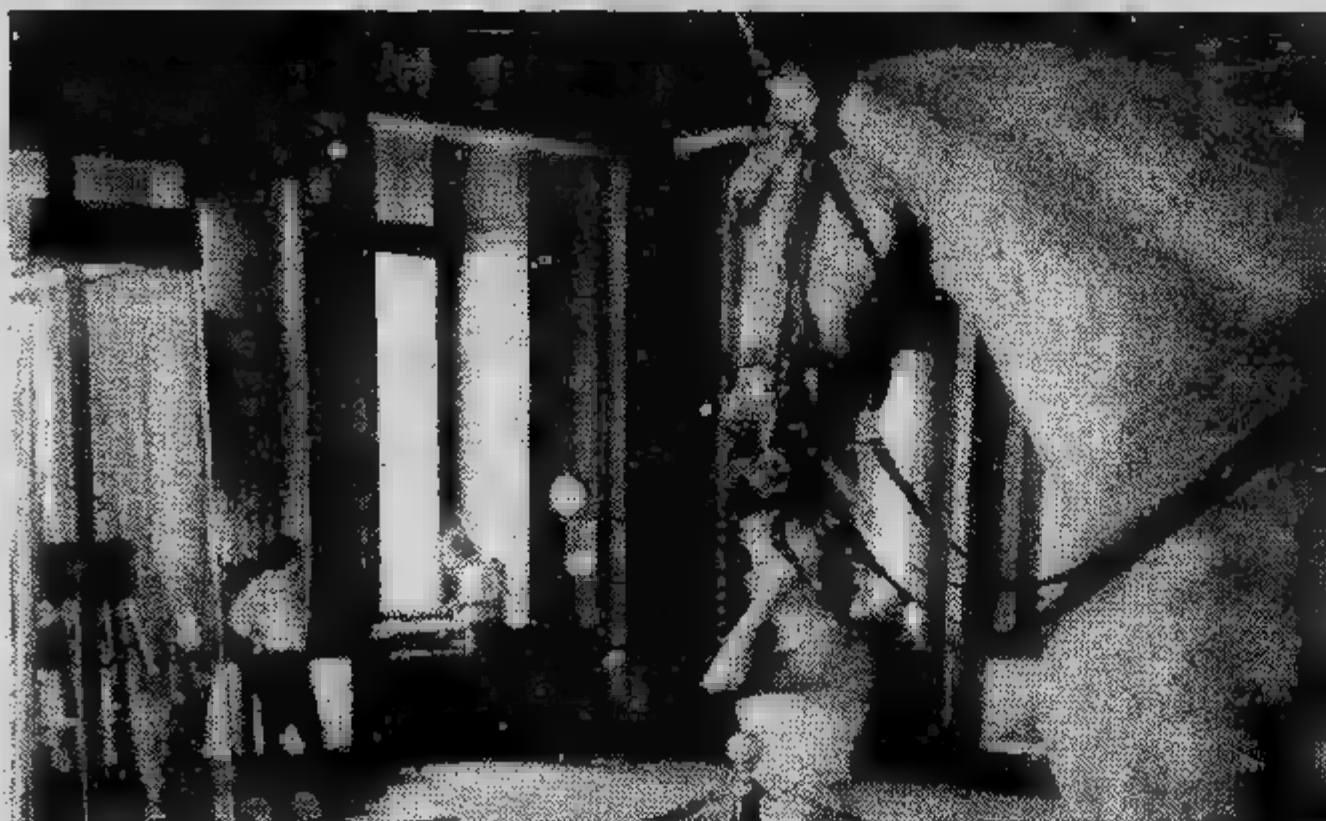
L'Armeria Reale ha quindi quasi un secolo e mezzo di vita. Nel corso di tanti anni, il concetto d'allestimento museografico si è spostato, la collocazione dei «pezzi» ha subito diverse variazioni. Molto importanti furono gli interventi effettuati nel 1961, in occasione delle celebrazioni centenarie dell'Unità d'Italia. Nel 1968, infine, si affrontò il riordino delle collezioni e il restauro degli ambienti. Abbandonato il criterio espositivo spettacolare e quello decorativo dei raggruppamenti simmetrici, si è cercato di evidenziare il singolo «pezzo»; sono stati eliminati i manichini per le armature, molte bardature non autentiche, e così via. Ora l'Armeria Reale rappresenta un modello anche per quanto riguarda la funzionalità espositiva.

★ ★

L'edificio che ospita l'Armeria Reale è un'ala del Palazzo Reale (secolo XVII), confinante con il palazzo stesso e con le vecchie segreterie di Stato, divenute sede della Prefettura. L'ingresso è sotto i portici di piazza Castel-



Una veduta d'insieme della sontuosa Galleria Beaumont, cuore dell'Armeria Reale



«Favorito», il cavallo che seguì Carlo Alberto in esilio

lo. Il piano terreno si trova la Biblioteca Reale, ricchissima di volumi e alto valore storico e scientifico. Uno scalone, progettato da Juvarrà e ultimato

da Benedetto Alfieri (zio del drammaturgo), arricchito da sculture francesi e antiche, porta al primo piano, dove si trovano i saloni dell'Armeria Reale. La

prima sala, dalla quale si gode una vista d'insieme straordinario sulla «fuga» della galleria, è ancora chiamata Rotonda benché la forma sia quadrata e non circolare, per il fatto che era adibita a rondò, sala da ballo, piccolo teatro; destinata all'armeria, fu ristrutturata in forma quadrilatera. Il disegno dell'ambiente è dovuto a Pelagio Palagi; molto interessanti gli affreschi mitologici del soffitto; complesse e fastose le travature lignee; splendido il loggiato che ospitava i volumi della biblioteca reale.

Tra i «pezzi» più interessanti segnaliamo:

1) Vetrina della collezione di Vittorio Emanuele III, tra le porte d'ingresso.

3-7) Cinque vetrine della collezione di Vittorio Emanuele II, con sciabole, pistole e fucili a pietra focaia e a percussione, in particolare da caccia; l'uniforme colonnello degli zuavi donatagli da Napoleone III in occasione della battaglia di Palestro (1859).

1-A) il cavallo «Favorito», prediletto da Carlo Alberto nelle campagne '48-'49, che seguì il re nell'esilio di Oporto e, alla morte di Carlo Alberto, fu riportato a Torino, dove morì a trent'anni d'età. Ricordiamo che gli altri cavalli presenti nell'Armeria Reale sono sculture in legno, ricoperte da autentica pelle equina. Soltanto i due cavalli che nella sala detta «Medagliere» portano barde giapponesi sono animali di cartapesta.

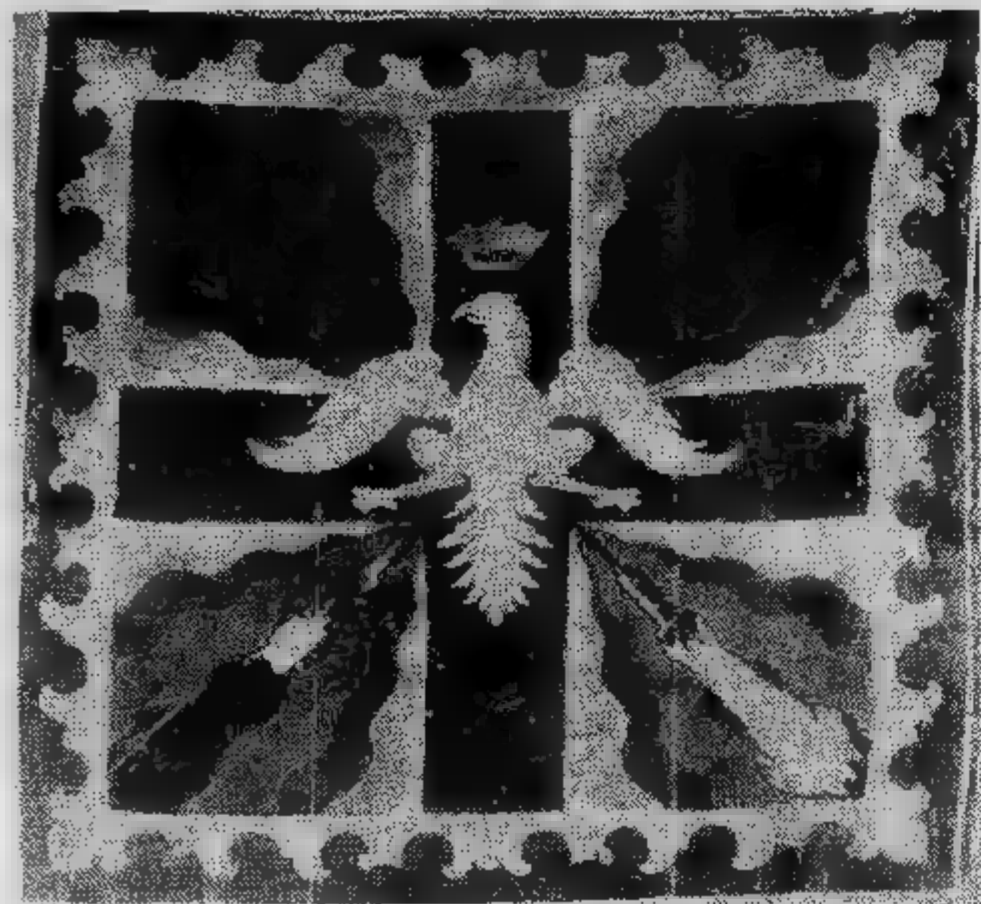
16-17) Armi con cui si affrontarono gli eserciti austriaco e piemontese nelle guerre d'Indipendenza.

10) Armi del periodo napoleonico: spada di Napoleone; coppia di pistole di Gioachino Murat.

18) Vetrina con due timballi (tamburi) della cavalleria francese, conquistati nella battaglia di Torino, alla Madonna di Campagna (1706).

14) Corazze e armi dei principi e duchi di Savoia dei secoli XVII e XVIII.

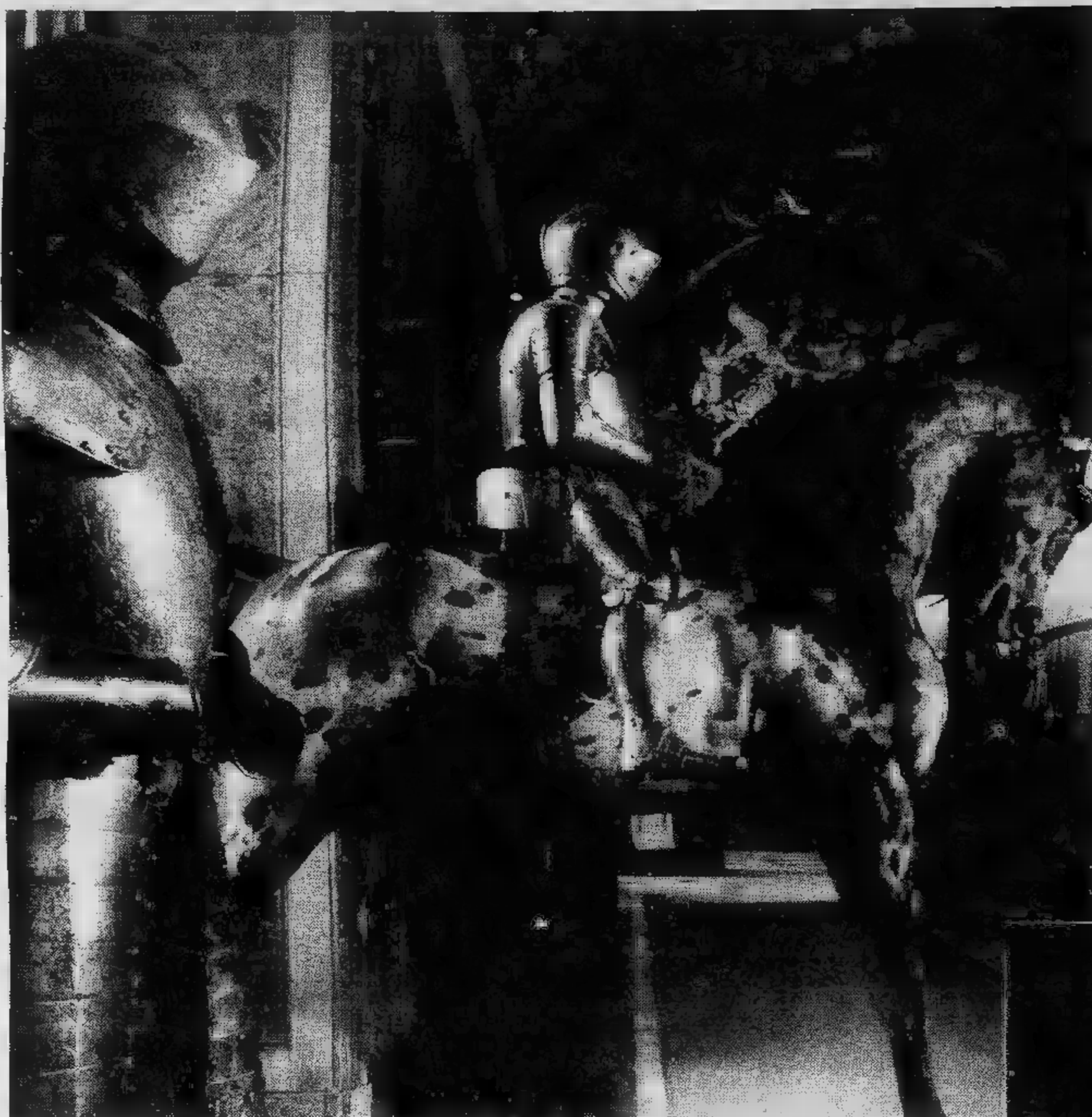
15) Vetrina con fucili, pistole e revolver a percussione del secolo XIX. In alto bandiera del Reggimento provinciale Nizza. Uscendo dalla Rotonda si passa davanti alla vetrina 2, collezione di Umberto I.



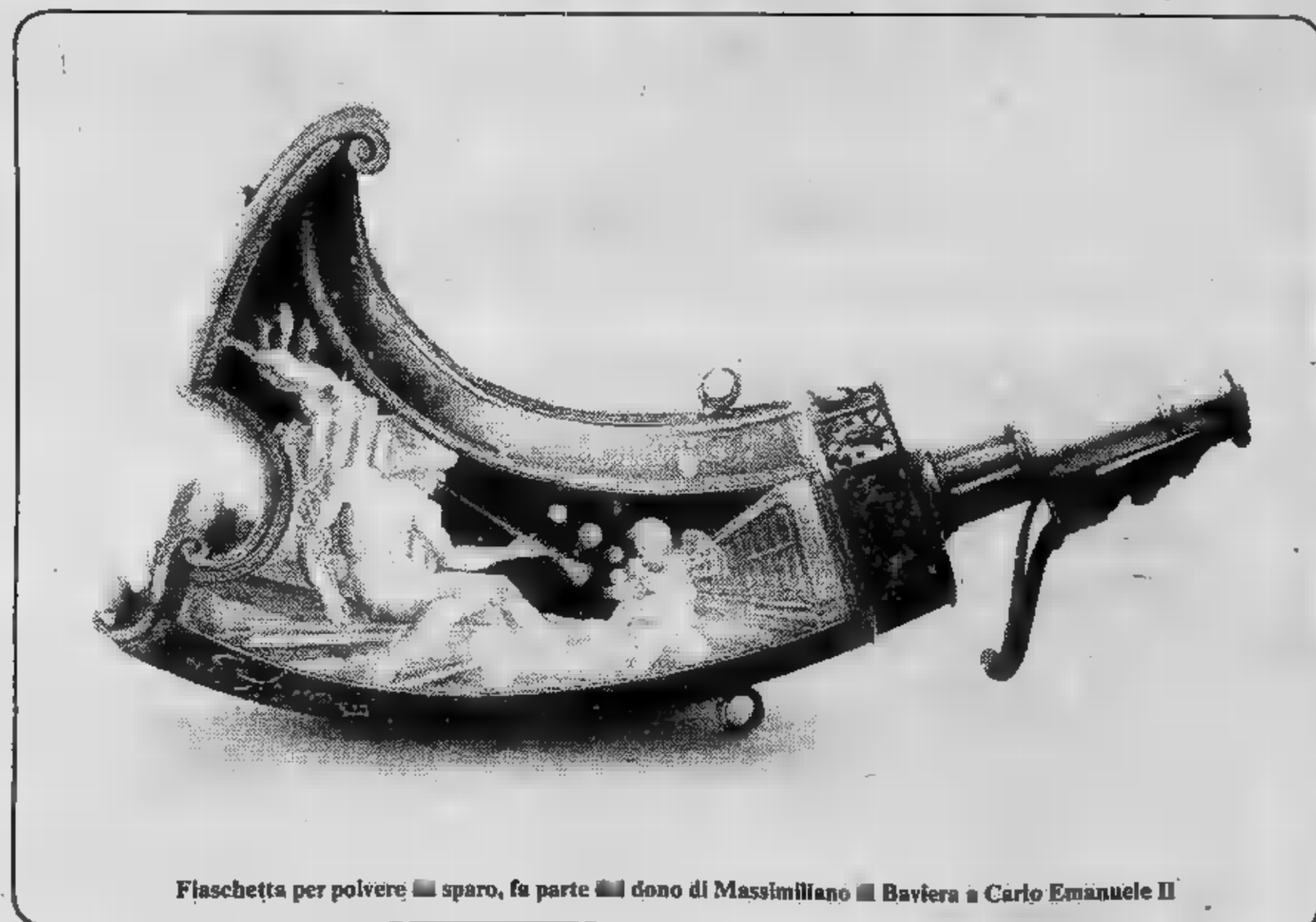
Bandiera del ducato di Modena (sec. XVIII) e timballi presi all'esercito francese nel 1706



# Nell'immensa e scenografica galleria Beaumont *Alla carica, prodi cavalieri!*



Armatura a piedi, con i gigli di Francia, ■ armatura equestre (secoli XVI e XVII)



Flascetta per polvere ■ sparo, fa parte ■ dono di Massimiliano ■ Baviera ■ Carlo Emanuele II

La seconda sala, immensa ■ scenografica, dell'Armeria Reale, si chiama galleria Beaumont (vedi piantina alla pagina sei) in omaggio al pittore, che decorò superbamente le volte ■ episodi tratti dall'«Eneide» di Virgilio: Venere che scende dal cielo nella fucina di Vulcano per ottenere che fabbrichi le armi per Enea; Psiche ed Enea; l'Olimpo con Venere in atto di implorare da Giove la salvezza dei profughi Troiani; il trionfo d'Amore; Giunone che volendo disperdere i navigli dei troiani fa scatenare i venti da Eolo.

Durante il regno di Carlo Emanuele III furono eseguiti lavori di alta qualità artistica. I disegni delle decorazioni sono del Juvarra e dell'Alfieri.

Le quattro statue di marmo ■ Carra, scolpite dai fratelli Collino, rappresentano la Beneficenza, la Fortezza di animo, la Rettiludine e l'Affabilità. Sempre dei fratelli Collino i medaglioni in cui ■ effigiati Minerva e la Storia, l'Eroe incoronato dalla Fama, la Città di Torino riceve dalla Fama le insegne della Pace ■ del Commercio.

Sono opere del Bernero i bassorilievi di episodi dell'antica Roma: una scena di sacrificio, l'arringa dell'eroe, ■ trionfo dell'eroe, la distribuzione dei premi ai soldati. I bassorilievi dello Spalla sono dedicati ■ fatti d'arme dell'Esercito Piemontese: la liberazione dell'assedio di Torino (1706), la battaglia di Guastalla (1734), la vittoria dell'Assietta (1747), la battaglia dell'Authion (1796).

Opera del Muttoni gli stucchi nelle due testate della Galleria, i capitelli e basi in bronzo delle colonne del fondatore Ladatte, ■ fregi lignei dorati probabilmente coevi a un modello alfieriano, mentre i trofei applicati posteriormente sembrano opera della bottega del Bonzanigo. Il pavimento composto ■ elementi di marmo (ora quasi interamente ricoperto di moquette) ■ completava degnamente l'ambiente.



Armatura ■ ■ famoso



# rivivono i guerrieri vestiti d'acciaio



Gli oggetti che più colpiscono a prima vista il visitatore dell'Armeria Reale sono senza dubbio i cavalli con i loro cavalieri ricoperti da corazze. Per le armature si è eliminato l'impiego di qualsiasi manichino ■ supporto integrativo: si è scelta, dopo molti esperimenti, la posizione più neutra possibile, per conseguire posizioni tecnicamente più ortodosse dell'armatura ■ più collimanti con l'oggettività anatomica. Molte bardature sono state eliminate perché riconosciute di fabbricazione ottocentesca: è stato spogliato il cavallo, ma ne sono state evidenziate le movenze.

Desterà senz'altro viva curiosità il fatto che le armature sembrano piuttosto per ragazzi che per uomini fatti, che ci immaginiamo tutti di corporatura erculea. La verità è che la statura dell'uomo, nei secoli passati, era di parecchio inferiore alla media attuale. Una persona di un metro ■ settanta di altezza, che ora è la media, veniva considerata quasi un gigante. Emanuele Filiberto, Testa di Ferro, «fondatore» del Piemonte, raggiungeva ■ mala pena ■ metro ■ sessanta di altezza: lo conferma una sua armatura conservata in modo perfetto, che lo mostra rannicchiato quasi come un bambino sulla groppa del cavallo. Più piccolo ancora di lui ■■ il figlio Carlo Emanuele I (il che non gli impedì di avere venti rampolli, la metà dei quali illegittimi).

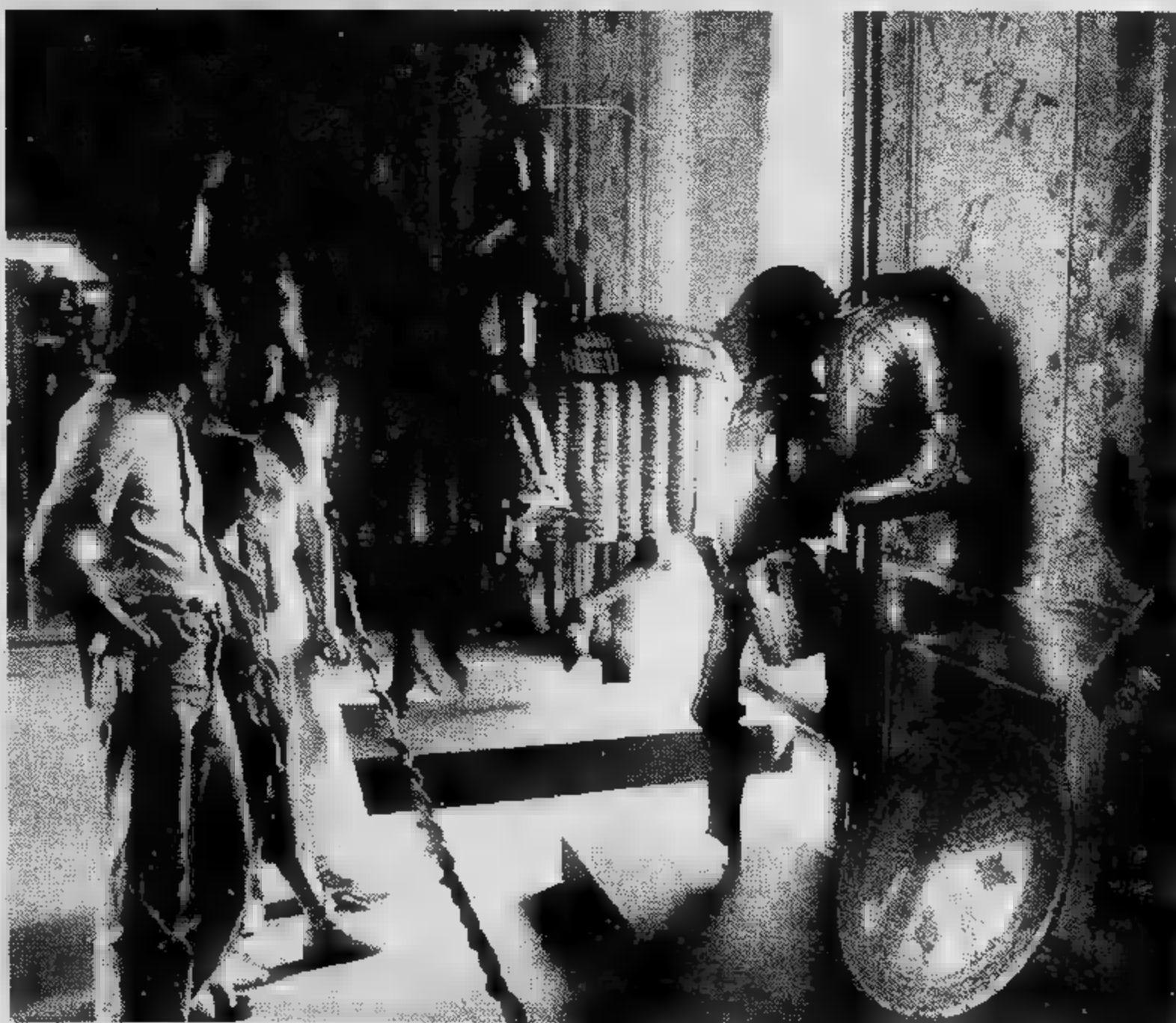
Il peso completo di un'armatura si aggirava tra i venti ■ i trenta chili. Piuttosto notevole, quindi, ma non tale da richiedere, come molti credono, l'uso della carrucola per sollevare il cavaliere e porlo sul cavallo. Bastava un palafreniere per sospingere il guerriero in groppa. Inoltre l'armatura era composta da diversi pezzi e poteva quindi essere montata, in parte, quando il cavaliere era già in sella.

Aggiungiamo che molte corazze, molti scudi, ageminati, ■ sbalzo, veri capolavori d'arte, non erano usati in guerra e neppure nei tornei, per timore che un fendente li scalfisse, rovinandone la squisita ■ delicata fattura. Erano semplicemente materiale da parata, usato in tempo di pace in occasione di feste ■ di cortei.

Emanuele Filiberto, che ispirò il Marocchetti per il monumento del «Caval d'brons» in piazza San Carlo



a (fine secolo XVI)



Alcuni visitatori resteranno forse delusi: ■ spartiti pennacchi e bardature, briglie e staffe. I guerrieri sembrano spogli, ma l'attuale museografia vuole che siano presentati soltanto pezzi sicuramente autentici. Un museo ■ luogo di studio, non di folclore.



Venti «pezzi» di armi da fuoco donati da Massimiliano di Baviera

## Ecco la perla dell'Armeria



Targa a mandorla di Etienne Delaune

Nella galleria Beaumont armi ed armature sono esposte in ordine cronologico discendente dal XVII al XIII secolo. Elenchiamo i pezzi principali, facendo notare che per una lunga fila delle vetrine centrali, riordinate recentemente, è opportuno richiamarsi ai cartelli esplicativi posti accanto ai singoli «pezzi». Partendo da sinistra entrando:

5B) Lungo la parete, in curva, sono disposte alabarde del secolo XVII.

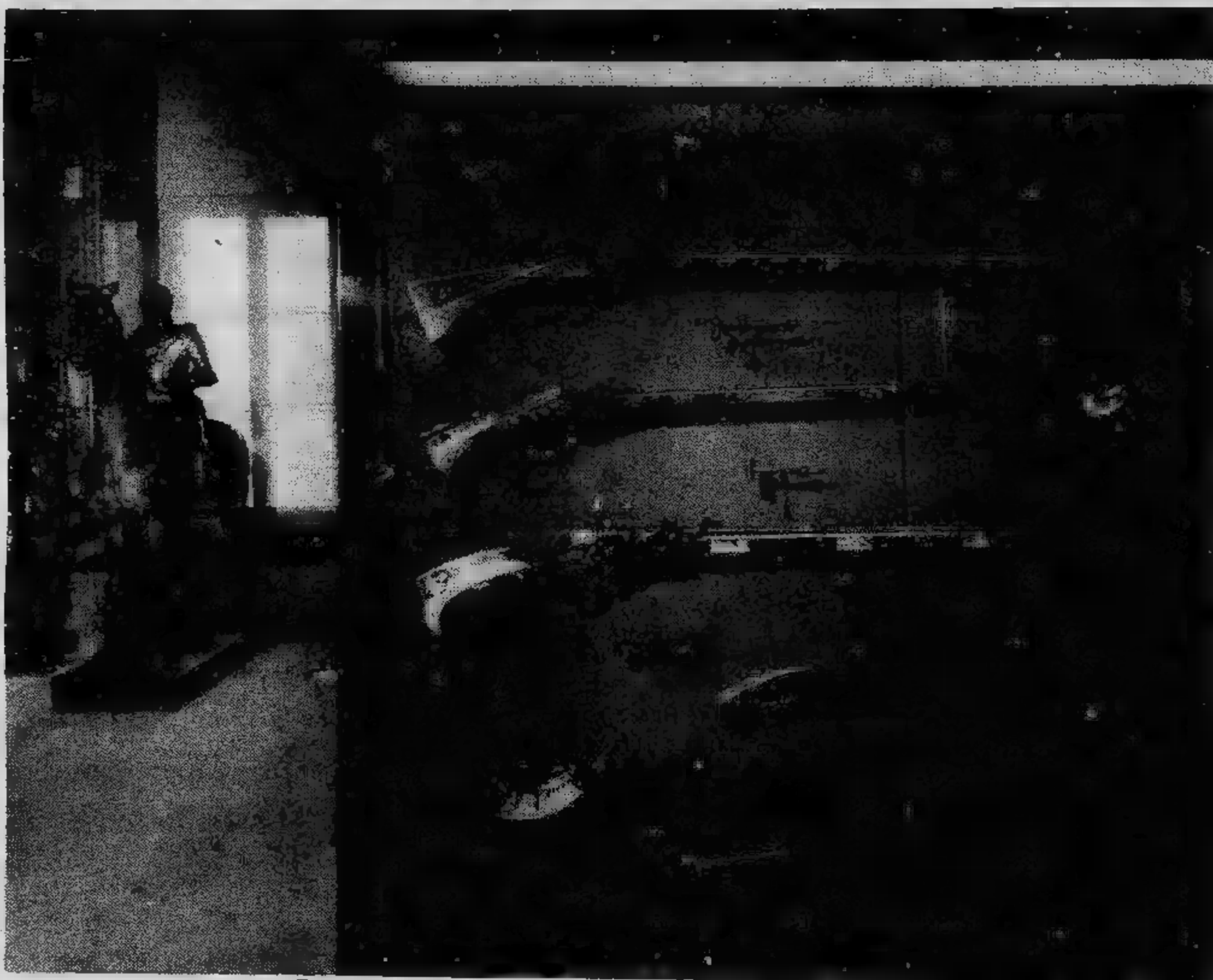
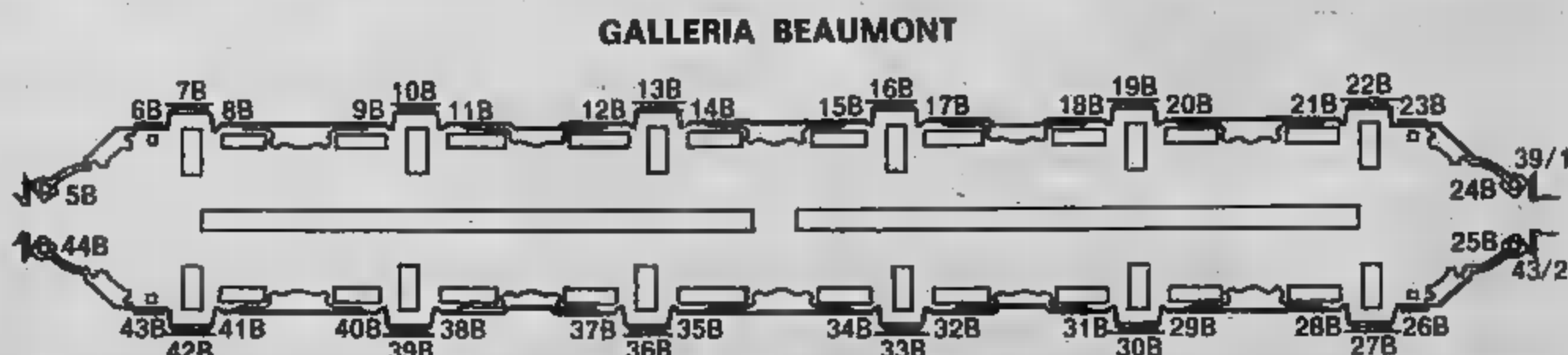
6B) Seguono un'armatura di guerra di Carlo Emanuele I e armi in asta delle Guardie dei Savoia del secolo XVII.

7-8B) La prima armatura è quella di cavallo, da giostra, del principe Emanuele Filiberto, figlio di Carlo Emanuele I, quindi nipote di Emanuele Filiberto detto Testa di ferro.

9-11B) Lungo la parete, parti di una guarnitura di armature di giostra e da combattimento del duca Emanuele Filiberto. Parti di questi pezzi riscontrabili nel ritratto del duca dipinto dall'Argenta (secolo XVI), così anche nel monumento del Marocchetti in piazza San Carlo. Il cavallo di questa armatura equestre ha le stesse movenze di quello del monumento.

12-18B) Lungo la parete, armi in asta e armature in prevalenza italiane, tre equestri, dei secoli XVI-XVII.

19-21B) Lungo la parete, armi in asta ed armature italiane e tedesche dei secoli XV-XVI.



Il settore più prezioso: sparo scuola Monaco Baviera

22B) Barda di cavallo alla Massimiliano, sec. XVI.

24B) Lungo la parete, in curva, sono disposti ronconi italiani del secolo XVI.

25B) Lungo la parete, in curva, sono disposte alabarde e corsesche secolo XVI.

26-28B) Lungo la parete, un'armatura tedesca intera, rarissima barda

in pelle di rinoceronte dipinta e parti d'armature tedesche secolo XVI.

29-30B) Lungo la parete, armi in asta e armature turche da cavaliere; una è di cavallo, del secolo XVI. Da notare la differenza di costruzione di queste armature (flosce) con quelle europee (rigide).

31-32B) Lungo la parete, armi in asta

e armature in gran parte italiane; tre sono a cavallo, del secolo XVI.

40B) Lungo la parete, parti di armature, spiedi, picche dei secoli XVI-XVII.

41-42B) Lungo la parete, armature italiane del secolo XVII; una è a cavallo.

43B) Gigantesca armatura di Diego Filippo Gusman, ultimo governatore spagnolo di Milano. Sullo sfondo falconi veneziani del secolo XVII.

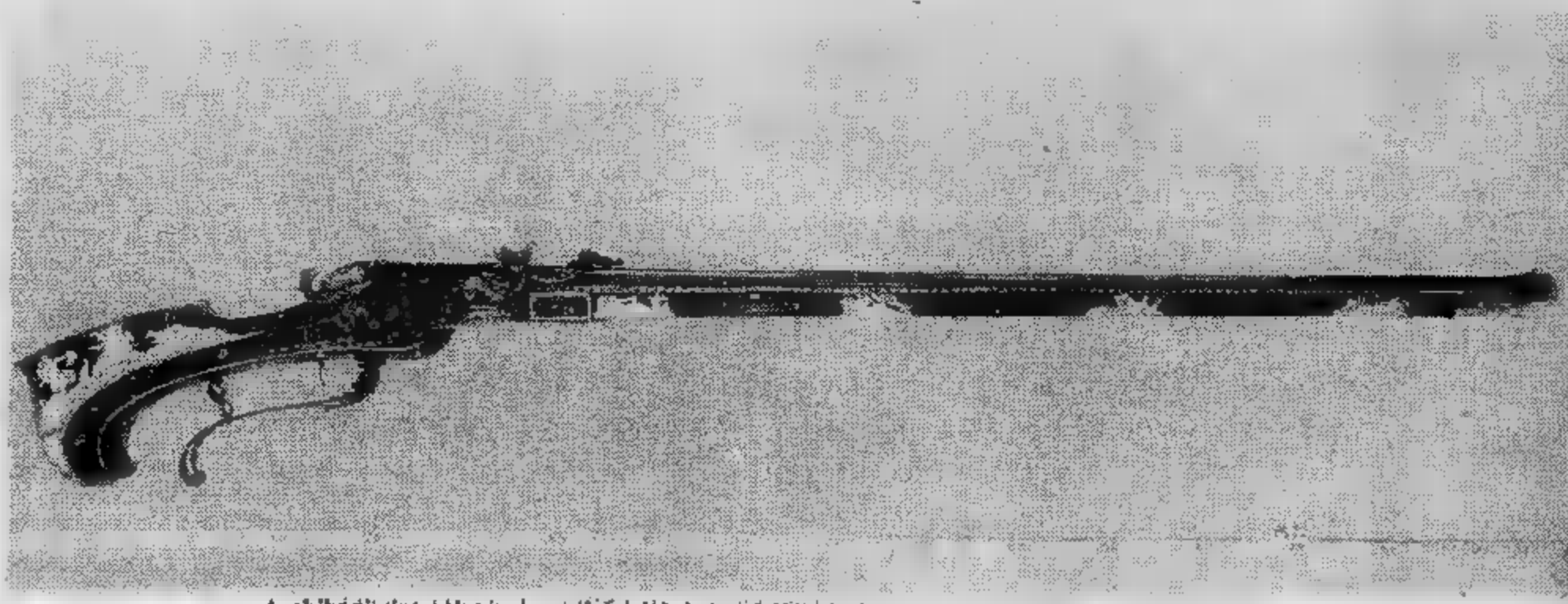
44B) Lungo la parete, in curva, alabarde del secolo XVI.

In una delle vetrine centrali, si può ammirare quella che è la perla dell'Armeria Reale: un gruppo di armi da fuoco, composto di venti «pezzi», donato da Massimiliano di Baviera a Carlo Emanuele II (verso metà del secolo XVII) in occasione delle nozze di Enrico Adalberto, sorella di Carlo Emanuele II, con il figlio Massimiliano di Baviera. Sono armi e materiale da munizione intarsi in avorio, metallo dorato eccetera, tutto di squisita fattura.

Le armi probabilmente non sono mai state usate, neppure in parata. Il gruppo è notissimo anche all'estero e viene sovente richiesto per esposizioni specializzate.

Altro «pezzo» di eccezionale valore è lo scudo scolpito a sbalzo, con una folla di raffigurazioni mitiche, attribuito fino a non molto tempo fa al Cellini, ma che studi recenti hanno dimostrato opera di Etienne Delaune, artista al servizio dei re di Francia (fine '500).

## Un dono preziosissimo dalla Baviera



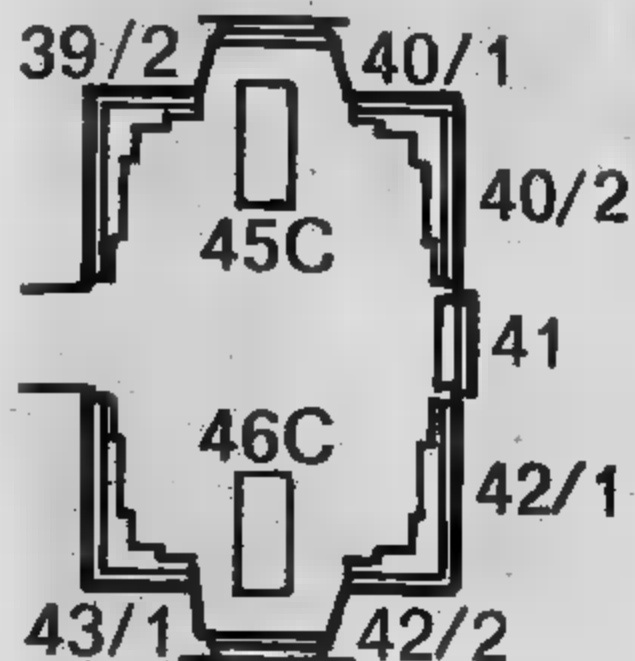
Archibugio intarsiato, opera dei celebri armafoll bavaresi; dono di Massimiliano al duca di Savoia



Nella sala detta «del Medagliere» dalle ricche decorazioni

# Armi dell'Asia misteriosa

## MEDAGLIERE



La terza sala, denominata «il Medagliere» perché conservava le medaglie dei Savoia (ora custodite a Palazzo Madama), è stata ceduta recentemente all'Armeria Reale dalla direzione di Palazzo Reale. La volta fu dipinta a tempera nel 1837 da Pietro Ayres di Savignano con scene mitologiche.

Nel «medagliere» sono esposte le armi orientali. Particolarmente notevoli sono:

45 C e 46 C: cavalli coperti da bardature per samurai (Giappone, secoli XVIII e XIX).

39/2: Armi della Turchia o di regioni di influenza turca: fucili, pistole, sciabole, archi, mazze, tugh (emblem d'autorità), archibugi (con canne in acciaio di Damasco), yatagan (coltelli a taglio concavo).

40/1: Sciabole turche in acciaio di Damasco e passi del Corano ageminati in oro.

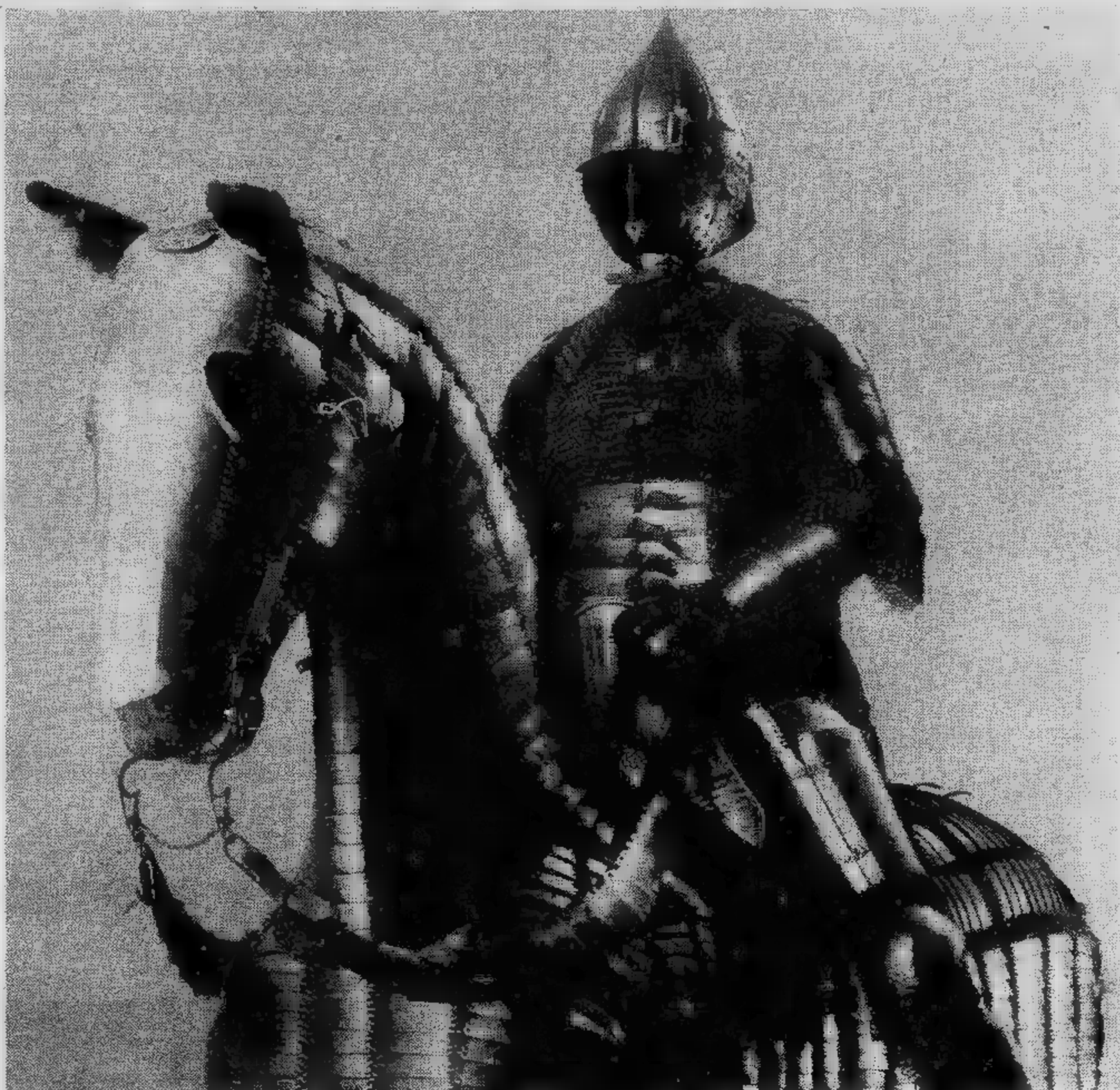
40/2: Sciabole, scuri, pezzi d'armature, pugnali persiani. Le lame sono in acciaio di Damasco ageminato in oro, i foderi dei pugnali in smalti policromi. Armi del Caucaso (pistole, sciabole, pugnali). Diverse varietà di jambiya (pugnale di origine araba) dell'Arabia e aree d'influenza.

41: Kris, pugnali a lama ondulata o dritta dell'Indonesia. Sullo sfondo armi in asta dell'isola di Giava.

42/1-2: Armi varie parti dell'India: pugnali, spade, sciabole, chakram (anelli taglienti da lanciare), pezzi d'armature, rotelle, schioppi a miccia.

43/1: Archibugio malese, spade siamesi e birmane con elze e foderi altamente decorati.

La visita si conclude sul lato lungo



Armatura da cavallo, il marchio dell'arsenale di Istanbul (inizio XVI)

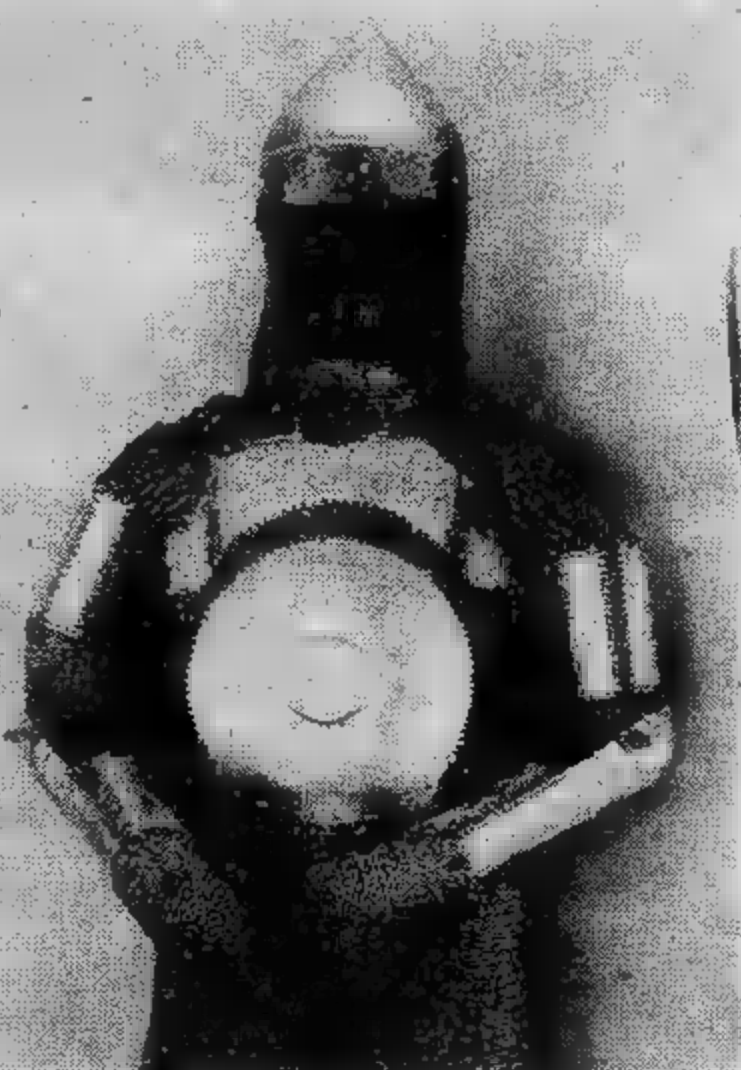
del «Medagliere», dove si possono ammirare una bandiera di samurai, elmi con maschera, sella, ventaglio, pistole, spada da parata e da combattimento, lance, tutto di origine giapponese. L'ultima vetrina presenta infine varie armi della Cina: armi in asta, spade, mazze, coltello ed anche bacchette per

pranzo durante un viaggio.

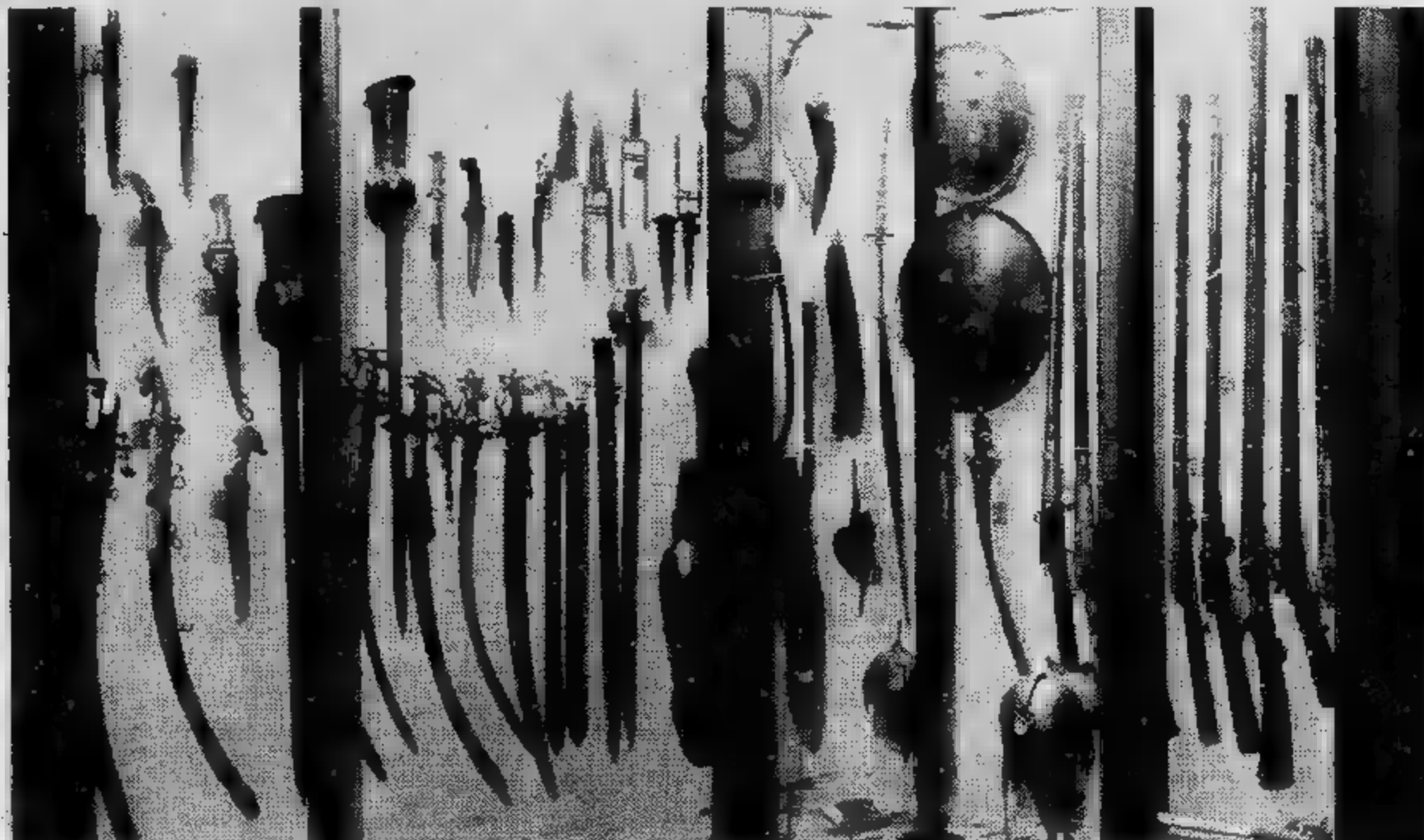
Uscendo si riattraversa l'intera galleria Beaumont e si ritorna alla Rotonda. Un ultimo sguardo a piazza Castello, sulla quale si svolse tanta parte della storia di Torino e d'Italia. Ricordiamo infine, per gli appassionati di armi, che un'altra eccellente collezione è

esposta nel Museo Storico Nazionale di Artiglieria, nella Cittadella (via Cernaia angolo corso Galileo Ferraris).

Ringraziamo la casa editrice «Daniela Piazza», per averci concesso di usare parti della sua pubblicazione «Armeria Reale», in vendita in tutte le librerie ed in molte edicole.



Tipico esempio di armatura ottomana

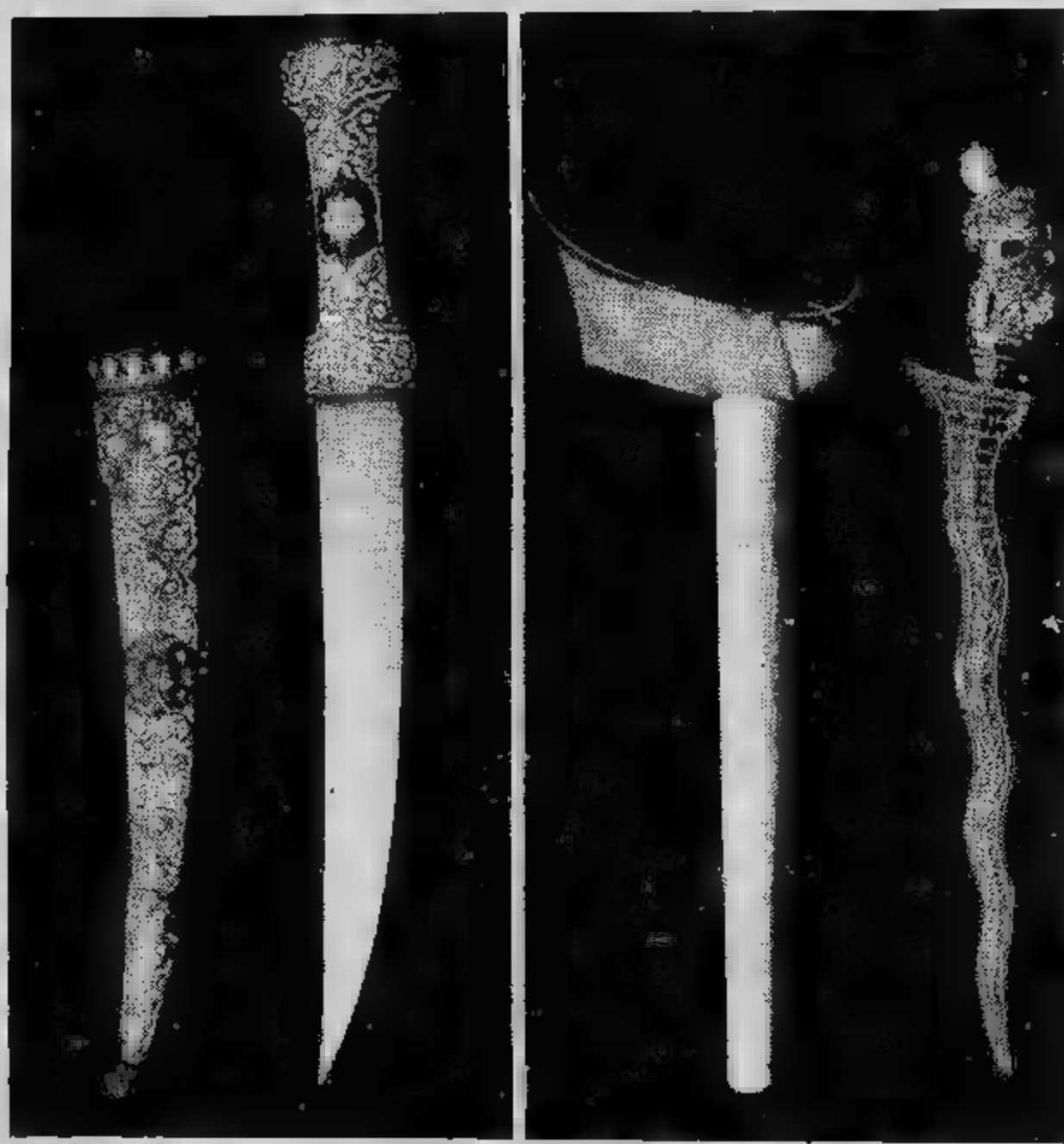
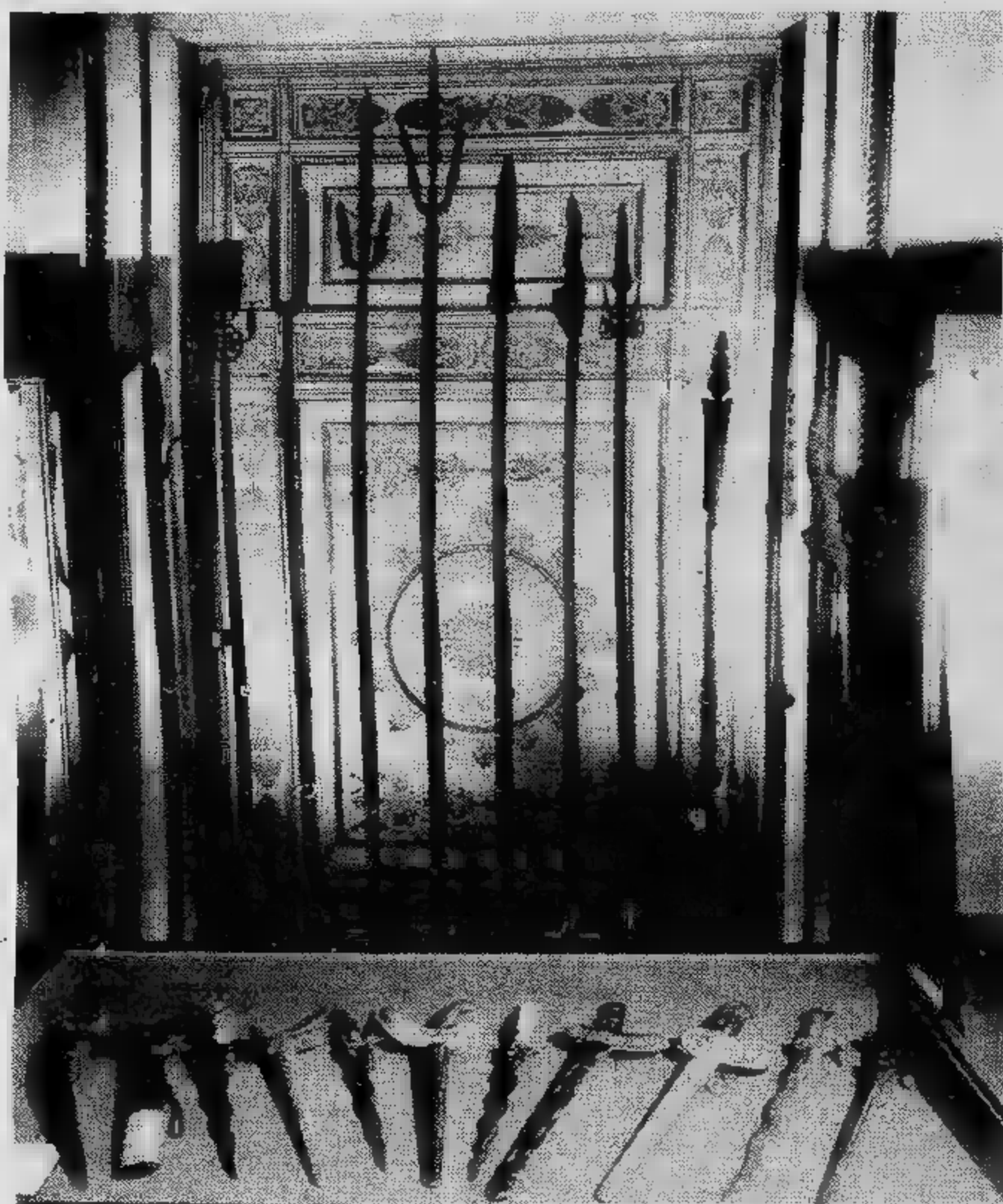


Particolare della sala «Medagliere» con il settore delle armi indiane



Tra scimitarre, yatagan ed i terribili kriss malesi

## E qui rivive Sandokan



A sinistra: armi «in asta» e pugnali indonesiani. Sopra: pugnale persiano e kriss malese, ■■ rispettivi foderi. Sotto: in alto, spada persiana (secolo XV); in basso, ■■ donata dal re del ■■ al re Umberto I. Elsa ■ fodero decorati ■ oro e smalti policromi

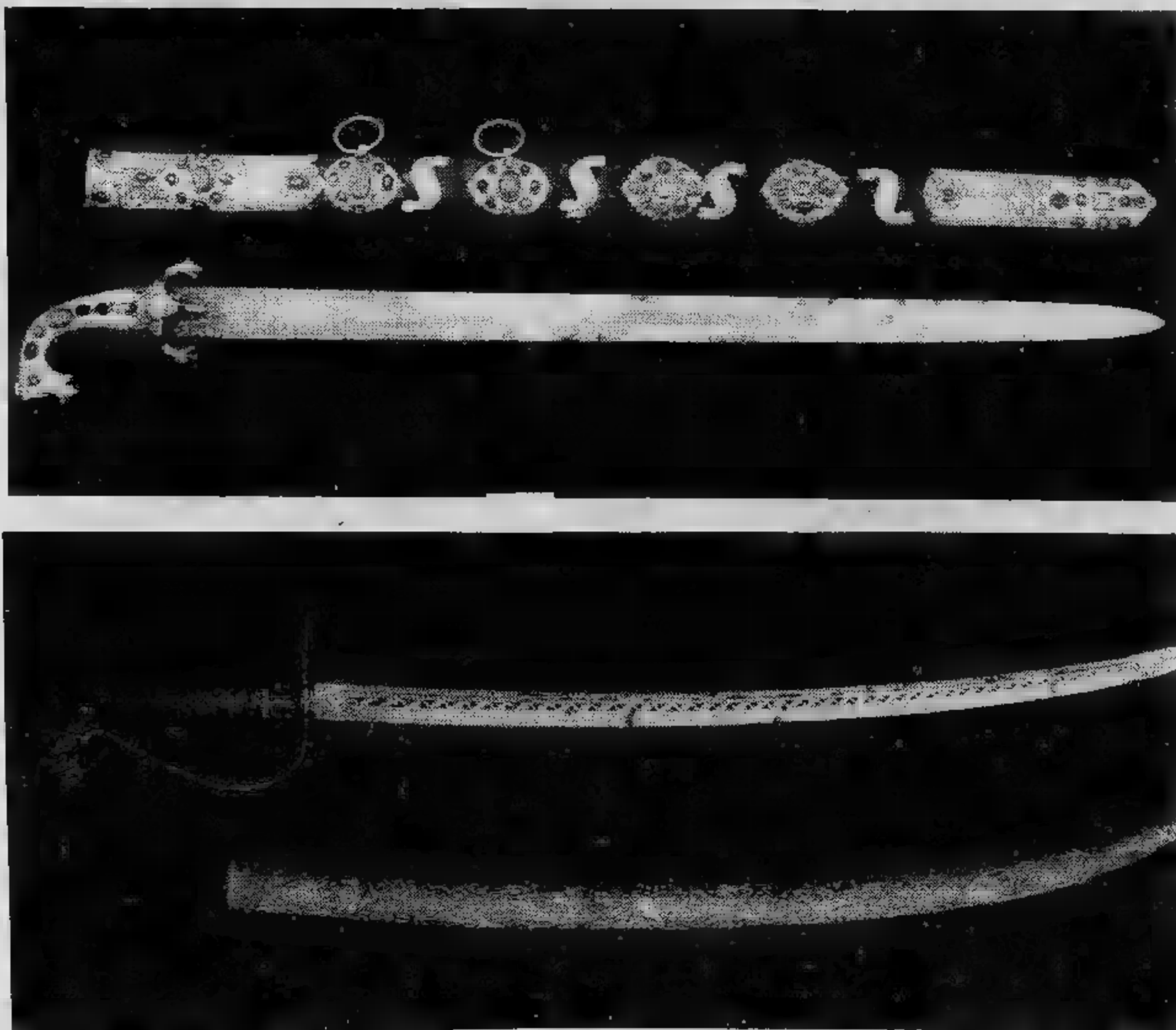
«La scimitarra di Budda», «Lo yatagan fiammeggiante», «Il kriss malese»... Titoli di romanzi di avventure che ci hanno fatto sognare, proponendoci armi terribili, che ci parevano fantastiche, probabilmente irreali, tanto era squillante ed evocativo il suono del loro nome. Invece kriss e yatagan e scimitarre esistono davvero e l'Armeria ■■ale di Torino ne mette in mostra una ricca collezione.

Particolarmente competente in materia ■ il signor Giorgio Dondi: per cui non hanno segreti neppure i lacci usati dai thugs, sebbene questi non siano vere e proprie armi da guerra o le micidiali frecce impiegate dai filippini nelle loro imboscate, quantunque anche queste siano armi indegne di ■■ usate da un autentico guerriero.

Una particolarità delle armi del sud est asiatico ■ di essere scarsamente funzionali: eccitano ■ fantasia, forse incutono terrore con la loro lama ■ forma di fiamma, ondulata ■■ ■■ serpente, ricurva come una falce di luna; però sono armi piuttosto scomode quanto pittoresche, che richiedono foderi di grandi dimensioni, ■ di ■■ acciaio sovente di modesta qualità.

Le lame migliori sono senz'altro il vanto della vecchia Europa; gli acciai tedeschi, le spade di Siviglia ■ di Toledo, ■ picche ■ le artigiane che si confezionavano in luoghi di altissima tradizione come la Lombardia, l'Andalusia, la Baviera non hanno rivali al mondo.

Lo stesso si deve dire per le armi da fuoco e per le corazze, sebbene in questo settore i cavalieri dell'Islam adottassero volutamente armature leggere, di maglia ■ piastre, per le diverse condizioni climatiche e belliche. Alcune furono in uso fino al secolo scorso. In Occidente ■ armature decadde per lo strapotere delle armi da fuoco. Tornano di moda adesso, ■ uno straordinario rigetto storico, con i giubbotti anti-proiettile...





**EXPOVACANZE 81**  
padiglione 1° - stand 31/32



# Campania:

## Una regione viva che produce

presenta ■ Expovacanze (1° padiglione) anche con  
il più qualificato artigianato ■ I più pregiati prodotti tipici



ASSESSORATO  
AL TURISMO

Per una regione come la Campania, sin dall'antichità più remota, è stata sempre aperta ai rapporti con i popoli d'oltremare, l'esportazione costituisce una vera e propria vocazione, la più diffusa per la gente.

Questa la ragione, un primato che la Campania ha acquistato, soltanto nel campo dell'agricoltura, per i prodotti numerosi della sua fertillissima terra, ma anche in tutti gli altri campi di attività dove la maturazione culturale e l'ingegno manifatturiero hanno dato vita a produzioni di elevata qualità e grande valore artistico.

Il susseguirsi degli eventi storici e il mutare nel tempo delle condizioni sociali e economiche, non hanno intaccato questi caratteri, che si sono anzi costantemente affinati e arricchiti di nuove esperienze. Certamente la Campania ha partecipato attivamente all'evoluzione tecnologica e ha

impiantato potenti industrie in settori di avanguardia: quello siderurgico, quello chimico e dell'automobile, questo progresso non è stato pagato, a differenza quanto è accaduto altrove, l'abbandono di quelle attività che si affidano prevalentemente alle capacità dell'uomo.

La tradizione di originalità, gusto, di fantasia, è stata difesa nella integrità e ulteriormente valorizzata nella produzione dell'artigianato della piccola industria, dove la costante ricerca di linea e di stile è ancora oggi indirizzata a esprimere, in forme sempre nuove, quell'humus di arte e di cultura che costituisce l'autentica ricchezza della Campania. In un'epoca di crescente tecnicismo, proporre all'attenzione mercato i prodotti tipici di questa terra diviene un'operazione commerciale, insieme una sollecitazione a vivere in una dimensione umana.



### VINI

L'arte di coltivare la vite e di fare il vino è antica in Campania.

Sui fianchi dei colli, lungo i crateri dei vulcani spenti, nelle valli ancora calde lava la vite coltiva da epoche remote.

Nel periodo romano la Campania fu la regione vinicola per eccellenza e detta «Felix» anche per l'abbondanza e la qualità delle uve e gli ottimi vini che produceva.

I vini prodotti in questa regione sono ricordati da scrittori eccelsi che ne cantarono le glorie: Marziale definì «immortale» il Falerno, Orazio lo giudicò «ardente», Virgilio cantava: «Quod vinum Falerno? Quale vino può paragonarsi al Falerno?».

Tra i vini che si producono oggi in Campania ritroviamo quelli che già si bevevano nell'epoca imperiale: nella gamma di una produzione molto varia, nella quale si ritrovano: il Fiano, il Greco di Tufo, l'Aglianico, il Taurasi, il Sotopaca, il Falerno, l'Ischia, il Lacrima Christi, il Gragnano, il Vesuvio, il Ravello, il Sanguinella, il Corbara, il Tramonti, il Capri.

Ancora oggi a Capri si coltiva la «vite Tiberio» che si dice discenda da quella

curata dall'imperatore in persona che beveva tanto di quel vino che produceva per cui i capresi lo chiamano «Biberio».

In provincia di Avellino la valle del Sabato e i colli del Partenio con i vini «Greco» e «Fiano», la zona Taurasi con il vino che da essa prende il nome. In provincia di Benevento è importante la zona collinare di Solopaca che produce il vino omonimo.

In provincia di Napoli la produzione è molto varia; nell'Aversano si producono i vini Asprino e Fragolino, nella zona vesuviana bassa i vini di Palma e Piedimonte, la zona vesuviana e sul versante orientale Vulcano il Lacrima Christi ed il vino Terzigno oltre ad una serie di spumantini naturali, nella zona dei monti Lattari prodotti i vini Gragnano e Lette, sulla costiera sorrentina il Verdolino ed il Rosato di Massalubrense, in territorio di Pozzuoli, che è considerato l'antica patria del celebre Falerno, nelle isole i ben noti vini di Capri, Procida ed Ischia.

In provincia di Salerno vanno ricordati il Medio Alto Sele, Platano, Monte Albano dove predominano i vitigni che danno il moscato di Crotona, le colline piacentine con il rosso San Mango, il medio Calore con il rosso Castello S. Lorenzo, il Cilento Occidentale con il vino omonimo, la costiera amalfitana e le colline litoranee di Salerno con i vini: Furore, Ravello, Tramonti, Rosso di Corbara, Sanguinella, la collinosa litoranea di S. Maria di Castellabate con gli omonimi vini bianco e rosso.

Si può dire che la gamma dei vini prodotti è tale da soddisfare tutti i possibili gusti del consumatore: si infatti da vini leggeri, poco alcolici a vini che dopo anni d'invecchiamento raggiungono caratteristiche che possono farli considerare vini di gran classe ottimi per selvaggina e per arrostiti di carni rosse, a tutta una gamma di vini bianchi diversi fra loro per corpo, gradazione alcolica, sapore, bouquet, colore.

### FORMAGGI

La Regione è ricca di formaggi e latticini, che produce in una vasta gamma di prodotti.

Dall'antico formaggio caprino portato a valle dai pastori dei monti che fanno corona alla pianura campana, si è via via estesa la caciocavalli, ai provoloni e formaggi molli, tutti di elevatissima qualità.

Fra i formaggi a pasta molle, famosi quelli teneri e leggeri di Aiello del Sabato, quelli a gusto sapido di Franco Aguilonia, quelli di Aversa così vicini alle celebrate mozzarelle di latte di bufala.

Nella ricca varietà dei formaggi a pasta dura, allimentano una consistente corrente di esportazione i saporosi provoloni di Bagnoli Irpino, di Piano di Sorrento, di Montemarano, eccellenti per lunga maestria artigianale. Allo stesso livello qualitativo è il gusto di caciocavallo di Corietto Montefiore e quello di Tremonti, insieme ai formaggi di latte vaccino di Padula e ai formaggi di Valle Agricola.

Di classe eccezionale, frutto anch'esso di una sapiente lavorazione artigianale, è il pecorino campano che certamente non secondo, per qualità, gusto, quello romano o sardo. Numerose le produzioni, da Bisaccia a Castel Franco in Miscano, a Castelvolturno, a Morcone, a Novi Velia, a Zungoli.

Questa categoria merita una citazione per le caratteristiche particolari, il pecorino «da raspa» di gusto imperioso, Ricigliano, il pecorino di Felitto fatto da una saporosa miscela di pecora e capra. Ottimi anche, per il loro gusto autoritario e piccante i formaggi della piana della Baronia e quelli di Arlano Irpino.

### CERAMICHE ARTISTICHE

Come avvenne in regioni, anche in Campania, la lavorazione artistica delle ceramiche ebbe inizio con il Rinascimento e acquistò grande fama in Italia e in Europa, dove è conosciuta sin dal principio del XVI secolo.

Fino a questo periodo, tuttavia, la ceramica napoletana subisce l'influenza dei caratteri comuni alle altre regioni dell'Italia centrale; solo alla fine del secolo raggiunge la propria fisionomia artistica nella forma dei manufatti, nei disegni, nei colori.

Una data importante nella storia della ceramica napoletana è certamente quella della fondazione nel 1736 della manifattura di maiolica di porcellana a Capodimonte, che fu la prima fabbrica italiana di porcellana.

I prodotti in porcellana del periodo iniziale imitano le opere giapponesi in modo così perfetto, che si confonderebbero certamente con queste se non fossero distinte dal marchio. Ma la manifattura di Capodimonte abbandonò ben presto questa via, per un'arte puramente indigena e napoletana, che è caratterizzata dall'eleganza delle forme, dalla modellazione delicata dei rilievi rappresentati ora oggetti classici e mitologici, ora coralli, conchiglie e piante improntate alla flora e alla fauna del Mediterraneo.

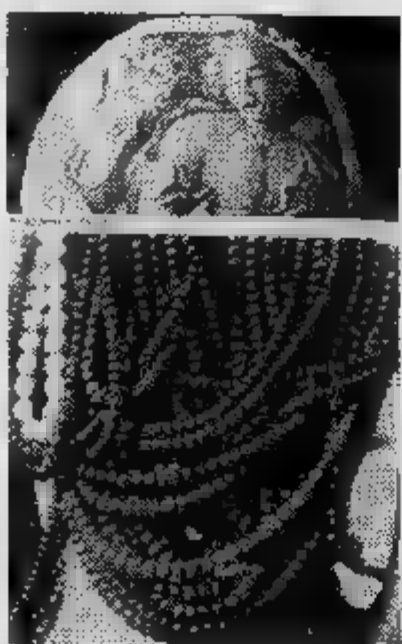
Il tutto in «pasta tenera», che non può confondersi con la porcellana di Meissen, sia per un gusto tutto italiano e sia per la natura dell'impasto usato.

Accanto alla produzione ispirata alla porcellana di Capodimonte, va segnalata la maiolica di lazzarone, popolare che vanta una tradizione secolare e che è affermata, oltre che nell'area napoletana, anche nelle località di Vietri sul Mare, Cerratone, Sanità ed

Ariano Irpino, per citarne solo alcune. Questa importante forma di artigianato è presente oggi in una localizzazione diffusa in tutto il territorio, è acquistata in questi ultimi tempi una fioritura, arricchendosi nelle forme, nei colori, anche in aderenza alle tendenze dell'arte moderna, ma con uno spirito proprio ed ha assunto una dimensione nuova anche in rapporto alla molteplice destinazione a cui la ceramica è chiamata.

Infinite è la varietà di oggetti prodotti in tutta la regione: dai grandi piatti alle coppe smaglianti, dalle anfore ad anse snelle ai vasi panciuti, dalle scatole alle statuine, opere di finissima scultura. Tutti sono eseguiti con eguale cura, con giusta intonazione dei colori, che hanno quella lucentezza di smalto e quella leggera velatura del tono che rende caldo l'insieme.

### CORALLO E CAMMEO



L'arte del corallo risulta diffusa in tutto il Mediterraneo, fu solo in Sicilia che raggiunge il massimo splendore, particolarmente a Trapani e Messina. Nei secoli successivi, il centro

della lavorazione si spostò in Provenza, a Genova, a Livorno, per approdare nel golfo di Napoli, a Torre del Greco, dove si fermò definitivamente e raggiunse quella fama riconosciuta in tutto il mondo.

A Torre del Greco sorse la scuola di incisione del corallo, che doveva più tardi trasformarsi nell'Istituto Statale per l'Arte del Corallo e l'Oreficeria, dal quale uscirono, continuano ad uscire, i migliori artisti ed i più raffinati artigiani.

Più di trecento botteghe, con oltre duemila addetti, assorbono più del 90 per cento del corallo pescato nel mondo e lo riesportano trasformato in oggetti di bellezza incomparabile. Il corallo viene lavorato per tutti gli usi richiesti oggi dal mercato.





# Fra le proposte più interessanti del Salone delle vacanze Un'auto? Sì, ma «totale»

Fra le dozzine di case su ruote che il salone sciorina davanti agli occhi del visitatore, alcune si staccano decisamente dalla massa. Per il modo con cui sono costruite, per certi accorgimenti, per il fatto, qualche volta, che non sono nemmeno «case»; è l'ultima frontiera: i «camper», dove il veicolo attrezzato per viverci è viaggiare è sempre più per viaggiare e per viverci.

L'espressione, più alta di questa tendenza, nel terzo padiglione, quello detto tradizionalmente «dei carrozzeri», per il posto che vi occupano i maestri dello stile durante il salone dell'automobile. Telato americano (Chevrolet) realizzato in America da gente ed importato, questo «furgone» lusso per turismo veloce costa ventiquattro milioni più Iva, ma li vale tutti.

A parte il motore benzina di cinquemila di cilindrata (assicurano che fa gli otto con un litro) l'interno è totalmente moquettato, offre spazio per almeno sette persone, un frigorifero, un lavandino completo, la dotazione interna. I sedili sono singoli (i quattro anteriori, due davanti e due in seconda fila) ed a panchetta posti a tre dietro. Mensole in legno, luci singole, impianto stereo, climatizzatore automatico, vetri elettrici e ogni altro tipo di comfort completano il tutto. In fondo neppure caro, il problema è mantenerlo.

Per affrontare e risolvere questo problema (e molti altri) sempre nel terzo padiglione abbiamo visto una soluzione che si avvicina di più al concetto «auto totale». Si tratta di camper vero, questa volta, con tanto di angolo cucina, posti letto a perfino doccia, si tratta, in primo luogo, di confortevolissima automobile a molti posti. Fino a sei, oppure, nella soluzione più classica, quattro posti auto a quattro letto, organizzati in modo tale da rendere del tutto indipendenti gli occupanti dalle condizioni esterne.

I tre modelli esposti, con la sigla generica «Fulltime», piazzati proprio lungo la scala che porta al lungo corridoio sotterraneo, sotto il marchio «Almo». E' il caso di mettere in rilievo il risultato ottenuto: questa piccola ditta torinese in quanto i furgoni (uno dei quali attrezzato a sala-stanza viaggiante) già ben noto nel mondo rally hanno prezzi veramente bassi, se rapportati alla qualità delle cifre della concorrenza: al parte da un minimo di quindici milioni circa a telato «238» per arrivare a massimo 26 milioni per un telato Mercedes. Vale la pena di dargli un'occhiata.

Infine, sempre parlando di autocamper, degne di nota sono alcune realizzazioni presentate in fondo al padiglione, nella parte. Li troviamo su telai americani alcune splendide interpretazioni «van» corpo automobilistico. Lontani, forse, dalla nostra mentalità, questi mezzi hanno un fascino incredibile, dovuto forse alla loro capacità di visioni di larghi spazi, di cinematografiche strade



infinite, attraverso gli immensi parchi americani. Fatte sta che ci si ferma a bocca aperta a guardarli, e girargli attorno, ammirarli. I motori sono tutti diesel cinque-seimila di cilindrata, il comfort è assicurato. I prezzi, dai venti milioni in su, nel loro genere neppure sivi.

E il resto? Molti camper,

molti motorhome (splendidi quelli della Hymer, su Mercedes) insomma, molto «dejà vu», sia pure con modifiche, i «restyling» e le rifrescature del La tendenza è quella di arrivare a mezzi sempre più sofisticati, più attrezzati, più, in una parola, comodi. Ma il punto fondamentale rimane il prezzo. Quindici, venti, tren-

ta, quaranta milioni e oltre. Ma chi può spenderli? Non tanti, se è vero, che dopo un effimero trionfo il fenomeno «casa motore» è ridimensionato del po', a favore della solita, vecchia roulotte. Fino a quando non sarà il giorno del concetto «auto totale». Gli inizi ci sono, e buoni. Non re- che aspettare.

## Per la prima volta Salone Turismo e cavalli

Per la prima volta è presente ad «ExpoVacanze» settore dedicato promozione del turismo dello sport equestre. Un maneggio, appositamente allestito, consente ai ragazzi di avere il primo contatto con i cavalli provando l'emozione di montare in sella a docili ponies sotto il controllo di attenti istruttori. L'iniziativa ha uno scopo preciso: avvicinare il pubblico — e soprattutto i giovani — uno sport che è sempre stato considerato di élite ma che, conti alla mano, non risulta più dispendioso di altri ritenuti popolari: prendere in affitto un cavallo per qualche ora costa come un «giornaliero», sci, e il prezzo di un cavallo che consente una buona attività equestre è paragonabile a quello di una motocicletta di media cilindrata. Per quanto riguarda l'equipaggiamento (giacca, pantaloni, stivali, frustino, cappello di protezione), con 350 mila lire si riesce ad ottenerlo, e pressappoco la stessa si spende per una media attrezzatura scistica.

L'equitazione — no gli esperti del settore — diventerà lo sport degli Anni Ottanta. Inoltre, la cavalletta sta suscitando un crescente interesse presso un pubblico necessariamente dotato di «alta scuola», bensì — innanzitutto — di passione per l'animale e per un contatto la natura quale poche altre esperienze possono offrire. Così, accanto alle settimane bianche, si vedono oggi anche «settimane a cavallo», giornate «Week-end equestri» in alternativa alle solite vacanze.

L'A.N.T.E. (Associazione Nazionale Turismo Equestre) promuove in Italia questa forma di attività sportiva. L'Associazione, circa 2700 iscritti ma si stima che il numero di coloro che praticano questo sport, nei centri raccomandati, non è inferiore alle 150 mila unità. Altre Associazioni quali «Il Cavalcavalli» — presente ad «ExpoVacanze» — si occupano in particolare modo di promuovere l'equitazione presso i bambini e di diffondere la passione per questo sport anche presso gli adulti. Al Salone i bambini potranno montare nell'apposito maneggio tutti i giorni, orario 18.30-17.30 e 20-21.

IL MOTORHOME MADE IN ITALY



emme

10043 Orbassano (Torino)

## GANCI TRAINO MADA

Montaggio e assistenza collaudi

COSTRUZIONE RIMORCHI TRASPORTO

Moto - Auto - Cavalli - Imbarcazioni

TORINO - Strada Antica Collegno 246. tel. 793.476

## INFORMITALIA

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI

CONTROLLI - INDAGINI - INFEDelta - ESITO ASSICURATO

Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino



ODIAC



Callegari NAUTICA

Vi attendono presso i Concessionari ufficiali:

## MOTONAUTICA ESSEBI

Corso Tortona 56,  
Tel. 87.49.40 - Torino

## COLOMBO MOTONAUTICA

Corso Umbria 47  
Tel. 48.47.13 - Torino

## DOVE LA NAUTICA E' PROFESSIONE!

Consulenza tecnica per l'acquisto del mezzo idoneo al prezzo giusto!

# NOTARIO

il posto delle caravan

importatore generale per l'Italia:

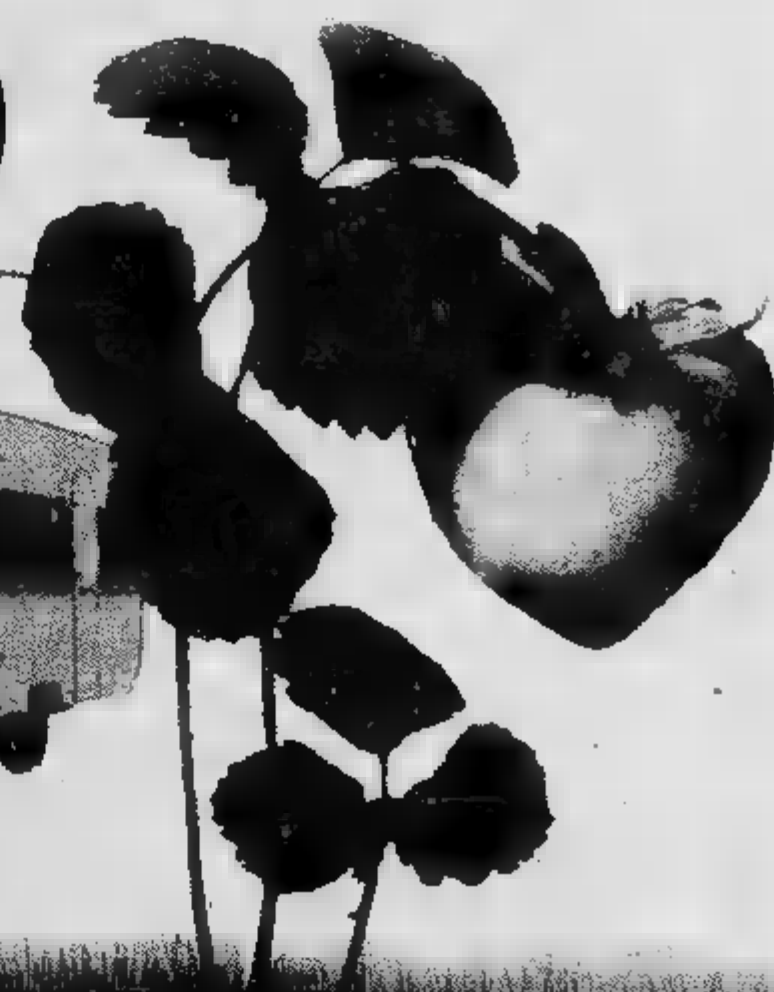
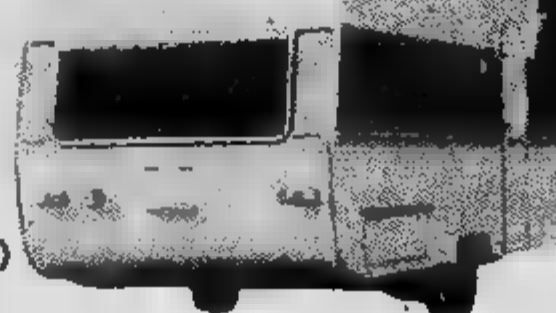
CARAVAN REU

concessionario esclusivo Piemonte

ITALIA  
SEASONS  
CARAVAN EXODUS  
CARAVAN DETHELEFFS

VISITATECI presso il nostro centro di:  
C. Trieste 96 (TO)  
Tel. (011) 8408062-641059  
CARDER 1211484

A coloro che acquisteranno una CARAVAN o un CAMPER entro il 10 Marzo 81 oltre ad uno sconto sul prezzo di listino gli sarà consegnato un bellissimo omaggio



PRONTA CONSEGNA

a prezzi

V. Genola (CN)

S.S. 20 0172/68288

GRANDE ASSISTIMENTO

ASSISTENZA-RATEAZIONI

(Giovedì e domenica chiuso)



## ECONOMICI

## 18 Acquisto alloggi

**STUDIO** Codoni, per incarico fiduciario, ricerca alla collina di Stigliano e maneggio di 60/80 mq. Telefono 531.551.



## 30 GIORNI

Incasso a tutto quel che si chiede il vostro alloggio Union-Casi 549.777.

## 19

## Vendita

**AAAA** 89/12/3/4 camera cucina casa ristrutturata nelle parti comuni. Lux Case, tel. 530.163.

**AAAA ALLOGGI** signorile 3 camera doppia servizi cooperativa. Telefono 545.128.  
**AAAA CENTRALEDILE** vende pressi corsi Peschiera - Monte Cucco alloggio libero annesso camera tinello bagno. Tel. 530.163.

**CENTRALEDILE** Gascine Viva corso Francia recente signorile 2 camera tinello bagno facilitazioni pagamento. Tel. 530.163.

**CENTRALEDILE** vende pressi Santa Rita recente camera tinello bagno bagno tanto ascensore sufficienti contanti 13 milioni resto mutuo. Tel. 530.163.

**CENTRALEDILE** Moncalieri recente signorile tinello bagno tinello bagno sufficienti contanti 14 milioni. Tel. 530.163.

**AAAA** vende corso Francia corso Francia recente signorile 2 camera tinello bagno. Piano alto. Dilezioni. Tel. 548.123.

**AAAA** COMFAI 2 vende in posizione centralissima, adiacente Poma Nuova ultimi appartamenti magazzini uffici 2-3-4 servizi. Tel. 548.123.

**AAAA FIDALCO** B vende libero no 3 camera cucina servizi mq. L. 98 milioni. Telefono 531.551.

**LIBERO** tinello bagno tinello bagno zona corso U. (Carrello). L. Istituto 517.591.

**AAAA PIOSASSO** libero in recente stabile patonico 2 camera cucinotta abitabile 2 servizi mq. L. 59 milioni. Telefono 548.148.

**AAAA** S. PAOLO corso Peschiera adiacenza libero camera tinello cucina prezzo interessante. Istituto 517.591.

**AAAA** zona S. Rita (via Barletta) signorile 2 camera tinello triplice servizi. Tel. 519.017.065.

**AAAA** Mirafiori libero anno 2 camera cucina abitabile. Telefono 517.591.

**AAAA** zona Mirafiori (via Loggia) libero signorile camera tinello cucinino L. 59 milioni. Telefono 548.148.

**AAAA** Vanchiglietta luminosa 2 camera tinello cucinino ingresso bagno facilitazioni. Sergio vende. Tel. 530.163.

**AAAA** via Genova Studio Rd vende soggiorno 2 camera tinello cucinino bagno. Telefono 532.711.

**AAAA** Moncalieri villa del parzialmente ristrutturata privato vende me- 220 milioni. Telefono 642.101.

**ADIACENTE** corso Umbria (corso Regina) 2 camera cucina servizi occupato 4° piano no ascensore. 18 milioni. Cobani 548.426.

**ADIACENTE** corso Montebucco camera tinello cucinino occupato piano rialzato 21 milioni Cobani 548.426.532.210.

**ADIACENTE** corso Francia libero ingresso soggiorno 2 camera cucina doppi servizi. Telefon 779.094 - 779.426 - 756.726 - 749.2891.

**AFFARE** via Boccaccio appartamento occupato di camera tinello cucinino bagno e servizi interamente nuovo. L. 26 milioni. Telefono 537.977.

**AFFARE** Madonna Campagna ottimo stato libero 2 camera tinello cucinino ingresso bagno Sergio vende. Tel. 530.801.

**ATRASCIA** 20 km da Torino recente appartamento signorile 2 camera cucinotta ingresso bagno cantina posto auto 48 milioni meno mutuo. Telefono 540.801.533.966.

**ALLOGGIO LIBERO** composto da ingresso camera cucina bagno 50 servizi privato vende. L. 29 milioni. Telefono 806.88.27.

**ALLOGGIO** S. Paolo 1° piano occupato mq. 50 servizi privato vende. L. 29 milioni. Telefono 806.88.27.

**ALLOGGIO** via Induno libero recente signorile 2 camera salone tinello cucinino biservizi box G1 vende tel. 300.585.

**AMIE** J. A. CO. D via Venezia ingresso camera tinello cucinino 2 balconi cantina 23 milioni. Telefono 548.555.

**ALLOGGIO** in via Baldo in ristrutturato volendo libero più 7 milioni mutuo. Telefono 517.803.

**ANGELMO** libero S. Rita 2 camera cucina angolo cottura servizi piano alto grandi balconi. Telefono 300.536.

**ATHENA** vende adiacenza piazza Mazzini camera cucina libero e camera cucina occupato in blocco 25 milioni. Tel. 885.307.

**ATHENA** vende libero corso Svizzera camera tinello cucinino bagno ottimamente ristrutturato 29 milioni. Tel. 885.307.

**ATHENA** via Genova (Molinette) stabile decoroso anno centrale 2 bagno 27 milioni. Tel. 885.307.

**ATTICO** in sottile piazza Raspighi adiacenza ingresso camera tinello cucinino 21 cantina grande terrazzo. Grimaldi. 530.500.

**ATTICO** libero signorile in via Valtorre 2 vani angolo servizi asc. 779.426 - 756.726.

**BARRERA** libero 2 camera tinello cucinino bagno, posto auto, vende L. 52 milioni 800 volendo mutuo. Tel. 540.947.

**BARRERA** Milano appartamento 2-3 camera bagno tinello vendita via Parella 13 a prezzi veramente d'occasione da L. 35 milioni. Per informazioni Edil Case tel. 548.154.

**BUFFALARE** Villafraia d'Asi Torino recente costruzione 2 camera tinello cucinino biservizi box 3 auto tavernetta terreno mq. 9600 piccolo via luce telefono possibilità. Telefono 540.801.533.966.

**Immobiliare** libero recente via Rovato 3 camera tinello cucinino mq. L. 59 milioni. Telefono 650.30.24.

**AAAA** libero Collegno 50 metri da corso Francia (via Rossini) 2 camera tinello cucinino box dilazioni. Tel. 657.516.

**BUTTOLIERA** villa bitagliare di 450 mq coperti alloggio padronale 270 mq alloggio di 120 mq lavanderia lavanderia garage 5 auto 1000 mq giardino circolo. L. 265 milioni dilazioni e permute. Telefono 537.977.

**CASA** in blocco S. Mauro 16 camera di cui 4 libere 2 negozi 4 box posti auto privato svante 148 milioni. Tel. 836.88.04.

**CASALEGNO A** via Montebucco 2 camera tinello cucinino servizi cantina. L. 11 milioni, mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO C** via Candia (Barriera) Milano) libero 3 camera cucina servizio 2 balconi. L. 7 milioni 500 mila. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO D** via Frassineto 3 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO E** (precollina) monodocile libero non servizi e posto auto. L. 7 milioni 500 mila. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO F** via Bava (Vanchiglietta) libero 2 camera cucina servizio cantina. L. 500 mila. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO G** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO H** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO I** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO J** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO K** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO L** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO M** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO N** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO O** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO P** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO Q** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO R** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO S** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO T** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO U** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASALEGNO V** via Lanzo 2 camera cucina servizi cantina. L. 11 milioni. Mutuo. Telefono 839.84.44.

**CASAMERCATO S.p.A.** tel. 650.38.05 vende libero corso Giulio Cesare ingresso, camera, cucina, servizi cantina. Minimo contanti 10 milioni.

**CASAMERCATO S.p.A.** tel. 650.38.05 vende in Cambiano appartamento composto da ingresso, salone, camera, cucina, servizi. Minimo contanti 18 milioni.

**CASAMERCATO S.p.A.** tel. 650.38.05 vende in prima cintura di Torino alloggio prestigioso in casa signorile di 220 mq eventualmente divisibile.

**CASAMERCATO S.p.A.** tel. 650.38.05 vende libero zona Parella piano alto con ascensore 3 camera, cucina servizi, ingresso, ripostiglio, box auto.

**CASAMERCATO S.p.A.** tel. 650.38.05 vende in Moncalieri in stabile di recente costruzione ingresso, camera, tinello, cucinino, piano alto con ascensore.

**CASAMERCATO S.p.A.** tel. 650.38.05 vende lussuoso appartamento libero composto da ingresso, salone, camera, tinello, cucinino, servizi. Prezzo eccezionale. Zona Pozzo Strada.

**CASA-NOVA** alloggio libero corso Francia (Collegno) recente signorile di soggiorno 2 camera tinello ampio cucinino bagno. Telefono 517.853.

**CASA-NOVA** libero Settimo Torinese alloggio recente 2 camera tinello ampio cucinino ripostiglio e bagno. Telefono 566.916.

**CASAPU** Stadio luminoso panoramico appartamento composto da soggiorno, camera, tinello, cucinino bagno. Tel. 788.857 - 747.204.

**ETTA** bitagliare zona Millefonti, alloggi di 3 camera cucina ciascuno; cantina mq. giardino 200 mq. Telefono 505.000.

**CENTRALE** libero in stabile d'epoca ingresso salone 3 camera grande cucina servizi soffitta cantina. Grimaldi 590.500.

**CHIVASSO** via Mazzini prestigioso appartamento composto da salone 2 camera cucina biservizi box giardino condominiale mutuo e dilazioni. Telefono 816.000.

**CIRIE** nuovo complesso residenziale appartamento di varie metrature con riscaldamento indipendente Casa-Nova 920.9705.

**CIRIE** prestigiosa villa zona Parco vicinanza su 2 piani Casa-Nova 920.9705.

**COLLENO** 3 camera cucina recente piano alto. Tel. 500.500.

**CORSO DE CASPES** 2 e 3 camera cucina e servizi. Lux Case, tel. 546.476.

**CORSO FRANCIA** decoroso ingresso camera tinello servizi 21 milioni. Grimaldi tel. 517.853.

**CORSO FRANCIA** camera cucina tinello 12 milioni. Telefono 748.287 - 744.863.

**CORSO MONTAGNOLA** recente 2 camera cucina tinello piano alto L. 50 milioni 500 mila. Centro Immobiliare.

**CORSO** libero in stabile con riscaldamento camera bagno ingresso 45 milioni di 532.760 - 531.827.

**CORSO** luminoso ingresso tinello cucinino Grimaldi tel. 590.500.

**CORSO TASSONI** camera cucina ingresso bagno 2. Telefono 532.760 - 531.827.

**CORSO VENEZIA** recente signorile ampio ingresso 2 camera soggiorno cucinotto bagno ripostiglio 62 milioni 500 mila meno mutuo. Tel. 583.434.

**CROCETTA** adiacente Stati Uniti casetta occupata 300 mq seminterrato box e piccolo giardino. Tel. 513.853.

**CROCETTA** libere prestigiose uffici di rappresentanza: salone dodici camera servizi mq. 500 con ampio magazzino mq. 100 permute. Fiam, tel. 589.887 - 586.273.

**EDILFIDUCIARIA** c.so libero addio ufficio ingresso 8 vani servizi. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** zona Francia mensola libero prezzo ribassato 11 milioni 500 mila. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** zona Nizza due camere cucina servizio 22 milioni. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** libero P.zza Repubblica soggiorno 2 camera cucina servizi L. 11 milioni. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** centrale in stabile d'epoca appartamento di tre vani e servizi per complessivi 150 mq uso ufficio o negozio. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** via Pianezza: ingresso camera cucina servizi, 31 e facilitazioni. Tel. 513.853.

**EDILFIDUCIARIA** vende libero zona Vanchiglietta 2-3 camera bagno. Telefono 850.5539 - 650.8479.

**EXIMPT** 613.333 vende via Madonna di Santa 2 alloggi abbinabili camera cucina prezzo affare dilazioni.

**EXIMPT** 613.333 vende libero pressi piazza Caracciolo 3 camera cucina servizi dilazioni pagamento.

**FISIM** A libero c.so Peschiera recente complesso signorile appartamento soggiorno tinello cucinino servizi mutuo fondiario permute. Telefono 589.897.

**FISIM** libero pressi c.so G. Cesare rimesso a nuovo 11 camera cucina servizi dilazioni. Tel. 581.759.

**FISIM** libero via Principea Cipolletti ampio luminoso soggiorno camera cucina servizi anche ufficio. Tel. 595.273.

**FISIM** libero pressi via Chiesa della luminosa due camera tinello cucinino. Tel. 501.670.

**FISIM** occupato c.so Gabetti accuratamente ristrutturato camera cucina servizi posto. Tel. 581.680.

**FISIM** occupato pressi Rebaudengo una-due camera tinello cucinino dilazioni. Tel. 581.759 - 591.

**FISIM** occupato pressi Galimberti in stabile d'epoca ampio due camera tinello cucinino servizi box. Tel. 501.970.

**FISIM** occupato pressi Rasconigi nobile due camera cucina servizi 22 milioni dilazioni. Tel. 581.759.

**GEDIM** il vende libero via San Quintino stabile in stabile ristrutturato nelle parti comuni soggiorno 2 camera bagno varesse box auto permute. Telefono 517.566.

**GEDIM** B vende libero corso Vittorio vicino corso Castelfidardo 1 camera servizio 11 milioni. Tel. 517.566.

**GEDIM** C vende libero Tralano recente piano alto ogni confort camera tinello cucinino bagno. Telefono 517.566.

**GEDIM** D vende Borgo Dora adiacenze corso G. Cesare recenti 1-2 camera tinello cucinino bagno mutuo. Telefono 517.566.

**GEDIM** E vende Mirafiori Sud costruzione del 1970 spaziosi soggiorno camera tinello cucinino bagno varesse 30 milioni 700 mila più mutuo fondiario. Telefono 517.566.

**GEDIM** F vende corso Siracusa recente soggiorno camera tinello cucinino bagno varesse 75 milioni. Telefono 517.566.

**GEDIM** G vende Tralano angolo via Ceronasco spaziosi, soggiorno 1-2 camera bagno mutuo. Telefono 517.566.

**GEDIM** H vende adiacenze corso G. Cesare in stabile ristrutturato 4 vani servizio 35 milioni. Telefono 517.566.

**GEDIM** I TO panoramica libera nuova villa salone 4 camera cucina 3 servizi ampia mansarda garage 2000 mq giardino. Tel. 789.206.

**GOTHA** 580.181 vende piazza E. Filiberto alloggio 3 camera cucina ingresso e servizi a L. 8 milioni 700 mila più mutuo.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

**IMMOBILIARE SANPAOLO** libero S. Rita (Parco Rignon) salone 3 camera tinello vizi mq. 200 piano alto. Tel. 505.000.

(continua)

# Conosci la IFIM l'immobiliare



**Istituto  
Finanziario  
Immobiliare**  
s.p.a.

## TORINO

Sede Centrale e Direzione Generale

Corso Re Umberto, 1 - Tel. 515.582

## Filiale di Torino

Corso Francia, 110 - Tel. 742.834/748.718/742.843/742.840

## GENOVA

Via Ilva, 2 int.12 - Tel. 546.579/581.145/541.079/543.916

## ROMA

- Via Piemonte, 1 - Tel. 475.82.69/474.09.04/474.35.86

## MILANO

- Corso Italia 15



## La Minoprio ritrova il successo in teatro, tv e anche con un disco

# Il momento magico di Minnie

ROMA — E' il momento magico ■ Minnie Minoprio, cantante-ballerina made in England. Sta suscitando ammirazione a Roma con lo spettacolo *My fair Minnie* accanto ad Oreste Lionello ■ Bagaglio, ha registrato a Milano lo spettacolo-varieta' per la Tv. *I love New York*, sta preparando ad incidere un nuovo 45 giri.

I maligni dicono che il pubblico accorre soprattutto per vedere le sue gambe... vero? «Una volta mi chiamavano Minnie Gambalunga. Non mi dispiaceva, mi faceva piacere essere un personaggio da favola, tipo Peter Pan. Ma ora mi sono accorta che non guardano solo le gambe. Hanno scoperto anche altre cose, che so cantare, che so ballare, insomma che so stare sul palcoscenico».

E' vero che è anche soddisfatto perché ■■■ guadagnano un sacco ■■■ soldi? «Mica tanto. Non ■■■ affatto vero che guadagnano molto. Anzi a volte invidia ■■■ sicurezza e ■■■ tranquillità di un'impiegata che torna a casa e trova il marito e i figli, come tutte le ■■■. Non ha alti e bassi, non deve ■■■ da una città all'altra».

A proposito di guadagni, fu accusata ■ non aver presentato la denuncia ■ redditi nel 1975... «Ho già spiegato che s'è trattato di un equivoco. La denuncia l'avevo presentata alla sede sbagliata. Tutto qui. E' stato un errore, ma la mia coscienza è a posto, perché il mio dovere l'ho fatto».

■ che cosa ■ dovuto, secondo lei, il suo successo attuale? «Faccio il mio lavoro ■ serietà ed amore. Il pubblico apprezza questo comportamento e ■ crea ■ rapporto d'intesa, che ho cercato di mantenere ■ quando sono in Italia».

Gia, ■■ è nata a Londra ma da una famiglia ■■ origine italiana, è proprio così? «Esattamente. Sono nata alla periferia della City. A quattro anni frequentavo una scuola di ballo. A quattordici anni già danzavo ■■ recitavo nei teatri londinesi. ■■ diciassette sono venuta in Italia ed ho cominciato a lavorare con ■■■■ Chiari, ■■ poi c'è stato tutto il resto».

Ma questo nome, Mino-  
prio, è proprio quello tram-  
dato ■■■ padre ■ un nome  
d'arte? Anche ■ mio padre  
era il tipico business-man,  
con bombetta ed ombrello,  
molto old London, era di ori-  
gine italiana, cioè discenden-  
te da italiani stabiliti in In-  
ghilterra chissà quando. E il  
suo nome ■ proprio Mino-  
prio. Dunque non ■ nome  
d'arte. Vicino a Cantù c'è un  
paese che si chiama Mino-  
prio, forse discendiamo di  
là.

La sua madre, invece? «Mia madre è ■■■ donna bellissima che faceva la mannequin. E' inglese, ma di origine cecoslovacca».

E in Italia lei si sposò con un italiano, dal quale ha avuto un figlio... «Esattamente. ■ poi abbiamo divorziato. Adesso vivo con un uomo che è dell'ambiente dello spettacolo e quindi ■ capace ■ capire meglio certe situazioni, certi problemi».

Prima di fare compagnia con Lionello è stata insieme con Enrico Beruschi, quale differenza c'è? «Moltissima. Con Beruschi ero io a mandare avanti la baracca ■■ momento che lui era quasi un esordiente. Con Lionello è ben altra cosa. E' ■■ grande



professionista. Un vero **maestro** da palcoscenico, con lui c'è da imparare moltissimo. Questo naturalmente non significa che anche Berlusconi non sia altrettanto bravo».

E' soddisfatta il proprio carattere? «Non molto. Vorrei essere più coerente, meno lunatica. Manco di razionalità e vivo alla giornata. Altrimenti momenti di depressione ad altri di euforia. Sono incostante e per lo sciocchezza mi viene il pian-pian».

Lei tornò ■■■ ribalta, con ■■■ rinascita clamorosa, accanto a Fred Bongusto che ■■■■ Che gaia. Tutti tornarono ■ scoprirla. Che cosa era successo prima e ■■■ successi dopo? «Ho avuto ■■ periodo tristissimo. Tutti si erano dimenticati ■ me, nessuno mi cercava. Io stessa mi trascuravo, mi credevo finita, non mi sentivo neppure più donna, ■■ mi truccavo, vestivo male, non mi importava più di nulla. Poi Giuliana Lojodice mi presentò ■ Garinei e Giovannini che mi proposero di prendere parte ■ Ciao Rudy, ■ commedia musicale con Marcello Mastroianni. Allora ripresi interesse ■ tutto, partecipai ad un festival del jazz e proprio in quella occasione mi proposero di affiancarmi ■ Fred Bongusto. La canzone fu trasmessa in tivù, ripetuta ■■ sigla della trasmissione Speciale per noi, e allora tutti tornarono ad apprezzarmi».

Ci fu anche ■ specie di piccola rivoluzione perché, per una sera, quella sigla non venne mandata in onda... «E' vero. Una sera ■ ■ ■ ■ ■ ne saltata per annunciare la notizia del terremoto ■ Tu-

scania. Era un fatto drammatico, senza dubbio, e capisco il motivo che indusse i funzionari della Rai a sospendere per quella ■■■■ sigla, ■■■■ il terremoto ci fu anche alla

Alcuni dicono che lei canta e balla stupendamente. ■■■ che non recita altrettanto bene... «Lo so. Si dimenticano che io non parlo ancora sufficientemente bene l'italiano». ■■■ questo mi incepta. ■■■ rende insicura. C'è anche ■■■ certa diffidenza perché io ■■■ soprattutto una ballerina. Eppure di ballerine che sono di-

ventate attrici ■ pieno il mondo dello spettacolo. Basta pensare ■ Leslie Caron...

Per ■■ esperienza ■■ più difficile conquistare il successo o mantenerlo? «E' faticoso arrivare al successo, ma ■■ ancor più duro adoperarsi per mantenerlo, specie in Italia. Per una soubrette, poi, c'è come una spada di Damocle che incombe su lei: l'avanzare dell'età. Un'attrice può recitare fino ad ottant'anni (vedi Paola Borboni, con cui ho lavorato in Cioè Rudy) ma per ■■ ballerina, quando comincia a perdere l'avvenenza, allora terreno

ti frana sotto i piedi. E ■ vuoi stare sulla cresta dell'onda devi sforzarti di migliorare in qualche altra cosa».

Le persone con cui ha  
contatti la giudicano antipa-  
tica o simpatica? Scostate  
cordiale? «Solo il pensare  
che qualcuno possa sentirsi  
in disaccordo ■■ me non mi  
■ dormire la notte, lo cerco  
di rimanere in buona armo-  
nia con tutti, di essere ■■  
pre cordiale ■ simpatica con  
tutti. Penso proprio di non  
meritarmi la fama di persona  
antipatica. Semmai proprio il  
contrario».

**E' vero che lei è stata**

spesso alla corte d'Inghilterra? «Dire spesso è un po' esagerato, direi. Però ci sono stata alcune volte. Ma è perché facevo parte, prima di venire in Italia, di un balletto londinese che si esibiva nei migliori teatri, così fui ricevuta un paio di volte dalla regina Elisabetta e dal principe di Edimburgo. Ma fui anche ricevuta da re Baldovino del Belgio e dalla regina Giuliana d'Olanda».

■ ■ Italia, dove non ci sono più re? «Be', una volta, in [ ] della consegna di un premio artistico, sono stata allo stesso tavolo del presidente Pertini...».

E che cosa le disse il caro Presidente? «Mi disse che mi aveva vista, anni prima naturalmente, alla televisione, nello show con Fred Bongusto e che mi aveva trovata molto graffiante».

Nessuna nostalgia per l'Inghilterra? «*Pochina pochina, ormai mi considero italiana ■ tutti gli effetti*».

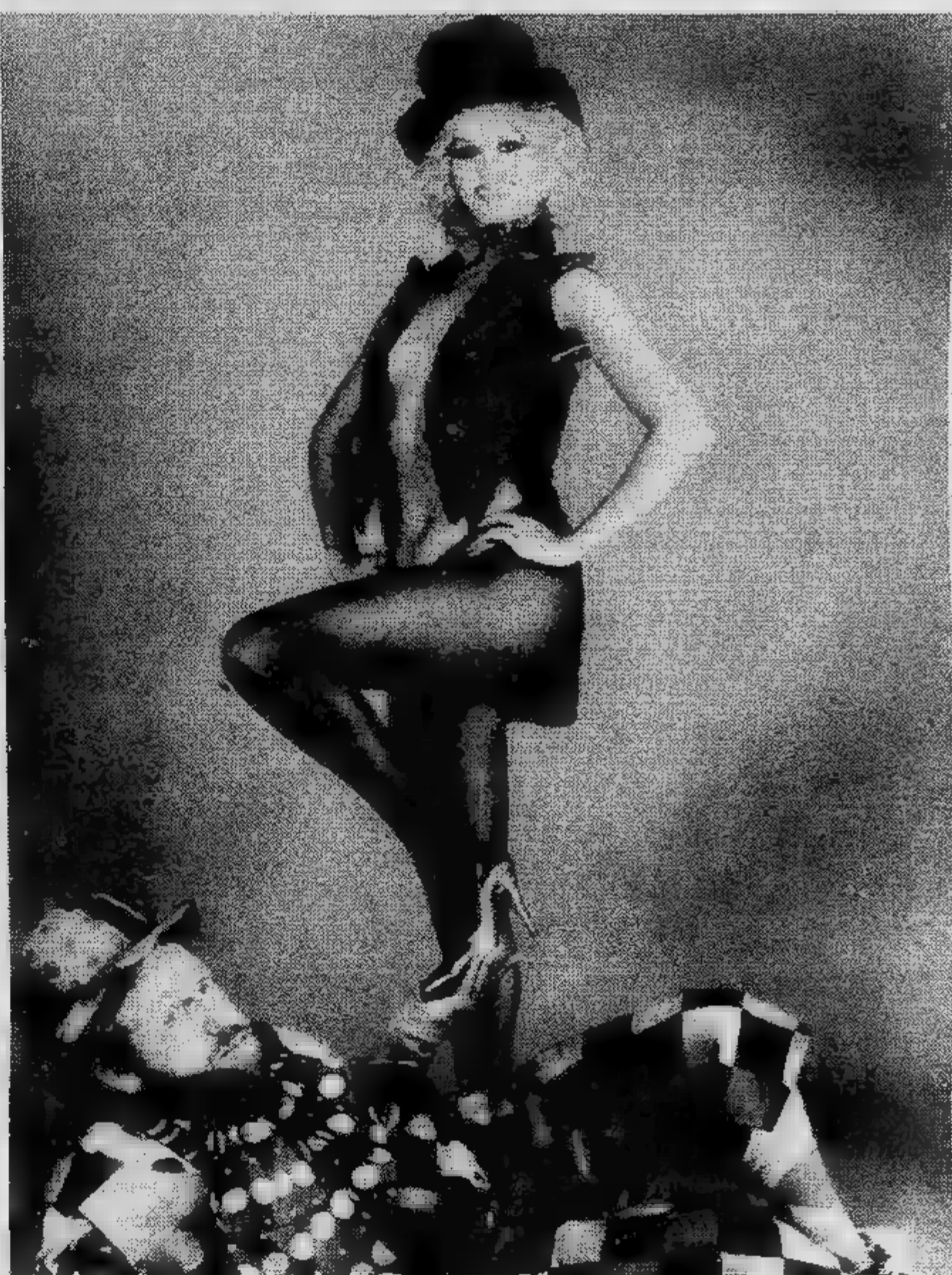
Che cosa c'è nel cassetto delle sue ambizioni? «Adesso mi ritengo matura, sia come cantante, ■ come ballerina, sia come attrice. Mi sento pronta per ■ ruolo di primadonna teatrale, ■ commedia musicale».

Come chi, per esempio?  
«Mah, ecco, direi Della  
Scala».

Per conservarsi sempre in perfetta forma fa qualche dieta speciale? «No, nessuna dieta. Mangio di tutto. Non ho problemi di linea».

Rispetta la regola inglese  
■ è alla cinque? «Alla cin-  
que di solito ho ■ gran ta-  
me per cui mi faccio ■ bel  
piatto di pastasciutta».

**Lamberto Antonelli**



■ Minoprio ■ Lionello, Benuschi e, in basso, con l'uomo della ■ vita, ■ Mezzano





# Nell'ex tempio dell'avanspettacolo «Il revisore» con Franco Branciaroli Gogol inaugura il vecchio Adua



TORINO — In una città tanto infelice anche l'appuntamento in un nuovo teatro costituisce una novità bellissima. Lo Stabile, che fatica a soddisfare le richieste dei suoi abbonati, ha riattato il vecchio Adua, corso Giulio. Cesare suscitando interesse sfiorando l'esaurito fin della prima serata.

Per i torinesi l'Adua rappresenta delle più vecchie e popolari sale dell'avanspettacolo. Nel dopoguerra così duro, anche felice e impegnativo, sera all'Adua faceva magari da intermezzo giusto alla fatica quotidiana. Comici e fantasisti, cantanti che gorgheggiavano e imitatori che esageravano ma soprattutto formose ballerine occupavano da par loro la ribalta. La coscia lusingata, il fisico robusto vagheggiato. Si accuiva vista, si lavavano gli applausi.

Oggi la cosa non sarebbe immaginabile. Relegati in soffitta i nivei décolleté e le

gambe inguainate, si seguono le tre a titolo d'eccezione gli altri intrattenimenti. Lo Stabile ha fatto piazza pulita delle incrostazioni (alla lettera) e ha studiato per l'Adua un'ambientazione chiara. Sulle tavole del pavimento e del palcoscenico una mano di vernice bianca sembra aprire elegantemente il teatro prospettive diverse.

Con il Teatro Popolare Roma è giunto attore che ai torinesi piace moltissimo: Franco Branciaroli che vi ha recitato in parecchie messinscena di Trionfo. Ora Branciaroli lavora proficuamente con Maurizio Scaparro e insieme hanno pensato a «Il revisore» di Nikolai Gogol, uno dei testi più belli dell'Ottocento. E' persino giusto ritrovare nella figura di Chlestakov, un impiegatuccio che le circostanze portano a fingersi ispettore generale, un bagliore degli sconforti personaggi che l'attore predilige in teatro e in cinema (Vizi privati e pubbliche virtù riassu-

nel bene e nel tutte le sue caratteristiche).

Chlestakov è uno squattrinato che vive in un albergo malfrequentato. Un equivoco lo fa apparire agli occhi parecchi burocrati disonesti come il castigamatti che sempre paventato, approfitterà per corteggiare insieme la moglie e la figlia. Podestà, per chiedere subdolamente in prestito cifre inverosimili, per imporre con il solo silenzio regime terrorismo.

Branciaroli allontana personaggio dalla Russia zarista e ne fa un angelo tenebroso, un vendicatore moralistico. Gli pare troppo facile trarre vantaggio dalle debbonaggine perciò di tanto in tanto sembra caricarsi come una molla per scatenarsi in pretese tanto buffe quanto immediatamente esaudite. Il sorriso triste che costantemente gli aleggia sul viso coincide con la cifra crepuscolare della rappresentazione.

Maurizio Scaparro non ha certo sbagliato nello scegliere il protagonista nel conferirgli toni «bugiardo» gogoliano. Lelio non racconta menzogne ma spiritose invenzioni. Chlestakov da diventa vendicatore. Forse converrebbe mantenere il quadro — completamente tagliato — citadini onesti che chiedono al revisore raddrizzare i torti. In ogni modo, con l'accademica scena Francia e i sobri costumi del Rossi, la regia puntata su discrezione che finisce con il convincere.

Accanto Branciaroli spiccano lo sventato podestà caratterizzato da Giulio Pizzirani, sua goffa consorte (Adriana Innocenti), quella zitella figlia (Dalia D'Alberty). Applausi a tutti, gli altri i valenti Piero Nuti, Rinaldo Porta, Francesco Valirano, Orlando Forlino e il musicista Giancarlo Chiamello.

Piero Perona

Franco Branciaroli, protagonista (Foto Piero Goletti)

## Quartetto Gabrieli per il Fiat Organo e ottoni al Conservatorio

TORINO — L'organista veneziano Luigi Celegghin lavora da alcuni anni con il quartetto «G. Gabrieli», formato da due trombe e due tromboni. L'intendimento di riproporre una delle più antiche forme strumentali, quella appunto che si colloca agli albori della musica strumentale. L'intendimento non è soltanto arcaico, ma rivolge con successo anche versante della musica contemporanea. Questo brillante eclettismo ha fornito saggio il concerto offerto ieri sera al Conservatorio dal Centro FIAT. L'organo di Celegghin e i quattro ottoni del «Gabrieli» hanno esordito con «battaglia» secentista spagnolo Cabanilles, una solenne fanfara alla quale ha seguito il Voluntary dell'inglese Stanley, sorta festosa celebrazione, metà per gli ottoni e metà per l'organo, una forma musicale in auge nel settecento inglese.

Il concerto ha quindi seguito percorsi più noti con due pagine bachiane, la grandiosa Toccata in maggiore, eseguita con elegantissime registrazioni da Celegghin e il famosissimo corale «Werden Munter mein Gemuete» eseguito dall'organo con sontuosi sostegni accordali degli strumenti fiati.

La Sonata di Nicolò Zingarelli, con la sua scanzonata allure melodrammatica ha fatto da cerniera tra l'antico e il moderno. Seguiva infatti un componimento di Giorgio Ferrari dal titolo Risonanze che può considerare una delle testimonianze più estrose dello stile del musicista che da qualche anno dirige il Conservatorio di Torino. Ferrari ha infatti prova quattro episodi di una calcolatissima volubilità stilistica che lo induce a trascorrere massima disinvoltura da una gravità di tipo schoenbergiano, ai registri del virtuosismo strumentale a quelli di un'ironia che nella compattezza del suono degli ottoni sembra accostarsi alla scioltezza del migliore Kurt Weill.

Sequivano, per organo solo, le tonanti spericolate variazioni dell'americano Charles Ives sull'inno nazionale degli Stati Uniti e la Sonata per ottoni organo Nino Rota, estrosa, simpatica ed elegantissima. Il Recitativo ed ostinato per ottoni ed organo di Luciano Chailly concludeva la simpatica serata svoltasi davanti ad un numeroso pubblico.

Enzo Restagno

## FUORI CASA

Marion — Al Conservatorio stasera alle 8 — per l'Unione musicale abbonamento dispari, in collaborazione con il Centro culturale italo-francese — concerto-spettacolo con l'Ensemble Perceval de Paris. In programma: Le jeu Robin et Marion di Adam de la Halle, rappresentazione alla Corte angioina di Napoli tra il 1275 e il 1285. Revisione e direzione artistica Guy Robert, coreografia Jane Watts, costumi Odile Voyer, accenti Pierre Lespagnol.

Teatro Araldo — In via Chiodo 3 — Cooperativa Majakovskij — Roma rappresenterà fino a domenica «Anatoli» di Artur Schnitzler.

Audizioni discografiche al Piccolo Regio, oggi alle 17,30: «I racconti di Hoffmann», l'anno dopo. Presentazione di Gino Negri. Ingresso libero.

CINEMA  
ROCK - SEX PISTOLS  
nel film

«THE GREAT  
ROCK'N' ROLL  
SWINDLE»

al Cinema FARO  
ultimi 2 giorni

PORTI  
Piazza Vittorio Veneto 22 T. 885476  
ANTONIO MANFRINO  
Inaug. oggi dalle 18 alle 22

«Come tu mi vuoi» con la regia di Sontag

## E' tornato Pirandello



Lo spettacolo «Come tu mi vuoi», di Pirandello, per la regia di Susan Sontag, continua a avere il successo che ha riscosso stagione. E' in scena ieri al teatro Carignano inizio alle 20,30. Interpreti principali: Adriana Asti. Le scene e i costumi di Pier Luigi Pizzi. Le musiche di Arturo Annecchino.



## Woody Allen fa guerra ai moralisti



NEW YORK — Woody Allen sta organizzando una «coalizione» contro la cosiddetta «maggioranza morale». Gli danno man forte Warren Beatty e Paul Simon.

Una quarantina di noti personaggi del mondo artistico americano si sono riuniti su invito di Allen in un grande albergo di Manhattan per gettare le basi di una «libera coalizione» con l'obiettivo di controbattere la crescente minaccia di un ritorno a censura e alle «liste nere» sollevata dal reverendo Jerry Falwell, il multimilionario «predicatore televisivo» fondatore e leader della «maggioranza morale» cui Ronald Reagan deve in buona parte la sua vittoria.

Jimmy Carter.

Woody Allen, di cui giova ricordare il controverso ma prestantissimo, centrato sugli angosciosi e devastanti effetti delle «liste nere» dell'era maccarthiana, ha comincia-

to a telefonare e scrivere ad amici e colleghi diverse lettere a seguito delle insistenti voci, poi indirettamente confermate dallo stesso Falwell durante le regolari «trasmissioni evangeliche», sull'intenzione della «maggioranza morale» di boicottare programmi televisivi e film definiti «discutibili».

Oltre a Allen, Beatty e Simon hanno partecipato fra gli altri alla riunione il commediografo Bob Fosse, l'attrice Ellen Burstyn, il cantante-attore Harry Belafonte, il regista Sidney Lumet, il produttore-agerente Sam Cohn, il «columnist» Pete Hamill, il produttore Norman Lear, il cantante-attore-produttore Alan King, Diahann Carroll, Paul Sorvino, Gena Rowlands, Alan Arkin.

Dopo più di quattro dibattiti sulla strategia da adottare è stato deciso di tornare a riunirsi la prossima settimana, il tempo di studiare le varie proposte avanzate, di «sondare» attori e registi la cui popolarità è prevalentemente ristretta alla «Bible belt» (la cosiddetta «fascia della Bibbia», cioè gli Stati del Sud a forte prevalenza battista ed episcopaliana).

Non è escluso, ha detto dopo la riunione Sidney Lumet, che la «coalizione» lanci la campagna in concomitanza con quanto stanno già facendo la «American Civil Liberties Union» (organizzazione volontaria formata da giuristi che si battono in difesa della Costituzione) e la «Friends of the American Way» («sostenitori del sistema americano», gruppo composto da teologi e studiosi per controbattere le distorsioni della maggioranza morale).

VENEZIA — Basta con le malinconie. Bando alle sinuose decadenti immagini cantate da Aznavour in

celebre canzone. Non è vero che Venezia sia triste. La città unica ha certamente mille problemi, che anche il contributo fattivo internazionale cerca di risolvere. Tuttavia il fascino, la magia, la sua inimitabile struttura urbanistica è un fatto irripetibile, che l'odierno Carnevale contribuirà a valorizzare, ad arricchire, ad aureolare di atmosfere fantasiose che sembrano uscite da un sogno.

Press'a poco così, con questi giudizi carichi di desiderio di poesia, Mario Lantini ci parla del film che ha da poco iniziato a girare per «calle» e «campielli» con protagonisti due astri di assoluta luminosità nell'universo della danza classica: Carla Fracci e Rudolf Nureyev, affiancati tra gli altri da Peter Ustinov.

La settimana Lantini ne aveva dato pubblico annuncio nella sede veneziana dell'Unesco che s'era messa a disposizione di Nostra promotrice quest'iniziativa destinata sia grande come al piccolo schermo, in più versioni idiomatichette, del costo d'un miliardo di lire tondo. Il titolo è: Venezia oggi - Carnevale: gioia di vivere. Un film sulla danza? No. Cioè, si vedranno la Fracci e Nureyev anche danzare, tuttavia si tratta di qualcosa di più complesso. Il tentativo di estrarre da un metaforico «magico cilindro» un'immagine di Venezia fantasiosamente poetica nella sua più pura autenticità.

La «troupe» da giorni si sposta in un «set» sempre diverso e i metri di pellicola impressionata già s'ammucchiavano formando i primi versi, le prime rime, le prime liriche di questo inno poetico



alla città labirinto che si muove all'insegna d'un tenue intreccio sentimentale. Venezia un giorno arrivano due professori di storia dell'arte, Carla Fracci e Rudolf Nureyev, per l'appunto, desiderosi di presentare nella forma più felice e ideale ai loro allievi la merlettata monumentalità di Venezia. Sono i giorni del Carnevale, e l'animazione spensierata delle «maschere» che saldano il presente col passato anche remoto della Serenissima poco a poco avvolge in un dolce abbraccio i due studiosi, i quali, così, esprimono il turbamento che li ha contagiati in questa nuova gioia di esistere dentro una realtà urbana ricca di mille echi romantici danzando e quindi perdendosi nella dimensione di onirica esaltazione dato loro da questo contagio.

Quindi, non un film propriamente sulla danza, ma

meno un film sul Carnevale, bensì un nuovo «atto d'intensa partecipazione». Venezia lo ha definito Carla Fracci, nei confronti Venezia. Con immagini filmiche destinate a spandersi in contemporanea nei prossimi in tutto il mondo.

Peter Ustinov sarà in quest'operazione l'emblematico mago benefico di turno, mentre dal suo metaforico cilindro usciranno in sequenza le immagini di cui s'è tentato di dire, dallo schermo si spanderanno nelle platee, nei salotti pubblici e privati, le musiche che Pino Donaggio compone per l'occasione. Una musica colta, come egli dice, collegata alla tradizione, permeata anche essa di magia. Dobbiamo a questo punto ricordare come Donaggio abbia fornito suggestive partiture sinfoniche a vari film, in parte veneziani, dense d'atmosfera

«terribili», inquietanti. L'ultimo, in ordine di tempo, è stato «Vestito per uccidere» di Brian De Palma.

Qui dovrà confrontarsi con Ciaikowski, ma sarà un confronto stimolante, perché «la mia città — afferma — suggerisce continuamente motivi musicali che trovano origini dall'anima».

Un contributo non soltanto culturale questo film per aiutare Venezia, com'è stato detto dai responsabili di Venezia Nostra, attiva tempo nell'attuazione di restauri di ripristino e protettivi. Servirà a ridestare l'attenzione sulla laguna attraverso l'incanto di una realtà preziosa, bene comune del mondo civile. Sarà anche ricco di sorprese. Nello svolgimento del racconto anonimo «battute» potranno rivelare il volto «celebrità dell'arte, della cultura, dello spettacolo».

Piero Zanotto

La rassegna su Marat al Movie Club

## Una sera con Napoleone

La sezione cinema della mostra «Le maschere di Marat» propone tra gli altri «kolossal», praticamente inedito per Torino, che già fa parte della storia del cinema. È «Napoleone» di Abel Gance, un film mu-

che conobbe traversie paragonabili ai capolavori di Strohheim (tra l'altro la versione integrale è stata lanciata da Coppola con successo in America).

Tutti i film sono in programma al cinema Movie Club di via Principe Amedeo 5/A.

Oggi: Serate Abel Gance.

Ore 18,30: Napoleone (replica).

Ore 20,05: La fin d'un monde di Jean Vidal. Francia, 1965, bianco e nero, 25', versione francese. Cortometraggio storico sulla Rivoluzione Francese, dall'«ancien régime» all'ottobre 1789.

Ore 20,30: Bonaparte di Gance. Francia, 1971, bianco e nero, 120', versione francese. Rifacimento di «Napoleone» di Abel Gance (1925-1927) in edizione parlata curata da Gance nel 1971.

Ore 22,30: Bonaparte et la Révolution (seconda parte) di Abel Gance. Francia, 1971, bianco e nero, 120', versione francese.

Giovedì 11 febbraio.

Ore 18,15: Orphans of the storm (Le due orfanelle) di D.W. Griffith.

Ore 20,15: Fate la rivoluzione senza noi (Start the Revolution without me) di J. York-

kin, con Gene Wilder, Donald Sutherland, Hugh Griffith, Jack MacGowan, Orson Welles, Ewa Aulin; pr Norburt Film, Gran Bretagna, 1969, colori, 90', versione italiana.

Ore 21,50: La révolution di Georges Rebillard. Francia, 1966, bianco e nero, 17', versione francese. Canti e musiche rivoluzionarie, incisioni, pitture, feste, cerimonie, teatro, moda, manifesti, slogan, informazione e propaganda nella Rivoluzione francese.

Ore 22,15: Orphans (replica).

Venerdì 12 febbraio.

Ore 18,15: Marat-Sade di Brook. Il dramma «The Persecution and Assassination of Jean-Paul Marat as Performed by the inmates of the Asylum at Charenton under the Direction of the Marquis de Sade» di Peter Weiss, con Patrick Magee, Jan Richardson, Michael Williams, Clifford Rose, Glenda Jackson. Gran Bretagna, 1967, colori, 111', versione italiana.

Ore 19,15: 1789 di Ariane Mnouchkine. Dal lavoro teatrale «1789» creato dal collettivo del Théâtre du Soleil. René Patignani, Mario Gonzales, Geneviève Peuchenet; pr Les Films Ariane, Francia, 1974, colori, 155', versione italiana.

Ore 22: Quatre-vingt-treize di Jean Vidal. Francia, 1965, bianco e nero, 29', versione francese. Cortometraggio storico sulla Rivoluzione Francese dal 10 agosto 1792 al 9 Termi-

doro. La figura di Robespierre.

Ore 22,30: Marat-Sade (replica).

Sabato 13 febbraio.

Ore 18,30: La Marseillaise di Jean Renoir, con Jean Renoir, Carl Koch, Nina Martel-Dreyfus, Mme Jean-Paul Draylus; effetti speciali Lotte Reiniger (teatro d'ombra); F Jean-Serge Bourgois, Alain Douarinou, Jean-Marie Maillois, Jean-Paul Alphen, Jean-Louis; SCF Léon Bersacca, Georges Whakévitche, Jean Périot; cost. Louis Granier; mm. Lalonde, Grétry, Mozart; J. S. Bach, Rougel; l'Isle, Joseph Kosma, Sauveplane; con Pierre Renoir, Lise Delamare, Léon Larive, Louis Jouvet, André, Charles Blavette, Paul Dullac, Sibirskaja, Jenny Halia, Gaston Modot, Julien Carette; pr C.G.T. poi Société de Production et d'Exploitation du film La Marseillaise. Francia, 1937-38, bianco e nero, 135', versione originale francese.

Ore 21: La Nation ou le Roi di Jean Vidal. Francia, 1965, bianco e nero, 25', versione francese. Cortometraggio storico sulla Rivoluzione Francese dall'ottobre 1789 alla proclamazione di Repubblica nel 1792.

Ore 21,30: 1789 (replica).

Domenica 14 marzo.

Ore 18,15: Marat-Sade (replica).

Ore 20,10: La Marseillaise (replica).

Ore 22,30: Marat-Sade (replica).

## FILM

## «Il cacciatore» incarognito

EXTERMINATOR di James Cameron, con Christopher George, Samantha Eggar, Robert Ginty. Matto, americano, i colori (cinema Astor).

Un atletico giovanotto esce un po' suonato dalla guerra in Vietnam — come si vede in un rapido antefatto spudoratamente copiato — il cacciatore — e fa ritorno a New York dove riprende la vita ordinaria. Ma una banda di teppisti sfascia la spina dorsale di un suo amico ed è committente e al nostro giovanotto salta la mosca al naso.

Si dedica quindi, già Charles Bronson in Il giustiziere della notte, a cacciare piccoli rapinatori, poveri individui, che con tecniche assai spettacolari manda a raggiungere i più. Senonché sulle sue tracce viene squagliato un intrepido poliziotto — reduce anch'egli dal Vietnam; si gioca in famiglia — fino allo show down finale, quando i conti fra i due vengono in tanto incipitato quanto drastico regolati da un ceffo della Cia, che mantiene una obliqua presenza in tutto il film.

Per quanto condotta con mano svelta, la storiella appare del tutto squinternata: qua teppisti e poliziotti imbelli, corrotti, di là i due ex marines che con passo di giaguaro — dito sul grilletto

«Exterminator» con la Eggar

«Il cacciatore» incarognito

si aggirano per Manhattan come fossero una risata indocinese, l'uno contro l'altro ma, si sa, nei loro petti solidali, con l'immaginetta di Reagan sul giustacore.

Il film, insomma, è di quelli che fanno venire l'acquolina in bocca alla sedicente maggioranza silenziosa: non manca niente, dalla tradizionale ripugnanza a usare il cervello componente sa-

dica, dalla scarsa considerazione per le leggi al rozzo mito del «uomo». Per chiudere, restano da segnalare la rentrée di Samantha Eggar in un ruolo assolutamente inutile, il grande scialo «effettacci truculenti, delizia per gli amanti del genere, la veloce, troppo veloce comparsa di Stan Getz che si produce in un assolo in un club di Battery Park. a. dg.

Ultimo film della Weill

## Amarti a New York con Jill Clayburgh

ROMA — «Le donne dopo tante battaglie pubbliche, che hanno vinto, stanno tornando al loro privato, cioè stanno facendo i conti con la propria vita emotiva. Il femminismo si configura anche in questa sfera. Il mio cinema attuale si muove essenzialmente in questa direzione». Claudia Weill, nota per Girl friends, con cui rivelò nel 1977 il Festival di Cannes, così ha spiegato, in una conferenza stampa, le ragioni di «It's my turn» (Tocca a me), il film, che è venuta a presentare e che in Italia vedremo con il titolo Amarti a New York.

«Questa mia nuova pellicola — ha detto la regista americana, ritenuta una agguerrita esponente del movimento femminista d'oltreoceano — esprime in chiave di commedia ciò che le donne desiderano sul piano sentimentale, pur restando indipendenti. (Il personaggio è affidato a Jill Clayburgh, nota interprete di Una donna tutta sola).

Sulle possibilità finanziarie che ha avuto il film, presentato da «delle majors» di Hollywood, Weill ha precisato: «Sì, vero, ho avuto più soldi che per Girl friends, un'opera molto sofferta; il denaro non conta. Restano sempre uguali le difficoltà raccontare una storia».

La regista si prepara ora a realizzare Galatea storia di una donna che pesa 130 chili e la riedizione del famoso La ronde di Ophüls (allora con la Signoret).



## TV NAZIONALI

## Rete uno

- 13 — Arte città, gioco come cultura: Roma: il paesaggio nella Roma del '600, documenti (c)
- 13,30 Telegiornale (c)
- 14 — La **Monsoreau**, sceneggiato — De Bussy scopre che Monsoreau fa credere al padre di Diane che questa è morta, e chiede di tornare a Parigi. Chicot, travestito in frate, assiste ad una riunione politica segreta (c)
- 14,30 Oggi al **stop**, attualità (c)
- 14,40 Occhio **stop**, attualità (c)
- 15,10 Braccio **ferro**, cartoni animati (c)
- 15,30 L'uomo **venti**, sceneggiato. Prima puntata — Giovane archeologo, recatosi nel Cadore per studiare gli effetti dei fortissimi venti della zona (che secondo la tradizione potrebbero anche condurre alla pazzia) si trova di fronte ad uno strano caso di suicidio dietro il quale potrebbe nascondersi invece **omicidio**. Una misteriosa bambina può forse rivelargli qualcosa
- 18 — Schede storia, documenti (c)
- 18,30 I problemi del signor Rossi, attualità. A cura di Luisa Rivelli (c)
- 19 — Cronache italiane, attualità (c)
- 19,20 Salty: Non **scordar di me**, telefilm (c)
- 19,45 Almanacco del giorno dopo (c)
- 20 — Telegiornale (c)
- 20,30 Da Roma: Calcio. Cronaca dell'incontro Italia-Resto d'Europa (c)
- 22,20 Dallas: Barbecue, telefilm — Gli Ewing offrono un ricevimento all'aperto con la speranza di rinsaldare antiche amicizie. L'operazione porta a risultati opposti **quelli voluti** (c)
- 23,15 Telegiornale (c)

## Rete due

- 13 — Tg2 **tedici** (c)
- 13,30 Corso elementare di economia: Il calcolo del reddito nazionale (c)
- 14,10 I promessi sposi, sceneggiato. Sesta puntata — Condotta in casa del sarto, Lucia, raggiunta dal cardinale Borromeo e dalla madre, confida di aver fatto voto di castità in un momento di disperazione. Le due donne si trasferiscono presso don Fer-
- 15,25 La storia del volo, documentario (c)
- 17 — Tg2 flash (c)
- 17,30 L'Ape **cartoni animati** (c)
- 18 — Giallo rosso arancio verde **blu**, spettacolo educativo-didattico per i più piccoli (c)
- 18,30 Dal **Tg2 sportsera** (c)
- 18,50 Cartoni animati (c)
- 19,15 Buonasera **Alice ed Ellen Kessler**, varietà (c) - Muppet show, varietà (c)
- 19,45 Tg2 (c)
- 20,40 Il caso **Graziosi**, sceneggiato, Jean-Pierre Cassel, Roberta Paladini. Seconda puntata — Inizia il processo al pianista Arnoldo Graziosi accusato di aver ucciso **moglie**. Poco consistenti **prove a suo carico**, quanto quelle a suo discarico (c)
- 21,45 Il prigioniero: Persecuzione, telefilm — Il prigioniero viene sottoposto **prove elettriche**, nella speranza che parli, ma si dimostra particolarmente resistente. Nel tentativo di comunicare con qualcuno, affida un messaggio ad **cadavere che getta in mare**. Anche questo suo trucco viene però scoperto (c)
- 22,35 Pino Daniele **concerto** (c)
- 23,05 Tg2 stanotte (c)

## Rete tre

- 19 — Tg3 (c)
- 19,30 Da Cenerentola, di G. Rossini. Quadro quinto (c)
- 19,35 Torniamo ai fornelli, inchiesta (c)
- 20,05 Gli incidenti nell'infanzia (c)
- 20,35 Da Cenerentola, di G. Rossini. Quadro sesto (c)
- 20,40 Rapina **armata**, di Stanley Kubrick, con Sterling Hayden, Marie Winsor. Drammatico 1956 — Ex carcerato, messo a capo di una banda di poveracci bisognosi di quattrini, mette **punto rapina** **danni di un ippodromo**. Il colpo, meticolosamente preparato, riesce, ma subentra il caso
- 22,05 Tg3 (c)
- 22,35 Cenerentola, di G. Rossini. Quadro quinto (c)
- 22,40 Viaggio sentimentale nell'Italia dei vini, con Luigi Veronelli (c)

## TV ESTERE

## Svizzera

- 18 — Per i più piccoli (c)
- 18,40 Telegiornale (c)
- 18,50 **come fanno a** **belli**, come nasce un cartone animato (c)
- 19,20 Il Carnevale **Ivrea**, documentario (c)
- 19,50 Il Regionale - Telegiornale (c)
- 20,40 Argomenti (c)
- 21,30 Musicalmente, con Les Étoiles (c)
- 22,20 Telegiornale (c)

## Montecarlo

- 14 — Piazza degli affari (c)
- 17,15 Montecarlo news (c)
- 17,30 Noi, tu **la scimmia**, varietà (c)
- 18,35 La casa nel bosco, sceneggiato. Secondo episodio (c)
- 19,15 La tata e il professore, sceneggiato (c)
- 19,45 Notiziario (c)
- 20 — Il Buggzzum, gioco a premi (c)
- 20,35 Lezioni private, **Vittorio De Sisti**, con Carol Baker. Commedia (c)
- 22,20 L'ispettore Bluey: **cadavere scomparso**, telefilm (c)
- 23,10 Oroscopo - Notiziario (c)
- 23,25 L'insoddisfatta, commedia (c)

## Capodistria

- 17,30 Film
- 19 — Alta pressione, programma musicale (c)
- 19,30 Temi d'attualità (c)
- 20 — Cartoni **animati** (c)
- 20,15 Telegiornale - Punto d'incontro (c)
- 20,30 Obsession, storia di un delitto, **Roger Saltel**, con Magali De Vendeuil. Drammatico
- 22 — Telegiornale - Tutto **(c)**
- 22,10 **musica**, con l'orchestra **coro del teatro comunale Giuseppe Verdi di Trieste** (c)

## IL MEGLIO ALLA RADIO

## UNO (FM 92,1) DUE (FM 95,6)

- 14,30 **Romanzi, poesie, saggi e musiche** presentati da Paolo Mauri **Giuseppe Neri**
- 15,30 Errepiuno. Radiopomeriggio **Gigi Grillo**, Lino Matti e Katia Sinò condotti da Elena Doni
- 16,30 L'arte di lasciarsi ovvero dell'abbandono di Giuseppe Gianni Celati
- 17,03 Patchwork. Varie comunicazioni per il pubblico giovane fra musica, **spettacolo con qualche delirio**. Oggi: L'ultimo grido - Combinazione suona
- 18,20 Sexy **Mae West**: una dea, **donna**, un **Cabaret** musicale in venti puntate **Laura Belli**
- 19,30 Impressioni dal vero. Musiche ispirate alla natura **cura di Domenico De Paoli**
- 20 — Audiodrammi '80 Il re di denari, la sua corte, i suoi sudditi **Un programma di Claudio Novelli**
- 21,03 Premio 33. Programmi con quiz sulla musica leggera **Giuseppe Barbieri e Stefano Mizzau**
- 22 — Kurt Weill: **a stelle e strisce**. Originale radiofonico di Bruno Longhini con Marisa Fabbri e Carlo Reali 7ª puntata
- 22,30 Europa **L'italia di Goethe**. Programma di Ada Santoli
- 15 — **3131** (II parte) Un programma d'intrattenimento in diretta
- 16,32 Disco club. Un appuntamento giornaliero con la cosiddetta musica leggera, in studio Arnaldo Foà con Claudia Di Giorgio e Cesare De Robertis
- 17,32 Il Gruppo **diretto da Orazio Costa** Giovangigli presenta «I promessi sposi». Lettura integrale a più voci del romanzo di Alessandro Manzoni
- 18,32 America, America! Aspetti **vita americana** proposti da Luciana Corda
- 20,40 Spazio X
- 22 — Notetempo «Partenopei e Partenianesi» con Ettore **Guido Lombardi**

## TRE (FM 98,2)

- 15,30 Ernesto Assante presenta **Un certo di** **Percorsi** **territori della musica giovanile**
- 17 — L'arte in questione. Esperienze e voci del dibattito artistico contemporaneo
- 17,30 Spazio Tre. Musica e attualità culturali presentate da Marco Drani
- 21 — **Davis dirige**
- 22,15 **libro** **rondini**. Cantata ispirata a una raccolta di poesie di Ernst Toller di Sergio Liberovici 2ª parte
- 23 — **Michèle Tannaccione** presenta **Il jazz**

## TV PRIVATE

## Radio Tele Aosta Canali 33-35

- 13,30 Laramie, telefilm
- 14,30 Cartoni **animati** (c)
- 15 — La ragazza dell'ultimo spettacolo, drammatico
- 16,30 Dove val Bronson?, telefilm (c)
- 17,30 Cartoni animati (c)
- 18 — Cartoni **animati** (c)
- 19 — La fattoria **prati verdi**, telefilm (c)
- 19,30 La valle dei dinosauri, cartoni animati (c)
- 20 — Cartoni **animati** (c)
- 20,30 **Telefilm**
- 21,30 Appartamento al Plaza, commedia 1971 (c)
- 23,30 Van **Valk**, telefilm (c)
- 24 — Oroscopo (c)

## Tele Malta 80 Canali 49-60

- 14,45 Ancora dollari per i McGregor, western 1970 (c)
- 16,30 La morbida pelle della **Susanna**, drammatico 1968 (c)
- 18,15 Film
- 19,30 Dimagrire **salute** (c)
- 20 — Film
- 21,20 Speciale casa (c)
- 21,30 **(c)**
- 21,45 Il vascello misterioso, guerra 1951
- 23,30 Film

## Telecupole Canali 57-64

- 12,30 Un assassino per **testimone**, drammatico 1969 (c)
- 14 — Le nuove avventure **Lassie**, telefilm (c)
- 14,30 **Film**
- 16 — Per i più piccoli (c)
- 16,30 Telefilm
- 17 — Heidi, telefilm (c)
- 17,30 Per i più piccoli (c)
- 18 — Heidi, telefilm (c)
- 18,30 Cartoni animati (c)
- 19 — **musica eccellente** (c)
- 19,30 **(c)**
- 20 — Le nuove avventure di Lassie, telefilm (c)
- 20,30 Telefilm
- 21,30 L'incredibile Hulk, telefilm (c)
- La trattoria dei ricordi, varietà (c)
- 0,10 Due volte per vivere, uno per morire, giallo 1974 (c)
- 1,40 Notiziario

## Teleradio city (Al) Canali 44-47

- 12,45 Film
- 14,30 Star trek, telefilm (c)
- 15,30 **cartoni animati** (c)
- 16 — Anni verdi, per i più piccoli (c)
- 16,35 Cartoni animati (c)
- 17,05 Video show (c)
- 17,45 Battaglia spaziale, gioco a premi (c)
- 18,15 Izemborg, cartoni animati (c)
- 18,45 I ragazzi di **River**, telefilm
- 19,15 Trc flash (c)
- 19,30 Cartoni animati (c)
- 20 — Maude, telefilm (c)
- 20,30 Una **vita**, film per la Tv (c)
- 22 — **anni fa i nostri poliziotti**, telefilm (c)
- 23 — Dipartimento S, telefilm (c)
- 0,05 Film

## Videovercelli Canali 37-60

- 16,30 **Film**
- 18 — Cartoni **animati** (c)
- 18,30 Jabber jaws, cartoni animati (c)
- 19 — Tutti in pista, quindicinale di automobilismo (c)
- 19,30 La grande valata, sceneggiato (c)
- 20,30 **Film**
- 20,45 Telefilm
- 21,15 L'incredibile Hulk, telefilm (c)
- 22,45 Fantasilandia, telefilm (c)
- 23,45 Notiziario

## STP (Casale-Vc) Canale 50

- 14,15 Telefilm
- 15,15 Motori **stop**, quindicinale di automobilismo (c)
- 18 — Boys and girls, telefilm
- 18,30 Cartoni animati (c)
- 19,50 **flash** (c)
- 20 — Telefilm
- 21,45 La meravigliosa tavola **Biancanova**, film d'animazione 1974 (c)
- 23,15 Telenotte (c)
- 23,30 Telefilm
- 24 — Uno strano tipo, commedia (c)
- 1,30 Buonanotte con...



## G. R. P.

Canali 42-66

- FILM** 14.15 Sanford e son, telefilm (c)  
 14.50 Spazio 5, rubriche a cura di Alessandra Fontana (c)  
 15.50 Special musicale con Mireille Mathieu (c)  
 16.50 Grp flash (c)  
 17.05 Giochi giocando, gioco a premi per i più piccoli. A cura di Franco Mello e Alessandra Pecchio (c)  
**FILM** 17.35 Thiebaud III Crociate: il prigioniero di Xizenghi, telefilm (c)  
 18.10 Space robot, cartoni animati (c)  
 18.45 Sebastian, sceneggiato. Undicesimo episodio (c)  
 19.15 Grp flash - Almanacco storico (c)  
 19.55 Oroscopo (c)  
 20.05 Peyton Place, sceneggiato. Quinta puntata (c)  
**FILM** 20.40 Gli invasori: Le sanguisughe, telefilm (c)  
 21.45 Scusi, che classe è?, le interviste di Felice Andreasi (c)  
**FILM** 22.35 La pattuglia disperata, di Robert Day, con Jim Hutton, Don Marshall. Guerra — Una condanna della guerra attraverso le vicissitudini di un drappello di stanchi e demoralizzati, e del loro comandante, verso la fine della guerra di Corea (c)  
 0.30 Grp flash - Oroscopo (c)  
 0.50 Dai giornali di giovedì (c)  
**FILM** 1 — Film  
**FILM** 2.30 Film  
**FILM** 4 — Film  
**FILM** 5.30 Film

## Tele Europa 3

Canale 58

- FILM** 3.30 Cartoni animati (c)  
 4 — L'incredibile Hulk, telefilm (c)  
**FILM** 15 — Agente speciale, telefilm (c)  
**FILM** 16 — Love boat, telefilm (c)  
**FILM** 17 — Batman, telefilm (c)  
 17.30 Cartoni animati (c)  
**FILM** 18 — Danguard Ace, cartoni animati (c)  
 18.30 La casa nella prateria, telefilm (c)  
**FILM** 19.30 Batman, telefilm (c)  
 20 — Cartoni animati (c)  
**FILM** 20.30 Il gatto di Brooklyn aspirante detective, di O. Brazzi, con Franco Franchi, Annabella Incontrera. Comico 1973 — Detective da strapazzo, unitosi ad un collega ugualmente sprovveduto, dopo vari infelici tentativi di far fortuna vede presentarsi la grande occasione nella figura di contesse che lo incarica di accertare nella villa si aggirino veramente, come pare, fantasmi e vampiri (c)  
**FILM** 22.15 Dan August, telefilm (c)  
 23 — Duello sul fondo, sceneggiato (c)  
**FILM** 23.30 L'incredibile Hulk, telefilm (c)  
**FILM** 0.30 La costanza della ragione, di Pasquale Festa Campanile, con Catherine Deneuve, Samy Frey, Enrico Maria Salerno. Drammatico 1965 — Giovane estremista di sinistra aspira ad un posto in una grande industria. Le sue convinzioni, unite alla propria intransigenza e alla determinazione non scendere mai a compromessi, gli sono di ostacolo. La morte improvvisa della fidanzata, e la scoperta di alcune cose sul suo conto, lo fanno meditare inducendolo a rivedere tutti i suoi atteggiamenti (c)

## Televox

Canali 28-5

- 16 — Giochi gioca, per i più piccoli  
 18 — Dialogo con i telespettatori, filo diretto con Matilde Di Pietrantonio  
 19 — Le organizzazioni internazionali  
**FILM** 20 — Il leggendario conquistatore, di E. Riett, con Barbara McDonald, G. Martin. Avventuroso — Agli inizi del secolo XVI l'impresa di Vasco Balboa, scopritore dell'Oceano Pacifico, del quale tutti parlano, e che nessuno in realtà ha mai visto  
 21.30 La giustizia a Torino, convegno di giudici e avvocati

## Telestudio T.

Canali 24-45-47

- FILM** 13 — Sotto il rovente, western  
 15 — D come (c)  
**FILM** 16.15 Telefilm  
 17.15 Flash Gordon, cartoni animati (c)  
 17.45 Ciao ciao, cartoni animati (c)  
 18.15 Viaggando Telestudio, gioco a premi (c)  
 19.45 Buonotte bambini, cartoni animati (c)  
**FILM** 20.30 Totò: Il Totò, con Totò, Macario, Lisa Gastoni. Commedia — Ciabattino del 1600, padre di dodici figli, si traveste frate per trovare più facilmente ospitalità per sé e la sua famiglia. Accolto nel castello di un perfido marchese, provoca boccacceschi incidenti a catena  
**FILM** 22.15 Telefilm  
**FILM** 23.30 I giochi proibiti dell'Aretino Pietro, con Femi Benussi. Commedia — In quattro episodi, altrettante donne sotto processo descrivono il loro piccante passato in una particolareggiata confessione (c)  
**FILM** 1.15 Film

## TV PRIVATE



## Tv Flash

Canale 39

- FILM** 19 — Tempo di credere, di Antonio Racioppi, M. N. Parenti, Maria Tachinowsky. Drammatico 1962 — Giovane desideroso di salire la scala sociale, rinuncia all'amicizia e all'amore per sposare una cinica ereditiera. Ottenuto finalmente il posto sognato da tempo, comincia però a sentire il vuoto intorno a sé (c)  
 20.50 Playtime, cabaret (c)  
**FILM** 21.20 Dama al cielo, cura di Peter Kolosimo (c)  
**FILM** 22 — Flash - Inferno - deserto, guerra, attualità

## Canale 5

Canali 51-50-32

- FILM** 12.30 Okey, cartoni animati (c)  
 13 — L'uomo Atlantide, telefilm (c)  
 13.30 Programma (c)  
 14.30 Okey, cartoni animati (c)  
**FILM** 15 — Carovane verso il West: La ragazza della cella 83, telefilm (c)  
**FILM** 16 — Cairo, di D. McDonald, con Laurence Harvey, M. Mauban. Drammatico 1951 — Agente specializzato nella lotta al contrabbando di stupefacenti, dopo la morte di un corriere, riesce indagando a risalire all'attività sospetta di un battello a bordo del quale trova una ragazza, che semi-svenuta, fornisce preziosissime informazioni mettendolo sulla pista giusta  
 17.30 Okey, cartoni animati (c)  
 18 — Programma musicale (c)  
**FILM** 19 — Cow Boy Africa: Zanne artigli, telefilm (c)  
**FILM** 20 — L'uomo di Atlantide, telefilm (c)  
**FILM** 20.30 Lou Grant: Il reduce, telefilm (c)  
**FILM** 21.30 Cinque matti in guerra, di Claude Zidi, con Les Charlots, Paolo Stoppa. Commedia 1975 — Quattro singolari soldati trascorrono il periodo di leva sabotando le iniziative del sergente militarista e bellicista (c)  
 23 — Speciale ore undici: Fortissimo, quindici-nale di automobilismo (c)  
**FILM** 23.45 Roma armata, di U. Lenzi, con Arthur Kennedy, Tomas Milian. Poliziesco 1976 — Capo della Squadra Omicidi romana, convinto che per combattere la criminalità sia necessario non farsi imbrigliare dai codici, in aperto contrasto con tutti, noncurante degli ordini, distrugge una gang applicando i propri metodi nonostante i continui ostacoli che i superosgi gli frappongono (c)

## Videogruppo

Canale 52

- FILM** 13 — La pazienza ha un limite... noi no, commedia (c)  
 15 — alla sopravvivenza (c)  
**FILM** 15.30 Misha, telefilm (c)  
**FILM** 16.05 Telefilm  
 17.30 Tex Willer, cartoni animati (c)  
 17.30 Il ritorno di Gundam, cartoni animati (c)  
 18 — Uaul, cartoni animati (c)  
**FILM** 18.30 Misha, telefilm (c)  
 19 — Cartoni animati (c)  
 19.35 Prima pagina (c)  
 19.45 Videonotizie  
 20.05 Il mondo è uno spettacolo (c)  
 20.30 Angle, telefilm (c)  
**FILM** 21 — Partirono preti, tornarono curati, di N. Rostel, con Lionel Stander, Clara Hopf. Western 1974 — Fuorilegge pluricercati, si aggirano per il Messico sconvolto dalla rivoluzione travestiti da preti. Un capo rivoluzionario si serve di loro per mettersi sulle tracce di un carico d'oro (c)  
 22.30 L'auto italiana, settimanale di automobilismo (c)  
 23.30 Videonotizie  
 23.45 Prima pagina (c)  
**FILM** 24 — Telefilm

## Rete Manila 1

Canale 50

- 4.30 Rimmel (c)  
**FILM** 16 — La meticcina di fuoco, di Roger Corman, con Lloyd Bridges, Joan Taylor. Western 1962 — Esperto di affari indiani, incaricato dal governo di recarsi nell'Oklahoma per indagare su una serie di rapine, s'innamora di una ragazza scoprendo che suo fratello è il capo della banda. Lui le promette di cercare ogni modo di risparmiargli la vita, mentre lei cerca di convincere il bandito a redimersi (c)  
 18 — Tarallucci a vino, musica da Napoli (c)  
 19 — Il mio la moto (c)  
**FILM** 20 — L'avamposto degli uomini perduti, di Gordon Douglas, con Gregory Peck, Lon Chaney. Western 1950 — Sei soldati brutali e indisciplinati presidiano da soli un intero fortino. Li comanda un capitano odiato da loro stessi e sospettato di essere un assassino, ma a torto poiché è innocente  
 21.45 Gran Bazar, vendita in diretta di varia merce a prezzo sventatissimo (c)  
 23.30 Oroscopo (c)  
**FILM** 23.35 La montagna sacra, di Alexandro Jodorowsky, con Alexandro Jodorowsky, Ramona Saunders. Fantastico 1973 — Un'ampia parabola divisa in tre parti: il doloroso viaggio di un povero cristo nelle terre del Sudamerica oppresse da dittature appoggiate dalla Chiesa: sette emblematici personaggi raggiungono un alchimista per essere da lui illuminati: difficile scalata alla vetta abitata dai nove saggi che conoscono il segreto dell'immortalità (c)  
 Spogliarello (c)

## Quarta Rete

Canale 22

- FILM** 17 — Mixage. Imitati musicali a richiesta (c)  
 18 — Cartoni (c)  
 18.30 Vendetta sul ring, drammatico  
 20.15 Cartoni animati (c)  
**FILM** 20.45 Catene, di Silvio Amadio, con Maurizio Merli, Rosemarie Dexter. Drammatico 1974 — Rifacimento dell'omonimo film di Raffaello Matarazzo: meccanico geloso uccide l'uomo che crede l'amante della moglie. Al processo solo la testimonianza della consorte potrebbe salvarlo, se questa confessasse un tradimento che ha mai commesso (c)  
 22.15 Oroscopo (c)  
**FILM** 22.30 La grande battaglia di Sebastopoli, con Dina Cochran. Storico 1965 — Amori ed eroismi di soldati tartari alle prese con gli inglesi durante l'invasione della Crimea (c)  
 0.10 Spogliarello (c)  
**FILM** 0.15 Le sensitive, di R. O'Neil, con Claire Hagen. Avventuroso 1973 — Dottoressa, specializzata nel trapianto di qualsiasi organo, un corpo all'altro, rapisce campioni sportivi per attingere da loro materia prima. Un detective arriva a seguendole le loro tracce e tenta di penetrare nella sua fortezza guardata a vista da soldatesse armate (c)

## Telepinerolo

Canale 56

- FILM** 17.30 Film  
 19 — Momento sindacale (c)  
 19.40 Notiziario (c)  
 20 — Servizi speciali (c)  
 20.20 Giocate noi, gioco a premi (c)  
**FILM** 21.30 Inchiodate l'armata ponte, di K. Krveci, con Z. Zivojnovich. Guerra 1970 — Durante l'ultima guerra mondiale un valoroso soldato è incaricato di far saltare il ponte attraverso il quale le armate tedesche potrebbero passare e piegare la resistenza di quelle jugoslave (c)







**GARMIGNOLA**  
Luz: Pomo delirio.  
Splendor: Gardenia il giustiziere.  
della mala.

**CHIERI**  
Nuovo Chierese: Action in love.  
**CHIRBA SAN MICHELE**  
Gloria: Blue sensation.  
**CHIVASSO**  
Moderno: Blue ecstasy.

**CIRIÉ**  
Italia: Pomo reporter.  
oggi chiuso.

**LANZO**  
Catalano: Si lo voglio.

**PINEROLO**  
Italia: Mondo poma di 2 sorelle.  
Nude: Rosso nel buio.  
Hollywood: Quella viziosa di Susan.  
Ritz: Qua la.

**SESTIMO**  
Beccaria: Taglio di diamanti.  
**VENARIA**  
Superclimax: Bruce Lee il grande eroe.

## ALESSANDRIA

Alessandria: Toro scatenato.  
Ambro: Aperti con amore.  
Comunale: Vestito per.

**CORNO**: Xanadu.  
Cristallo: Ultra porno sexy movie.  
il diabolico di.

**MANCHU**  
Moderno: Supersexy man.  
**ACQUA TERME**  
Artista: riposo.

**CASALE MONFERRATO**  
Moderno: Laguna.  
Don Giovanni.

**NOVI LIGURE**  
Cristallo: L'altro vizio di una porno moglie.  
Italia: Le di della notte.

**NOVI LIGURE**  
Cristallo: La laurando.  
Moderno: Driver.

**OVADA**  
Luz: Pomo proibito.  
Moderno: Taxi love, servizio per signora.

**SESTO CALENDE**  
Luz: Welcome to Los Angeles.  
**TORTONA**  
Moderno: Super festo.

**VALLENZA PO**  
Nuovo Italia: L'erotista.  
Società: Superb.

**VOGHERA**  
Arlecchino: La sorella di Unala.  
il diabolico domato.

**ASTI**  
Luz: Xanadu.  
Politeama: Mi.

**CANELLI**  
Ragno d'Oro: Dolce e caldo Lisa.  
**MONCALVO**  
Nuovo: riposo.

**NOZZA**  
Aurora: Folle sessuali.  
Luz: riposo.

**SAN DAMIANO**  
Luz: riposo.  
Splendor: riposo.

**CUNEO**  
Corno: riposo.  
Fiamme: Flash Gordon.

**ALBA**  
Corno: Sento nel vuoto.  
Stato: riposo.

**BENNETTE**  
Asina: riposo.  
**SEME VAGHENIA**  
Alodi: riposo.

**BORG SAN DALMAZZO**  
Moderno: riposo.  
Don Boeco: riposo.

**BOVES**  
Nuovo: riposo.  
**IRA**  
Inferno: riposo.

**POLTEMA**  
Vittoria: Bruce Lee l'uomo più forte del mondo.

**SEXY HOTEL** servizio in.

**CEVA**  
Cortina: riposo.

**COSTIGLIONE SALIZADA**  
Nuovo Moderno: riposo.

## CINEMA CINTURA PIEMONTE LIGURIA

**FOSSANO**  
Asina: riposo.  
Casanova supersexy.

**MONDOVI**  
Corno: serata teatrale con C. Campanini.  
Italia: Una donna di notte.

**MONESIGLIO**  
Italia: riposo.

**ORMEA**  
Artista: riposo.

**PIASCO**  
La Rosa: riposo.

**ROBILANTE**  
Robilante: riposo.

**SALIZADA**  
Chirico: Delitto a Porta Romana.  
Italia: Caldo desiderio erotico.

**SAVIGLIANO**  
Nazione: riposo.

**VERZUOLO**  
Corno: riposo.

## NOVARA

**CLARISA**  
Corno: E io mi gioco la bambina.  
Paragloss: Speed driver.

**ROMA**  
Il porno grafico.  
Moderno: Intime relazioni.

**ROMA**  
Luz: Super sexyman.  
Moderno: Il vizio n. 2.

**ROMA**  
Corno: Fantozzi contro tutti.  
Filodrammatico: Il laureato.

**ROMA**  
Centrale: Les pomecrates.  
OMEGA

**ROMA**  
Società: Maledetti vi amerò.  
TRECATE

**ROMA**  
Comunale: Toro Toro.  
Vittoria: Super climax.

**ROMA**  
Artista: Supersexy.  
Società (Pallanza): Mi faccio la barba.

**ROMA**  
Diana: La rosa di Danza.  
ROMAGNANO SESSA

**ROMA**  
Casa del Popolo: Spettacolo teatrale "Re minore".

## VERCELLI

**Asina**  
Fabbre erotica del piacere.  
Civico: ore 21 per la II puntata di "Divertisse man".

**Asina**  
Nuovo Italia: Mi faccio la barba.  
Principe: riposo.

**Asina**  
Vittoria: riposo.

## BIELLA

**Asina**  
Eroismo del senil.  
Inferno: Vestito per uccidere.

**Asina**  
Mazzini: Laguna blu.  
Quattro: Mi faccio la barba.

**Asina**  
Società: Come vi piace, spettacolo in abbonamento con Otavia Piccolo.

**Asina**  
Eneo: La trombata.  
PRAY

**Asina**  
Società: Mi moglie è una strage.

## VIGEVANO

**Asina**  
Io, Willy e Phil.  
La moglie in l'a-

**Asina**  
Diana: Xanadu.  
Eborado: riposo.

**Asina**  
Jolly: L'ultima pomomoglie.  
Fiamme: Liquirizia.

**Asina**  
Cinema d'Essai: riposo.

**Asina**  
Luz: riposo.  
Alto: Intimità: All'armi siamo fascisti.

**Asina**  
Columbo: Pomo erotico anthology.  
Rita: Il cobra nero.

**Asina**  
Ambra: Bomba.  
Cristallo: Città in fiamme.

**Asina**  
Aster: Bousur e la ballerina.  
ALBESOLA CAPO

**Asina**  
Leone: riposo.  
CARO MONTENOTTE

**Asina**  
Alba: Scorpione.  
Della Rosa: riposo.

**Asina**  
Cristallo: Superporno girls in un collegio svedese.

## CARCARE

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

**Asina**  
Olimpia: riposo.  
Italia: riposo.

## TEATRO STABILE TORINO

**COME TU MI VUOI**  
di Luigi Pirandello  
Regia di SUSAN

**CITTA' DI TORINO**  
ASSESSORATO PER LA CULTURA

**LE MACCHINE DI MARAT**

questa sera 21,15  
al degli infamotti

**IL MATRIMONIO DI FIGARO**  
di Beaumarchais  
regia di Julio Zuloeta

Cooperativa Cuneo

Abbonamento a 5 spettacoli L.  
Ingresso singolo L. 3.000.  
Gratuito ai pensionati

**TEATRO STABILE TORINO**  
di Nikolaj Gogol  
Regia di Maurizio Scaparro

**IL REVISIONE**  
di Nikolaj Gogol  
Regia di Maurizio Scaparro

**CITTA' DI TORINO**  
ASSESSORATO PER LA CULTURA

**LE MACCHINE DI MARAT**

Gli abbonamenti alla rassegna:  
"L'altra metà della ragione"

sono in vendita (a L. 10.000)  
presso la biglietteria  
del Teatro degli Infamotti

(Unione Culturale) via C. Battisti 4b

**104 - FLASH 97.7**  
**Teatro ALFIERI**

ore 21,15  
**TERESA DE SIO**  
Ingresso 4000

PRV: ROCK & ROLL - ALFIERI - CAMPUS  
SINETTI - GIAPPICHELLI - ANCI

**RTA 104-FLASH 97.7-ARCI**  
sabato 28/2 ore 21,30  
domenica 1/3 ore 17

**ENZO JANNACCI**  
al Teatro Tenda di Parco Lamarmora  
(C. Vittorio - ex foro boario)

Ingresso 5000  
PRV: CAMPUS-ROCK & ROLL - SINETTI - GIAPPICHELLI - ANCI

**TEATRO ITALIA**  
**ULTIMI 5 GIORNI**

questa sera 21,15  
**GIPO**

in il PER  
MARTARE RAGAZZA.

danze **In perla**

ore 15,30  
**BALLO LISCIO**

ospite all'italiana  
**TRIPOLI**  
di VALLECROSA

bugie per tutti  
**GIOVEN**  
SABATO DI

**LE CUPOLE**  
Cavallermaggiore (Cn)

sarà spettacolo eccezionale  
**AMANDA LEAR**

**MILLELUCI**  
piazza Guala 147 - tel. 61.61.69

**Ilscio non il laicio**  
con Giorgio di Borgareto  
al 15/3 FAUSTO LEALI

**y**  
C.so Vinzaglio  
DOMANI  
21,30  
BALLO IN

**DISCOTECA**  
**LA FAMIGLIA ROSA**

questa 21,30 - 02.  
al ecclitico promozionale per il Vaghe

## CABARET VOLTAIRE

v. Cavour 7  
tel. 516.046

1° assoluta di  
**EUMENIDI**  
di Rino Sudano Ca ESCHILO

da oggi ore 22,30

**Troadero**  
Via A. Doria 9 - tel. 553.771

**DISCO CABARET MY CLAM**  
venardi 27 recital

**QINO PAOLI**  
Arignano - tel. 94.62.1

**MAGO**  
V. Belvedere 58 - Tel. 011/983.3149

**SABATO 28 FEBBRAIO**  
**VEGLIONISSIMO**

il Mago SILVAN  
3 orchestre - prezzo L. 35.000  
compreso Genone, Belle, Vini

Genone del Sestiere con il Mago SILVAN  
PREZZO L. 5000 - Inizio ore 16

danze **arlecchino**

ore 21 - 1  
**BALLO LISCIO**

ore 23  
**TEASE**

ore 24  
**GHIOTTA**

sabato 28  
**VEGLIONISSIMO**

ore 15,30 matinée  
**TUTTO LISCIO**

Ingresso libero Orch. ROBY

**DJ Parc**  
Il vero salotto di Torino

**SERATA ROMANTICA**  
A LUME DI CANDIA

con "L'ANGOLO DEI RICORDI"

**DANCING CRAZY BOY**  
(Central) Cn - tel. 011/742.43

**FANTASTICO!!**  
**DOMANI SERA RECITAL**

**LA VANDONI**  
Ingresso L.

TO: 91-94 / CN: 91-93 / GE: 101 / AT: 91 dalle ore 15 alle 18,30

## La signora del giovedì

Verrà eletta con i voti degli spettatori che sceglieranno la migliore delle tre letture biografiche della letteratura mondiale: il martedì, il mercoledì e il giovedì e che anche Stampa Sera pubblicherà regolarmente.

Luise  
questa che il mandato è una foto che ho fatto due anni or sono ma ti assicuro che sono sempre uguale. Questi miei i miei due figli.

Sono una casalinga nata il 11/9/1942 sposata felicemente da 17 anni con un insegnante elementare, abito in campagna e ci sto molto volentieri.

La cosa che mi dispiace che noi casalinghe non siamo considerate niente (dalla società più che mai).

Nonostante io stia poco bene una donna di spirito, quando mi sento un po' bene, sono la donna più felice del mondo. Sono allegra, mi piace conoscere gente nuova, la vita vorrei vivere a lungo soprattutto per i miei figli che io più bella per me.

piacerebbe molto l'abbigliamento, piace tanto tanto, anche perché tutto quello che mi metto mi sta tutto bene.

Ma purtroppo nel mio piccolo guardaroba ho io il necessario.

Io non potrei permettermi tanto, viviamo quattro persone con un stipendio.

Avrei cose di cui ma non un giornale, e termino salutando tutti perché siete bravi.

Lilli



0575 - 617090  
Via Lilli  
52040 S. CATERINA (Ar)

## GALLERIE-MUSEI

**ANTECENTRO QUAGLINO**: R. Toscani.  
**ARTE CLUSE** (via Broletto 3): G. De Magistris.  
**L'ARTE** (via Bava 4): Franco Mercuri.  
**CITTADELLA** (via Bertoldi 31): Galvano.  
**EMILIA** (corso Re Umberto 10): Pittori.  
**LA ROSA** (Sulla d'artista).  
**LA RUOTA** (via Governolo 12, tel. 587.169): Luigi Margari, pittore 300 piemontese.

**RICERCHER**: personale di A. Premoli.  
**3 A** (via Vittoria 18): Ernesto Treccani, dipinti e opere grafiche.

**ASSOCIAZIONE PIEMONTESE GALLERIE ARTE**  
**ACCADÉMIA**: Raul Viani.  
via Bogino 17: Diotallevi.

**MONCALVO**: Ignazio Berardo.  
Carlo Museo 1907-1968 opere.  
P. Campora, acquerelli.  
personale Mario Fallani.

**FOGLIATO** (via Mazzini 9): Roberto Pastoris.  
**ONISI** (via Saffarino 2): Artas - personale (tuned chiuso).

**ID** (corso De Gasperi 35): Merlo.  
**LA BUSSOLA** (via Po 9): Personale di Giuseppe Pirozzi.

**LA FORNACE** - Asti: Luigi Calderini.  
**LA GOSTRA** - Asti: Beppi Zancan.

**LA PARISIENNA**: Bruno Martinazzi, sculture. Ore 16-20.  
**LE RIMAGNATE**: Flavio Costantini.

**LA ROSA**: Giovanni Guarnelli.  
corso Casale 32, tel. 377.344: I suoi paesaggi in la gente.

**PIRELLA CERAMICHE** (Lungote S. Cadorna 1, tel. 877.810): V. Casanova.

**STUDIORE**: Ugo Nespolo.  
**VOTTE**: Antonio Di Lemia.

**MUSEO MARIONETTE - TEATRO GIANDUJA** (via S. Teresa 5): ore 10-12: 15-18.

**IL DEL CROCE** (P. Chiabasso): ore 16-21,15. Boccaccio 70, il lavoro, Luchino Visconti, con Romy Schneider, Milan, Romano Valli. Le tentazioni del dott. Antonio, di F. Fallini, con Peppino De Filippo, Anita Ekberg (Italia 1962, col. minuti 105). Var. 14.







## I fatti della politica



IL CARNEVALE DI VALENCIA

Disegno di Forattini da La Repubblica

## Fallito «golpe» in Spagna

La Spagna democratica ha prevalso sul tentativo di golpe portato avanti da uomini della guardia civile al comando del tenente colonnello Antonio Tejero Molina — annuncia *Il Popolo* —. E' durato 18 ore l'assedio del congresso ed il sequestro dei 330 deputati. I golpisti hanno dovuto arrendersi, posti di fronte alla determinazione del re Juan Carlos, delle forze politiche, della stragrande maggioranza dei militari, del Paese nel suo complesso. E' considerazione unanime quanto rilevante sia stato il ruolo del sovrano per far superare alla Spagna la pericolosa contingenza. Il suo messaggio alla nazione, trasmesso, ha galvanizzato il popolo che ha così rafforzato la propria fiducia nelle istituzioni democratiche liberamente scelte attraverso il voto. Allo stesso tempo la gerarchia militare e le truppe hanno dimostrato in maniera irrefutabile il loro rispetto verso la Costituzione.

## Congresso pcus

La seconda giornata dei lavori al ventiseiesimo congresso del pcus ha visto alternarsi alla tribuna degli oratori i massimi dirigenti dei partiti dei Paesi socialisti, da Fidel Castro a Le Duan, da Stanislaw Kania a Janos Kadar — rileva *l'Unità* —. Tutti hanno espresso il loro appoggio all'insieme delle proposte internazionali contenute nel discorso introduttivo di Breznev, soprattutto per quel che riguarda le iniziative volte alla riduzione degli armamenti e al rilancio del dialogo Est-Ovest. In particolare, il primo segretario del pcus, Kania, parlando della situazione nel suo Paese, ha rassicurato il congresso sulla volontà e capacità dei dirigenti polacchi di superare la crisi interna e rafforzare le alleanze. Il leader cubano Fidel Castro ha replicato alle accuse americane per il Salvador, sottolineando il carattere nazionale ed autonomo dei movimenti di liberazione dell'America Latina. Un attacco al gruppo dirigente cinese è venuto dall'intervento del vietnamita Le Duan. Hanno preso la parola anche numerosi segretari di Repubblica e alcuni membri dell'ufficio politico. La delegazione spagnola è rientrata in patria, in seguito ai drammatici avvenimenti di Madrid.

## Il congresso del psi

Anche tra i socialisti — osserva *Il Giornale Nuovo* — in vista del congresso di fine aprile a Palermo, si sviluppa il dibattito. Ma il gruppo craxiano, forte di una maggioranza schiacciante, non sembra temere alcuna insidia.

Ancora oggi Claudio Martelli, stretto collaboratore di Craxi, ha vantato in una intervista «la forza del progetto socialista» per la modernizzazione dello Stato e della società, denunciando la inconsistenza delle altre proposte politiche. A giudizio di Martelli la nuova politica di Berlinguer «non ha una base realistica, né politica, né numerica», mentre «l'emergere confuso di progetti tecnocratici e la formazione di una nuova destra, sono privi del requisito di un largo consenso nel Paese». «L'attenzione dei comunisti a Visentini — sostiene Martelli — ha solo carattere tattico» e la proposta dell'esponente repubblicano «è, comunque, un elemento di dissociazione rispetto al governo da parte del presidente di un partito della maggioranza. Quando parla di impotenza del governo — rileva Martelli — non si comprende se Visentini faccia un ragionamento che mira a questo governo, oppure se pone una esigenza di governabilità e, quindi, di riforma delle istituzioni quale noi proponiamo». Isolata e largamente minoritaria, l'opposizione socialista cerca conforto anche nelle tesi di Visentini per trovare argomenti di contestazione alla linea della segreteria Craxi. Così Nevio Querci, demartiniano, ha affermato che «non si può condividere la posizione della maggioranza del psi che tende a liquidare semplicisticamente le proposte di Visentini, giudicandole come germinazione di una nuova destra sul qualunquismo crescente nel Paese».

## La polemica Visentini

Sulla proposta Visentini, più volte sepolta nel giudizio dei politici ma di fatto ancora in evidenza, si continua ad argomentare — riferisce *Il Giorno* — seppure non tanto per concretarla quanto per servirsene nella polemica quotidiana. Contro Craxi la usano nel psi Querci, della sinistra, e Mancini: i partiti non possono pretendere «che tutto si riduca ad essi», dice il primo, mentre Mancini parla di «esigenze reali» cui Craxi vuole contrapporre una «impostazione personalistica». Che nell'analisi di Visentini vi sia del buono riconosce anche il craxiano Martelli: ma tanto «i progetti tecnocratici» quanto l'emergere di una «nuova destra», obietta, hanno come vizio di origine la mancanza di un requisito essenziale, che è «un largo consenso del Paese». Acque tranquille invece nella dc, dove Piccoli continua a vedere esponenti interni. Data questa serie di contatti la riunione dei dorotei, che doveva tenersi ieri sera, è stata rinviata alla settimana prossima. Un gesto distensivo anche da Gerardo Bianco, che ha ritirato le dimissioni da capogruppo.

## Le lettere dei lettori

## Tremila per dente

Ma sì — mi son detto — adesso con l'avvento della riforma sanitaria è venuto il momento di mettermi quei due denti mancanti. Noi italiani — vado riflettendo mentre mi dirigo verso gli uffici dell'Inam — siamo proprio degli indolenti: non pensiamo alla nostra salute nemmeno quando viene fatto di tutto per darci ogni assistenza. L'Inam non esiste più — mi fa gentilmente notare l'impiegato al quale mi rivolgo (e non mi risparmia uno sguardo che mi dice quanto io sia disinformato) — ora, a seconda del suo caso, può rivolgersi al Cup oppure al Saub o altrimenti all'Usl. Vado, e mentre vado penso con soddisfazione che i tanti milioni versati per contributi a mio nome finalmente sono diligentemente amministrati soprattutto nel mio interesse. Finalmente, vagando in questo labirinto di sigle, ho la fortuna di trovare una persona, che, molto garbatamente, mi fornisce tutte le informazioni: «Sì — mi dice — l'assistenza c'è; tenga però presente che può usufruire solo se le mancano 5 denti e che essi siano antagonisti. Pensa sia il suo caso?». Faccio una rapida riflessione e rispondo di sì. Infatti — mi dico — mi faccio togliere altri tre denti così raggiungo il «quorum». Per quanto riguarda l'antagonismo, anche se i miei denti sono sempre andati d'accordo, troverò il modo di metterli in discordia. Poi domando: e il contributo? «Sì — mi risponde l'impiegato — giusta una disposizione della Regione (e qui mica sono disinformato perché io so che la Regione è una istituzione molto più recente del Regno delle Due Sicilie) è prevista per l'assistito una somma di L. 3000 (tremila) per ogni dente».

Non faccio altre domande. Me ne vado sorridendo perché sento di essere protetto, protetto da qualcosa che, inespugnabilmente invece, tutti i giornali deprecano. Rag. Aristide Seradei

## Erbe o pillole?

Nella polemica sorta in questi giorni tra erboristi e farmacisti mi pare che il pomo della discordia sia quella frase «impertinente» scritta dal responsabile dell'Associazione: «A noi la ricerca e la vendita di erbe che abbiano come scopo il favorire l'equilibrio fisiologico». Non mi sembra, però, che la frase incriminata, così come è stata articolata, possa ledere i diritti e toccare la suscettibilità dei medici. Se riconosciamo agli erboristi, come è giusto, competenze di carattere botanico, di conoscenze di fisiologia vegetale e di specifiche conoscenze di chimica vegetale, dobbiamo riconoscere ad essi anche conoscenze fitoterapiche delle erbe, perché se così non fosse, allora sì, sarebbe molto grave! Quindi, allorché affermano di cercare erbe che non siano velenose (ed è loro specifico compito, «non dei medici, almeno per gli allodolici») che favoriscono l'equilibrio fisiologico dell'organismo animale e preparano di conseguenza pozioni scritte dal medico, fanno il loro lodevole mestiere senza prevaricare.

Quello poi di rimproverare loro di ritardare l'opera del medico o del farmacista col miraggio di erbe miracolose per cui il malato non ricorre tempestivamente alle cure del medico con grave danno, mi pare un'accusa spiccia e quindi, non vera. I «semplici» depurati dalla presenza di erbe tossiche, se non sortiscono ef-

fetto benefico, certo non fanno mai male: vorrà dire che serviranno come lavaggio dei nostri meandri intestinali. E' evidente, comunque, che solo i malati cronici beneficiano dell'uso dei «semplici» perché per gli acuti varranno altri presidi medici.

Nelson Rossi, dottore agronomo

## C'è altro per sognare

E' assurdo arruolarsi nella Legione Straniera nel 1978? Io l'ho fatto. Può darsi che io faccia parte di quei «romantici ritardati» di cui parla il signor Caorsi.

E' un fatto che ora la «Legion» riforma 6 giovani su 10 ed è un'incredibile deterrente a livello internazionale, per la Francia e di conseguenza per l'Occidente.

In una società alienante e noiosa evviva chi sa essere ancora un inguaribile romantico che sogna orizzonti lontani con la Legione Straniera.

Maurizio Rivera

## Gli alberi «potati»

La drastica decisione di «tranciare» tutti i rami di tutti gli alberi della città sarà costata molto all'assessore preposto ben sapendo di scatenare le ire dei torinesi attaccati al loro misuratissimo verde! Gli diamo atto di aver «operato» per la salute delle piante stesse e ci auguriamo che la primavera ce le faccia ritrovare completamente guarite e rigogliose più di prima! Allego la mia lirica:

## E ADESS SPETOMA PRIMAVERA...

Pövre piante... a l'han tranciate ij branch che, come 'd brass uman a së sporzo, a l'é mach pi restaje 'd tronch patäu... despojà dai ram che ansem a vivo!

Vàire motiv an fan bzògnos die fronde ch'a ven-o a taj për l'aria ossigenà, a dan frëscura quand el sol a pica, a guarnisso e a coloro la sità.

Vivoma fra l'ciman: e 'l verd die feuje a n'liud dè sté trames 'n giardin, 's contentoma 'd pòch e s'arlegroma 'd podèj spagè sota j'erbo sitadin...

Adess a diso che ij tronch a son malavi, ch'a rapresento 'n pericol për la gent: a strompo ij ram e a dogni taj ed ressia a noi a strompo 'l cheur già tant dolenti!

Spetoma primavera con la fiusa 'd vedde a deurbse quach gemma rifiorla, peui 'l sol e nòstra anvia a faran el rest: arbuteran le feuje e a sarà torna n'armonia!

Giuseppina Fagnano Gonella, Torino

## L'enciclopedia

Dio mio, di questo novantenne, ti prego, abbi tu un po' di pietà: fa' ch'io viva almeno fino a che mi sia giunto l'ultimo volume dell'enciclopedia che acquistai ratealmente quindici anni fa. Son giunto solo alla lettera enne e il conteggio lo lascio fare a te, che di certo sei più bravo di me.

Giuseppe Martini, Torino



(Cavallo)

**la Repubblica**

Metodo Classico Champagne

**la Repubblica**

Metodo Classico Champagne

A Madrid l'esercito esce rafforzato ed è ormai il vero arbitro della situazione politica

## Il Re ha salvato la Spagna

Ma resta il mistero sui veri autori del golpe

Dopo la resa del capo dei ribelli cominciano gli arresti

La resa di Tejero decisa ore dopo l'occupazione di Madrid

Nuovi comandi sulla contingenza



Lunedì



Edizione nazionale

STAMPA  
SERA

l'amica dei sette giorni

Lunedì



Edizione nazionale

lunedì

martedì

mercoledì

STAMPA SERA Standard EXPRESS  
SUNDAY EXPRESS STARimpariamo  
l'inglese  
dai giornali

In collaborazione con l'assessorato al Turismo della Regione Piemonte

**PERCHÉ?**

**PREMI**

**How much home help do you expect from your kids?**

**I nostri bambini e i lavori domestici**

**GLOSSARY**

STAMPA SERA

## Viaggiare

**MESSICO** un paese con...

**NON VOGLIO**...

**NAUFRAGIO**...

**AEROPORTI**...

**TRACOLLO DI VIAGGI**...

STAMPA SERA

Cronache della seconda guerra mondiale

La battaglia  
d'Inghilterra

Adesso 1940: un uragano di ferro e di fuoco si riversa sull'Inghilterra. Hitler pensa di spuntare in questo modo la strada all'invasione che non può mancare, ma l'Inghilterra non cede. Alcune città, come Coventry, vengono bombardate, altre, come Londra, subiscono danni spaventosi, ma intanto i caccia inglesi abbondonano i bombardieri tedeschi e infliggono loro perdite gravissime.

«In questa nostra ora più buia», proclama il premier Churchill con una delle sue frasi più famose, «noi inglesi non ci arrenderemo mai».

L'Africa orientale tutta intera sarà presto conquistata dagli inglesi. E presto Mussolini si troverà ad aggredire la Grecia.

giovedì

venerdì

sabato

STAMPA SERA

## In casa

**LIBRI**

**Mai prestarti a un amico**

**SOMMARIO**

STAMPA SERA

## week-end

**Bardonecchia** accoglie i «vignerons» e si gemella con Modane

**Festa di San Fabiano**

**Questa settimana**

STAMPA SERA

tuttospettacoli

## Le confessioni della regina

**Nilla Pizzi è tornata sulla ribalta che l'ha lanciata**

**Venti canzoni per l'Eurovisione**



## Mercato vivace ancora rialzi

TORINO — Il mercato azionario continua a muoversi al rialzo. Anche nell'ultima seduta i compratori hanno dettato legge portando così le quotazioni su nuovi massimi. Si sono comperati soprattutto gli azionari di settore e in particolare le Generali che mettono a segno un progresso del 3,28 per cento; ma i recuperi più consistenti di questo comparto si sono avuti per le due Toro (quasi l'8 per cento).

Un altro settore del listino da giorni alla ribalta è il finanziario con le Ifi sempre in primo piano. Da segnalare inoltre i consistenti progressi registrati da Centrale (+7,29 per cento) e da Ifil (+10). Diffusi miglioramenti anche per gli industriali dove sia le Olivetti che le Fiat appaiono scambiate attivamente con prezzi in netta ripresa.

Altrettanto attive e migliori le Magneti Marelli (+12 per cento). Buon recupero infine per le Rinascenti (+3 per cento). Poco scambiati invece i titoli locali dove un certo interessamento si è avuto soltanto per le Westing-



ghouse e le Cfr. Nel comparto obbligazionario un certo risveglio dell'attività si è avuto per i Cef e i Buoni del Tesoro.

**FIXING** — Fiat ord. 2315 - 2360; priv. 1445; Cfr 1° luglio '80 15.475; Cfr risp. 15.500; Cfr risp. 1° luglio '80 15.250; Ras 1° luglio '81 137.500; Milano risp. 29.890. Diritti Italgas pagamento 156; Italgas graticoli 330. Diritti Sal ord. pagamento 24.700; priv. pagamento 21.000.

## MILANO

Continua l'ascesa dei titoli patrimoniali affiancata oggi da una generale migliore intonazione in quasi tutti i settori compresi i farmaceutici e gli immobiliari. Il rialzo odierno si rispecchia nel movimento della Medioban-

ca quotata a metà mattina a 56.000.

Seduta quasi caotica costellata da ordini che provengono anche da fuori piazza. In pratica nonostante le modifiche attese alla chiamata del listino le riunioni continuano a terminare molto tardi mettendo sempre in crisi il centro meccanografico. Alle 11.30 l'indice generale era già salito dell'1,7 per cento.

La chiusura ha confermato per i grandi valori patrimoniali e per i bancari i massimi della giornata: le Mediobanca hanno toccato il tetto di quota 88.000 ma anche nel dopolista il rialzo è proseguito per molti titoli tra cui le Fiat e le Ifi. Resta da chiedersi quale sarà il livello massimo su cui la Borsa potrà puntare. Il settore del reddito fisso non ha presentato grandi variazioni con movimenti di piccola entità.

Ecco le quotazioni:

Abeille 58000; Alleanza 51900; Anic 10.500; Autos. To-Mi 2380; Bastogi 747; Bco Roma 68500; Burgo or. 12280; Burgo pr. 9350. Cementir 4501; Ciga 11300; Cfr 15700; Coge 4000; Comp. Milano or. 30490;

Comp. Milano pr. 29950; Comp. Toro or. 34000; Comp. Toro pr. 30500; Credit 7550; Eridania 19510; Fiat or. 2320; Fiat pr. 1430.

Generali 163330; Ifi pr. 6840; Ifil 8200; Interbanca 38880; Italcementi 49000.

Italia Ass. 43.700; La Centrale 45.500; L'Ausiliare 10.660; Mediobanca 88.000; Montedison 260; N.A.I. 234.75; Olivetti or. 4365; Olivetti pr. 3949; Pertusola 1399; Pirelli e C. 4750; Pirelli S.p.A. 1850; Ras 147.000; Rinascente or. 434.75; Rinascente pr. 359; Saffa 9750; Sai 30.450; Silos 7200; Standa 3599; Tosi Franco 41.510; Westinghouse 32.000.

## GENOVA

Centrale 45.500; Generali 162.900; Ras 148.800; Meridionali 749; Viscosa ord. 1400; Viscosa pr. 1070; Finsider 96; Italsider 298; Fiat ord. 2345; Fiat pr. 1426; Sip 1200; Montedison 260.

## Il dollaro oggi a livelli più bassi

AMSTERDAM — Il dollaro ha aperto su livelli più bassi ma con frequenti sbalzi di quotazione nei confronti di quasi tutte le principali valute, rimanendo comunque al di sotto dei valori di chiusura del giorno precedente. L'oro ha aperto leggermente al rialzo consolidando le posizioni nel corso della mattinata in un mercato molto calmo.

Il dollaro ha aperto a 2,0945 marchi, continuando poi con un'altalena di variazioni tendenzialmente in recupero fino a un punto di 2,1100; in ripresa, quindi, ri-

spetto ai livelli di chiusura di New York (2,0983) ma sotto la chiusura londinese (2,1190); più chiaro il ribasso del dollaro sul franco svizzero: apertura a 1,9900 franchi, con oscillazioni fino a 1,9100, contro la chiusura londinese a 1,9205; sul franco francese il dollaro ha aperto a 4,9175 franchi contro 4,9750 a Londra. Più contenuta la variazione sulla sterlina che ha aperto a 2,2317 dollari rispetto a 2,2325 della chiusura londinese. Sulla lira la valuta americana ha aperto a 1006,50-1007,50 (1006 alla chiusura di ieri).

L'oro ha aperto a 204-207 dollari sia a Zurigo sia a Londra per salire a 995-998 al pre-fixing londinese con un progresso di tre dollari circa sulla chiusura.

## REDDITO FISSO A TORINO

Titoli	24-2	25-2	Titoli	24-2	25-2
<b>VALORI DI STATO</b>					
Rendita 5%	56	56	A.F.S. 7% '70	62	62
Edil. Scot. 5,50% '68	84	84	" 10% '75 II	92	92
" 5,50% '69	82	82	P.S. Agr. 6% Sp VII	63	63
" 6% '70	78	78	" 7% II	64	64
" 6% '71	75	75	ICIPU vent. 6%	71	71
" 6% '72	72	72	" 7% I	61	61
" 9% '75/80	78	78	Imi XXVI 6%	72	72
" 9% '76/81	75	75	" XXIX 7%	71	71
" 10% '77/87	83	83	" XXXIII 7%	71	71
C. Cr. Tes. 1/6/80	—	—	" XXXVII 7%	66	66
" 1/8/80	—	—	" XLII 8%	62	62
" 1/12/80	—	—	" IL 10%	71	71
" 1/3/81	—	—	Isolmer 7% '71 XIX	73	73
" 1/5/82	99	99	" 6% XIII	90	90
" 1/7/81	97	97	Torino Aem 5,50% '60	83	83
" 1/7/82	97	97	" 5,50% '62	81	81
B.T.N. 5,50% 1982	99	99	S. Paolo 5%	85	85
B.T.Q. 10% 1981	99	99	" 6% com.	63	63
" 12% 1982 I	96	96	S. Paolo 6%	57	57
" 12% 1982 II	95	95	" 7%	79	79
" 12% 1983	91	91	" 9%	84	84
" 12% 1984 I	90	90	" O.P. 6% ex 5%	53	53
" 12% 1984 II	90	90	" 6%	55	55
" 12% 1987	87	87	" 7%	68	68
<b>OBBLIGAZIONI</b>					
Enel 6% '66 II	75	74	Banco Napoli 6%	64	64
" 6% '69	66	66	Cr. F. Sicilia 6%	79	79
" 7% '73	69	69	Cr. I. Sar. 6% '69	80	80
Enel 74 indicizz.	136	136	" 7% '70	57	57
" 10% '75 II	92	92	C.R. PP.LL. 6%	57	57
" 77 ind. II	118	118	M. Paschi 6%	95	95
" 12% '78 I	90	90	F. Piem. V.A. 6%	68	68
" 12% '78 II	90	90	Fiat 5,50% '60	91	91
I.R.I. 6% '84	93	93	Olivetti 5,50% '62 II	91	91
I.R.I. 8% '85	84	84	Calini 5,50% '62	94	94
Autosole 6% '68 I	69	69	Viscosa 6% '64	94	94
" 6% '69	64	64	Rumancia 5,50% '62	85	85
" 7% '72	70	70	Città Milano 10% '75	88	88
O.O.P.P. 6%	51	51	RIV 5,50%	88	88
" 7%	50	50	Lancia 5,50% '62	88	88
" 8% Auto '75	52	52	Tor. Sav. 5,50%	—	—
Int. St. 6% IV	65	65	<b>OBBLIG. CONVERTIBILI</b>		
Int. St. 7% IV	62	62	M. Olivetti 12%	396	396
Anas 6% '66	51	51	M. Sip 7%	78	78
" 7% '72 I	52	52	M. Viscosa 7%	—	—
Autosole 7% II	51	51	Liquigas 7,50% '70	—	—
FF.SS. 6% '66 I	75	75	In Stet 7% '73/88	79	79
" 6% '67	71	71	S. Paolo II 12%	202	201

## LE AZIONI A TORINO

ALIMENTARI	CHIMICI	FINANZIARI	MINERARI ED ESTRATTIVI	TESSILI	DIVERSI
Alivar 6400	Anic 10.75	Bastogi IRBS 750	Gilardini 4215	Centoni 15500	Acque Potabili 2190
Eridania 20200	Italgas 1170	Borghesio ord. 9800	Graziano 1493	Fisc 8550	CIGA 10800
Florio 1500	Liquigas ord. 1150	Borghesio risp. 8000	Olivetti ord. 4280	Snia Visc. ord. 1370	CIR 14500
Imn. Agr. Vitt. 24000	Liquigas priv. 1150	Centrale 42500	Olivetti priv. 3880	Snia Visc. priv. 1020	Pacchetti 120
Romana Zuccheri 24000	Mira Lanza 19600	Finsider 62	Westinghouse 32500	Delmine 138	
<b>ASSICURATIVI</b>					
C. Ass. MI ord. 30150	Monedison 255	IFIL 7900	Formica 433	Formica 433	
C. Ass. MI priv. 23800	Paramatti 1570	Invest 5000	Italsider 290	Italsider 290	
Comp. Latina ord. 1140	Pirelli 1500	Mittell 1900	Telco Grafite 31800	Telco Grafite 31800	
Comp. Latina priv. 835	Rumancia 1500	Pirelli S.C. 3650			
Generali 153300	Saia ord. 9800	Pirelli S.P.A. 1820			
RAS 144500	Saia risp. 9200	SAROM 1820			
SAI 30000	SAIAG 1530	SME 2790			
Toro Ass. ord. 32000	Schisparelli 1310	SMI 5900			
Toro Ass. priv. 28400		SIFA 1750			
<b>BANCARI</b>					
B. Comm. Italiana 64500	Rinascente ord. 420	B.I.I. ord. 1190			
Banco di Roma 67700	Rinascente priv. 345	B.I.I. priv. 1215			
Credito Italiano 67700	Silos Genova 7400	Condotte Acqua 285			
Interbanca 38500		Fer-Con 320			
Mediobanca 80000		Gen. Imm. Sogene 2460			
<b>CARTARI - EDITORI</b>					
Burgo ord. 12800	Alitalia priv. 1290	I.P.I. 2190			
Burgo priv. 12600	Autosole To-Mi 2380	M.C. Er. 7% '73/88 145			
Carl. Ital. Runita 252	Italcable 13900	M.S. Vis. 7% '73/88 395			
	NAI 235	M. Sp. 7% '73/88 77			
	Sai 1150	M. Cliv. 12% '79/89 400			
	Torino Nord 70	Met. Ital. 6% '73/88 102			
<b>CEMENTI - CERAMICHE</b>					
Pozzi Ginori ord. 180	Elettrotec. M. Marelli 820	Castagnetti 1390			
Pozzi Ginori risp. 118	E. Marelli 332	FIAT ord. 2300			
Eternit ord. 850		FIAT priv. 1420			

## Movimenti al vertice del Gruppo

## Fiat: Marco Pittaluga alle relazioni esterne

TORINO — Al vertice di alcuni importanti settori del Gruppo Fiat sono stati ratificati ieri mutamenti già allo studio da tempo. I cambi sono stati determinati dalla assunzione, da parte di Luca Montezemolo responsabile delle relazioni esterne della holding della carica di amministratore delegato della Itedi (Italiana Edizioni Spa) che raggruppa le partecipazioni Fiat in campo editoriale.

A Luca Montezemolo succede Marco Pittaluga che lascia la carica di amministratore delegato del settore Macchine Movimento Terra. E' un novarese di 56 anni che nel '47 è stato giornalista in un quotidiano torinese. In seguito è entrato alla Fiat con incarichi commerciali all'estero. Successivamente è stato direttore di zona nel gruppo affari internazionali e infine amministratore delegato della Fiat Allis alla quale, in poco più di due anni, ha fatto superare gran parte delle difficoltà che, come tutto questo settore nel mondo, l'avevano colpita.

La Fiat ha scelto Pittaluga come responsabile delle relazioni esterne perché «manager di provate esperienze internazionali in grado di muoversi con disinvoltura negli ambienti economici, finanziari e politici ed in possesso di una profonda esperienza operativa del Gruppo».

A guidare la Fiat Allis è stato chiamato Ferdinando Palazzo che mantiene anche la responsabilità del settore siderurgico.

In questo movimento a sostituire Marco Benedetto nella direzione dell'ufficio

stampa è stato nominato Alberto Nicoletto, giornalista, che ha iniziato la professione a La Stampa e l'ha proseguita per 11 anni alla Rai prima di entrare alla Fiat.

## Con un disegno di legge Chiesto «Statuto dei consumatori»

ROMA — L'istituzione di uno «statuto dei consumatori» è stata proposta con un disegno di legge presentato oggi a Palazzo Madama. Il provvedimento riguarda «norme sull'attività legislativa, programmatica ed amministrativa in materia di consumi, e per la difesa dei diritti dei consumatori».

## Per il congresso tecnico-scientifico

## Alba: da tutta Italia alla Scuola enologica

ALBA — Alba, capitale delle Langhe e del buon vino, ospiterà quest'anno il 36° Congresso Nazionale Enologico che si svolgerà dal 30 aprile al 3 maggio. In città arriveranno enologi da tutta Italia e anche dall'estero. Si tratta dell'annuale appuntamento tecnico-scientifico sulla figura dell'enologo, «responsabile del miglioramento qualitativo della produzione vinicola» che tanta importanza ha per l'economia locale.

Il congresso prevede una serie di visite tecniche ad aziende rinomate delle zone vinicole dell'Astigiano e del-

l'Albese. Nell'ambito del congresso verranno consegnati alcuni premi: AEI per la ricerca scientifica in enologia, il «Grappolo d'oro» e la «Targa d'oro», massimi riconoscimenti che l'Associazione enologica italiana assegna a chi si è particolarmente distinto nel mondo della ricerca, della tecnologia.

In questa occasione Alba festeggerà il centenario di vita della «Scuola enologica», fondata nel 1881, oggi istituto tecnico agrario specializzato in viticoltura, unico in tutto il Piemonte ed una delle otto scuole esistenti in Italia.

g. f.

## Si è fatto più aspro lo scontro fra socialisti e comunisti

## Asti: questa sera riunione decisiva per la sorte della giunta comunale

ASTI — Questa sera riunione dei rappresentanti della maggioranza consiliare comunale (pci, psi, psdi, pri). Il segretario provinciale del partito socialista, Aprato, ha detto che si tratta di una «verifica politica. Il sindaco nella sua lettera di convocazione l'ha denominata «discussione sugli obiettivi».

Sarà una riunione «calda», dato il clima assai agitato tra i vari partiti, soprattutto per la presa di posizione dei comunisti nei confronti di due assessori comunali socialisti: Gabaglio (lavori pubblici) e Goitre (personale).

Tutto è successo quattro settimane fa quando Gabaglio ha presentato il «Piano Asti Ottanta», proponendo, tra l'altro, la costruzione sulla vasta piazza del Palio di un edificio per mostre e riunioni e di un'ampia gradinata per il pubblico che assiste alla storica corsa

del Palio (una volta all'anno).

Sul progetto c'è stata un'immediata reazione del socialdemocratici i quali hanno detto che ci sono delle opere prioritarie come il risanamento del centro storico e la soluzione del problema «Casermone», di via Scarampi dove alloggiavano ancora alcune decine di famiglie. I comunisti hanno detto a chiare lettere che «la piazza del Palio non si tocca». Gli altri partiti non sono entrati se non marginalmente nella polemica.

Ad aggravare i rapporti fra socialisti e comunisti è scoppiata pochi giorni fa la vicenda dei dipendenti comunali. L'assessore Goitre ne ha trasferito 21 (dice per ragioni di servizio), i sindacati dei dipendenti hanno reagito con una vivace protesta; i comunisti attraverso il presidente della commissione comunale del personale, il consigliere

Aldo Mirate, hanno preso una posizione «anti Goitre».

«Sarà un fatto casuale — ha scritto l'altro giorno in una nota resa pubblica — il segretario provinciale del psi Aprato — ma da qualche tempo a questa parte l'operato dei nostri assessori in giunta è oggetto di una attenzione «particolare» che non sempre si mantiene nella giusta dialettica che un civile confronto tra «compagni» di maggioranza richiederebbe».

La segreteria del psi accusa i comunisti di «aver scoperto solo oggi la politica del personale e di continuare col metodo della strumentalizzazione».

Il partito comunista non ha risposto (fino a stamane) alle accuse dei socialisti. Evidentemente intende discutere il tutto questa sera. Qualcuno, in casa socialista, parla ormai di crisi in seno alla maggioranza. Vittorio Marchisio

## Stanno anche franando le difese delle sponde

## Allarme a Cuneo: sprofonda il letto del torrente Stura

CUNEO — Il letto del torrente Stura, uno dei due corsi d'acqua che scorre lungo l'altipiano sul quale sorge la città, sta lentamente sprofondando con il conseguente franamento delle difese delle sponde costruite molto tempo fa per difendere zone coltivate dalle ricorrenti alluvioni.

L'allarme viene lanciato da una interrogazione urgente del gruppo socialista al Comune che chiede al sindaco Guido Bonino di intervenire prima che la situazione diventi irreparabile. Non si tratta — spiega il capo gruppo del psi Gianfranco

Ferro — di un fenomeno naturale perché il dissesto che si sta verificando nel tratto del fiume fra il deposito delle ferrovie dello Stato e il rione Basse Sant'Anna è provocato dalle eccessive estrazioni di ghiaia.

«I cuneesi forse non lo sanno — dice ancora Gianfranco Ferro — ma esiste un assessorato comunale all'ecologia che non ha neppure provveduto ad affiggere cartelli di divieti di scarico nei punti confinanti con le sponde del fiume più esposte all'inquinamento. In pratica si concede da parte delle nostre autorità il diritto di uccidere

il torrente Stura».

Il gruppo socialista lamenta, inoltre, che nessuno degli organi preposti, dal Magistrato del Po al Genio civile della Regione, controlli quanto effettivamente venga rispettata la licenza per l'estrazione di ghiaia dal letto dello Stura.

L'abbassamento sarebbe più preoccupante proprio in corrispondenza del maestoso viadotto Soleri, e questo fatto dovrebbe preoccupare anche l'Anas che gestisce la viabilità sul ponte. Lo Stura insomma è malato ma i suoi malanni non sono naturali g. d. m.



# STAMPA SERA

Temperatura ore 13 a Torino: +8 - ieri max +9 min +1

**SITUAZIONE:** una perturbazione estesa dalla Francia al Mediterraneo si sposta verso Sud-Est tendendo a interessare l'Italia centrale e meridionale. Sulle regioni settentrionali ancora variabilità con nevicate al di sopra dei 700 metri e sporadiche piogge in pianura. TEMPERATURA: senza variazioni. VENTI: deboli o moderati.

**In Italia**  
 Bolzano +1 +11  
 Verona -1 +8  
 Milano -2 +9  
 Firenze -1 +13  
 Bologna -1 +9  
 Roma 0 +14  
 Napoli 0 +12  
 Reggio C. +8 +15  
 Palermo +10 +13

**All'estero**  
 Atene -8 +8  
 Berlino -1 +15  
 Londra -1 +5  
 Mosca -3 +5  
 New York -3 +5  
 Parigi -1 +8  
 Roma -1 +8  
 Stoccolma -1 +8  
 Tokyo -1 +8  
 Vienna -1 +8

**All'estero**  
 Atene 0 +8  
 Bangkok +22 +32  
 Belgrado -3 +2  
 Beirut +10 +17  
 Bruxelles -5 +2  
 B. Aires +12 +27  
 Il Cairo +12 +21  
 Ginevra -8 0  
 Lisbona +6 +14

**All'estero**  
 Londra +1 +7  
 Madrid +4 +12  
 Montreal -10 +1  
 Mosca -8 -3  
 New York 0 +7  
 Parigi -3 +8  
 Stoccolma 0 +3  
 Sydney +24 +29  
 Tokyo +6 +17  
 Vienna -4 +12

Nel pomeriggio la festosa invasione di piazza San Carlo e via Roma

## Il Carnevale dei bimbi sabato con «Stampa Sera»



Un ricordo del «carnevale dei bimbi» dell'anno scorso, 16 febbraio, in via Roma sotto la nevicata dei coriandoli

Per la quarta volta «Stampa Sera» chiama a raccolta i bambini di Torino per il loro Carnevale. Si è cominciato nel '78, e l'idea ha avuto subito successo. Di anno in anno la folla dei partecipanti è aumentata, soprattutto è aumentata la folla dei bambini in maschera, come era nei nostri programmi: e non intendiamo i costumi acquistati nei negozi, ma quelli fatti in casa, confezionati con amore e fantasia da mamme o da sorelle maggiori, e da maestre per intere scolaresche.

Quaranta, cinquanta mila persone? Non abbiamo mai fatto un censimento, ma sappiamo già che anche quest'anno, sabato grasso 28 febbraio, via Roma e piazza San Carlo saranno gremiti. Il traffico ovviamente sarà deviato nelle vie laterali, gli automobilisti forse si lamenteranno... o forse no, sapendo che una volta tanto il centro della città è di esclusiva proprietà dei bambini torinesi e che quando i bimbi si divertono non devono essere disturbati.

Con l'avvicinarsi di sabato, aumentano le telefonate e le richieste di informazioni. Mamme ed insegnanti chiedono se è necessario iscriversi. Rispondiamo che non è affatto necessario, il Carnevale è un'allegria baraccola e non intendiamo affatto burocratizzarla. Basta presentarsi in maschera e con tanta voglia di divertirsi tutti insieme, senza tante pretese.

Chi avesse atteso gli ultimi giorni per provvedersi di un costume o di una maschera facciale o di un «testone» può rivolgersi per consigli (gratuiti) al pittore Serafino Geninetti, corso Vinzaglio 1. Geninetti, uomo di pazienza e di buona volontà infinite, è sempre lieto di regalare un'idea e di mostrare «come si fa» a realizzarla.

Ricordiamo che l'appuntamento per coloro che intendono sfilare è per le ore 14, in piazza Castello davanti al Palazzo Madama. Molti genitori ci chiedono se possono accompagnare i loro bimbi nella sfilata. Come impedirglielo? L'importante è che papà e mamma non siano troppo «oppressivi» e si limitino a controllare la prole da una certa distanza: sabato la festa è dei bimbi, lasciamo loro un poco di libertà (cercando però che non vadano poi smarriti in piazza San Carlo, nella grande calca...).

Sull'ordine della sfilata abbiamo idee abbastanza vaghe, sarà una specie di happening. Avremo gli «hovercraft» dell'ing. Del Signore, poi Glanduja con le solite belle Giacomette, poi il fantasmagorico gruppo dei Cariocas, reduci da São Beninho e Volpianos (ma saranno poi davvero brasiliani, questi paesi?...), poi bande, majorettes, scolaresche, eccetera.

In piazza San Carlo sarà in azione il palcoscenico di Radio Montecarlo con una miriade di presentatori

e cantanti. Sul palco si esibiranno pure, per la prima volta all'aperto, i maghi Victor, che taglierà una donna in tre pezzi, e Devil, che farà levitare, cioè sollevare a mezz'aria, senza trucco e senza inganno, la partner Gil... Come fanno? L'occasione è buona per cercare di scoprire il segreto, perché i maghi si esibiranno in piena luce. Poi Milton, il re delle tortore, farà apparire e scomparire palombelle e colombine.

La gigantesca mongolfiera dell'aeroclub «Provincia Grande» dondolerà in un angolo della piazza: speriamo che, se il tempo sarà buono, possa portare fino a cinquanta metri d'altezza i bambini che vorranno provare l'emozione di vedere piazza San Carlo dall'alto, con una visuale che non si ripeterà più.

Non mancheranno i doni: libri gialli per bimbi offerti dalla casa editrice «Daniele Piazza», caramelle Ferrero, Biscotti Accornero, amaretti Gilber, latte e cioccolata delle Fattorie Osella, presenti con Linda, la mucca magica. E migliaia e migliaia di buoni omaggi per i tre Luna Park di piazza Vittorio, piazza D'Armi, la Pellerina.

I titolari di attrazioni sono stati veramente generosi, ma chissà se sarà possibile accontentare tutti i bimbi. Una cosa sola possiamo garantire: divertimento, alcune ore di serenità, tutti insieme senza pensieri, all'insegna del Carnevale dei Bimbi.

c. m.